



2854

A COMPLETE GLOSSARY OF  
**WORDS, PHRASES  
AND IDIOMS.**

TOGETHER WITH

$\frac{111}{65}$  254

A FINE GUJARATI TRANSLATION  
OF ALL THE LESSONS  
OCCURRING IN  
MR. HOWARD'S SECOND BOOK.—PART I.

NEW EDITION

**AHMEDABAD.**

Printed at the "ARVODAY" Press.

---

1885.

---

PRICE SIX ANNAS.



**A COMPLETE GLOSSARY OF  
WORDS, PHRASES  
AND IDIOMS.**

TOGETHER WITH

A FREE GUJARATI TRANSLATION  
OF ALL THE LESSONS

OCCURRING IN

MR. HOWARD'S SECOND BOOK, -PART 1.

❁❁❁ ❁❁❁  
NEW EDITION.  
❁❁❁❁❁❁❁❁

**AHMEDABAD.**

Printed at the "ARYODAY" Press.

---

1885.

---

*PRICE SIX ANNAS.*

# સફર

## સંક્ષેપમાં લખેલા શબ્દોનો ખુલાસો.

s.	stands for substantive.....	નામ.
a.	adjective .....	વિશેષણ.
pro.	pronoun .....	સર્વનામ.
v. t.	verb transitive.....	સકર્મક ક્રિયાપદ.
v. i.	verb intransitive .....	અકર્મક ક્રિયાપદ.
ad.	adverb.....	ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય.
prep.	preposition.....	શબ્દયોગી અવ્યય.
conj.	conjunction.....	ઉભયપદોગી અવ્યય.
interj.	interjection .....	કેવળપ્રયોગી અવ્યય.
p. p.	participle past .....	ભૂત કૃદંત.
p. pr.	participle present... ..	વર્તમાન કૃદંત.
see p.	see page .....	જુલો પાત્ર.
sing.	singular .....	એકવચન.
plu.	plural .....	બહુવચન.



# SECOND BOOK--PART 1.

## VOWEL LETTERS AND VOWEL SOUNDS.

ઇંગ્રેજી બીજી ચોપડીના તરજીમો—ભાગ ૧ લો.

સ્વરાક્ષરો અને સ્વરોચ્ચારો.

Se'-ven, *a.* (સેવન) સાત. Vow'-el, *a.* (વોવેલ) સ્વર સંબંધી.

Let'-ters, *s.* (લેટર્સ) અક્ષરો, વર્ણો.

Ex-clud-ing, *ppr.* (એક્સક્લુડિંગ) બાદ કરતાં, કાઢી નાખતાં.

Ei'-ther, *pron.* (ઈધર) એમાંથીએક.

Sim'-ple, *a.* સિમ્પલ અસંયુક્ત, એકાકી.

Com'-pound, *a.* (કોમ્પાઉન્ડ) સંયુક્ત, સામાસિક.

Ta'-ble, *s.* (ટેબલ) કોડો, મેજ.

ઇંગ્રેજીમાં સાત સ્વરાક્ષરો છે—એ, ઈ, આઈ, ઓ, યુ, વાઈ, અને ડબલ્યુ, અથવા (w) ડબલ્યુ\* કાઢાકી નાંખીએ તો છ છે.

સ્વરોચ્ચારો એકાકી અથવા સંયુક્ત હોય છે.

ઇંગ્રેજીમાં બાર એકાકી સ્વરોચ્ચારો છે.

### 1. TABLE OF SIMPLE VOWEL SOUNDS.

#### ૧. એકાકી સ્વરોચ્ચારોના કોડો.

નાં.	૧	a	નો ઉચ્ચાર	એ, હેમ	hat.
	૨	„	ઐ,	„	hate.
	૩	„	આ,	„	far.
	૪	„	ઐ,	„	all.
	૫	e	„	ઐ,	met.
	૬	„	ઈ,	„	me.
	૭	„	અ,	„	her.
	૮	i	„	ઈ,	bit.†
	૯	o	„	ઐ,	not.

\* ડબલ્યુ (w) ને કોઈ કોઈ વેળા અર્ધસ્વર કહે છે.

† આઈ (i) નો લાંબો ઉચ્ચાર સંયુક્ત છે.

૧૦ o નો ઉચાર ઓ, ,, *note.*

૧૧ ,, ઊ, ,, *do.*

૧૨ u ,, ઉ, ,, *bull.†*

*Some'-times, adv.* (સમટાઇમ્ઝ) કોઇ કોઇ વેળા-વખત.

*Is called v.* (ઇઝ કૉલ્ડ) કહેવાય છે.

*Se'-mi-vow-el, s.* (સેમિ-વૉવેલ) અંતઃસ્થ અક્ષર.

*Long, a.* (લૉંગ) લાંબો, દીર્ઘ.

## I. EXERCISE.

### EXAMPLES OF VOWEL SOUNDS.

*Ex'-er-cise, s.* (એક્સર્સાઇઝ) અભ્યાસ પાઠ, કસરત.

*Ex-am'-plos, s.* (એક્ઝામ્પલ્ઝ) દાખલા, ઉદાહરણ.

*Hat, s.* (હૅટ) ઉભી ટોપી. *Cap, s.* (કૅપ) બેઠી ટોપી.

*Mat, s.* (મૅટ) સાદરી, ચટાઈ. *Rat, s.* (રૅટ) ઉંદર.

*Cat, s.* (કૅટ) બિલાડી, મિનિ. *Fat, s.* (ફૅટ) ચરબી. *a* જાડું, પુષ્ટ.

*Sack, s.* (સૅક) કોથળો, ગુણ. *Have, v.* (હૅવ) પાસેછે, છે.

*Bag, s.* (બૅગ) કોથળી, થેલી. *Am, v.* (અૅમ) છું.

*An, art.* (અૅન) એક, એકાદ.

*And, conj.* (અૅન્ડ) અને, તથા. *As, adv.* (અૅઝ) જેવું, સરખું.

*That, pron.* (થૅટ) તે, પેલો. *conj.* કે.

*Hand, s.* (હૅન્ડ) હાથ, હસ્ત. *Lamp, s.* (લૅમ્પ) દીવો.

*Hap'-py, a.* (હૅપિ) નસીબદાર, સુખી, સંતુષ્ટ.

*Hand'-some, a.* (હૅન્ડસમ્ ) ખુબસુરત, કુટુંબ, દર્શનીય.

*Ab'-so-lute, a.* (અૅબ્સોલ્યુટ) સ્વતંત્ર, મુક્તિયાર.

*Ar'-ro-gant, a.* (અૅરોગાંટ) અભિમાની, અર્વિષ્ટ.

*Cal'-cut-ta, e.* (કૅલકટા) કલકત્તા.

### No. 2.

*Hate, vt.* (હેઈટ) બિઠારવું *s.* દ્વેષ, કીનો.

*Age, s.* (એજ) ઉમ્મર, ઘડપણ, સદી.

† એ બાર શબ્દોના ઉચ્ચાર તથા અર્થો બિન્ન પાઠમાં આપેલા છે તે જુવો.

- Date, *s.* (ડેટ) તારીખ, મિતિ, ખજુર.  
 Fail, *vi.* (ફેઇલ) નિષ્ફળ થવું, દેવાળું કાઢવું.  
 Mail, *s.* (મેઇલ) અપ્પર, ટપાલ.  
 Vale, *s.* (વેઇલ) ખીણ (એ પાહાડ-ટેકરા વચ્ચેની જગ્યા).  
 Grain, *s.* (ગ્રેઇન) દાણો, એકમતતું તોલ.  
 Shape, *s.* (શેઇપ) આકૃતિ, રૂપ, ધાટ.  
 Face, *s.* (ફેઇસ) ચેહેરો, સપાટિ. They, *pron.* (ધે) તેઓ.  
 Name, *s.* (નેઇમ) નામ. કીર્તિ.  
 Feign, *v.* (ફેઇન) કલ્પના કરવી, ઢોંગ કરવો, બહાનાં કરવાં.  
 Rail, *s.* (રેઇલ) સળિઓ, ગજ.  
 A'-ble, *a.* (એઇબલ) સમર્થ, બુદ્ધિવાન, શક્તિવાન.  
 A'-mi-a-ble, *a.* (એમિએબલ) મળતાવડું, પ્રીતિપાત્ર.

## No. 3.

- Far, *adv.* (ફાર) દૂર, આથે. Ass, *s.* (ઍસ) ગધેડું, મૂર્ખ.  
 Star, *s.* (સ્ટાર) તારો. Bar, *s.* (બાર) સળિયો, પાંજર.  
 Brass, *s.* (બ્રાસ) પિત્તળ.  
 Guard, *s.* (ગાર્ડ) પોહરેગીર. *v.* સંભાળ રાખવી.  
 (Glance, *s.* (ગ્લેન્સ) ઉતાવળી નજર-દૃષ્ટી.  
 Laugh, *s.* (લાફ) હસવું તે. *v.* મજાક કરવી.  
 Launch, *v.* (લૉન્ચ) પાણીમાં ઝોકાવવું (વહાણુ).  
 Palm, *s.* (પામ) હાથેલી, ખજુરી, તાડ.  
 Pass, *s.* (પાસ) રસ્તો, પરવાનો.  
 Aunt, *s.* (આન્ટ) ફેઇ, કાકી, માસી, મામી.  
 Dance, *s.* (ડેન્સ) નાચ, નૃત્ય. Father, *s.* (ફાધર) બાપ, પિતા.  
 Fā-ther, *adv.* (રાધર) બલકે, તે કરતાં.  
 Advance, *s.* (એડવાન્સ) વધારો, સુધારો. *v.* પદવીએ ચઢવું.

## No. 4.

- All, *a.* (ઍલ) સધળું, અધું.  
 Call, *s.* (કૉલ) તેડું *v.* બોલાવવું.  
 War, *s.* (ઉૉર) લડાઈ, સંગ્રામ.  
 Warn, *v.* (ઉૉર્ન) ચેતાવવું.  
 Warm, *a.* (ઉૉર્મ) ઉન્હુ, ઉષ્ણ, આતુર, ગરમ (સ્વભાવ).



- Maund, s.** (મૉન્ડ) મણ, ચાલીશ શેર.  
**Awe, s.** (ઑ) ભય, ધાક, ધારતી.  
**Ben'-gal, s.** (બેન્ગલ) બંગાળા પ્રાંત.  
**Wa-ter, (ઉૉટર)** પાણી, જળ.  
**Re-ward', s.** (રિવૉર્ડ) ઇનામ, બદલો.  
**For, conj.** (ફૉર) કેમકે, *prep.* માટે, બદલે.  
**Four, a.** (ફૉર) ચાર.  
**Sort, s.** (સૉર્ટ) વર્ગ, પ્રકાર, રીત, દરજ્જો.  
**Lost, v.** (લૉસ્ટ) ખોટું, ગુમાવ્યું.  
**Cost, s.** (કૉસ્ટ) કિંમત, ૨ ખર્ચ.  
**Corn, s.** (કૉર્ન) અનાજ.  
**Tossed, vt.** (ટૉસ્ટ) ફેંક્યું, ઉછાળ્યું.  
**Cross, a.** (ક્રૉસ) ગાંઠ, *s.* ક્રૂસ.  
**Off, adv.** (ઑફ) દૂર, છેડે.  
**Soft, a.** (સૉફ્ટ) નરમ, નાજુક.  
**Course, s.** (કૉર્સ) રસ્તા, પ્રવાહી (નદી), માર્ગ.  
**Court, s.** (કૉર્ટ) પાલે, દરબાર.  
**Coarse, a.** (કૉર્સ) ગાંઠ, અસબ્ય.  
**More, a.** (મૉર) અધિક, વધારે. *(Cloth, s.)* (ક્લૉથ) કાપડ, લુગડું.  
**Brought, vt.** બ્રૉટ, લાવ્યો. *Off'-en, adv.* (ઑફન) વારંવાર.  
**A-dorn', vt.** (અડૉર્ન) સજ્જારવું, ભૂષિત કરવું.  
**Morn'-ing, s.** (મૉર્નિંગ) સવાર, પ્રાતઃકાળ.

## No. 5.

- Met. vt.** (મેટ) મળ્યું, ભેટ્યું.  
**Edge, s.** (એજ) ધાર, કોરણ, તીવ્રતા.  
**Fell, vt.** ફેલ પડ્યું. **Well, s.** (ઉવેલ) કુવો. *a.* સારું.  
**Spell, s.** (સ્પેલ) બેટ II, વર્ણરચના, મોહની.  
**Spend, vt.** (સ્પેન્ડ) ખર્ચવું, ગુમાવવું.  
**Sedge, s.** (સેજ) દાબની વ્તતું ઘાસ. **Bell, s.** (બેલ) ઘંટ.  
**Fed, vt.** (ફેડ) ખવાડ્યું, ખવડાવ્યું.  
**Bed, s.** (બેડ) ઘિછાનું, પથારી, તળિયું (નદીનું).  
**Bred, v.** (બ્રેડ) પોષણ કીધું, કેળવ્યું.

Bread, *s.* (બ્રેડ) રોટલી.

Dead, *a.* (ડેડ) મરેલું, નિર્જિવ.

End, (એન્ડ) છેડો, સમાપ્તી, પરિણામ, નાશ, મતલબ.

Bend, *v.* (બેન્ડ) વાંકું વાળવું, તરફ જવું.

Friend, *s.* (ફ્રેન્ડ) મિત્ર, સ્નેહી.

A-mend', *vt.* (અમેન્ડ) સુધારવું, રસ્તાપર લાવવું.

Sel'-dom, *adv.* (સેલ્ડમ) કદાચ, કોઇવખત.

Mé-tel, (મેટલ) ધાતુ. Pop'per, *s.* (પેપર) મરી.

Ex-port'ed, *vt.* (એક્સપોર્ટેડ) બીજા દેશ મોકલ્યું.

#### No. 6.

Me, *pron.* (મી) મને. We, *pron.* (વી) હમે, આપણે.

Thee, *pron.* (થી) તને. Ye, *pron.* (યે) તમે, તમો.

See, *vt.* (સી) જોવું, સમજવું, સાંભળવું.

Sea, *s.* (સી) દરીઓ, સાગર. Key, *s.* (કી) કુચી.

Teak, *s.* (ટીક) સાગનું ઝાડ. Be, *v.* (બી) હોવું, થવું.

Please, *v.* (પ્લીઝ) ખુશ રંજન કરવું, તૃપ્ત કરવું.

Three, *a.* (ઝી) ત્રણ. Wheel, *s.* (વિહીલ) પૈડું, ચાક.

Wheat, *s.* (વિઝીટ) ઘઉં.

Be-liev'e *vt.* (બિલીવ) વિશ્વાસ-ભરોસો કરવો, માનવું.

Re-ceive, *vt.* (રિસીવ) સ્વીકારવું, મળવું, પરોણારીત કરવી.

E'-vil, *s.* (ઇવિલ) દુઃખ, દુષ્ટતા.

Clean, *a.* (ક્લીન) સાફ, સ્વચ્છ.

Phœ'-nix, *s.* (ફીનીક્સ) એ નામનું પક્ષી.

Swed'-ish, *a.* (સ્વીડિશ) સ્વીડન દેશનું.

#### No. 7.

Her, *pron.* (હર) તેણીનું, પેલીનું.

Stir, *vt.* (સ્ટર) હલાવવું ઉશ્કેરવું, મહેનત કરવી.

Fir, *s.* (ફર) સતોપરનું લાકડું. Spur, *s.* (સ્પર) કાંટો, ઉત્તેજન.

Word, *s.* (વર્ડ) શબ્દ, વચન.

Worse, *a.* (વર્સ) વધારે ખરાબ.

Us, *pron.* (અસ) અમને, આપણને.

Heard, *vt.* (હર્ડ) સાંભળ્યું.

- Earth, *s.* (અર્થે) પૃથ્વી, ભૂમી, દુનિયા, માટી.  
 Rub, *vt.* (રબ) ધસવું, ચોપડવું, સાફ કરવું.  
 Tub, *s.* (ટબ) પીપ. Dove, *s.* (ડવ) ખજુતર.  
 Month, *s.* (મન્થ) માસ. મહિનો.  
 Won, *vt.* (ઉવન) ફતેહ પામ્યું, મનસંપાદન કીધું.  
 One, *s.* (વન) કોઇ, કોઇ પુરૂષ. *a.* એક.  
 Once, *adv.* (વન્સ) એકવાર, પૂર્વે.  
 Fun, *s.* (ફન) વિનોદ, રમુજ, મસ્કરી.  
 Done, *pp.* (ડન) બનાવેલું, કરેલું.  
 Pulse, *s.* (પલ્સ) નાડ, કઠોળ.  
 Flood, *s.* (ફલડ) રેલ, પૂર, જળપ્રલય.  
 Come, *vi.* (કમ) આવવું, પાસે આવવું.  
 Gun, *s.* (ગન) બંદુક, તોપ. Young, *a.* (યંગ) અચ્ચું.  
 Dirt'-y, *a.* (ડટી) મેલું, મલીન, હલકું.  
 Ab-surd', *a.* (અબ્સર્ડ) અકલ્પ વિનાનું, બેવકુફી ભરેલું.  
 Gun'-ny, *s.* (ગનિ) ગુલુપાટ.  
 In'-di-a, *s.* ઇન્ડિયા) હિંદુસ્તાન, ભરતખંડ.  
 A-me-ri-ca, *s.* (અમેરિકા) એક ખંડ છે.  
 A-dorn', *vt.* (અડોર્ન) શણગારવું, સુશોભિત-ભૂષિત કરવું.  
 A-mus'e, *vt.* (અમ્યુઝ) મન રંજન કરવું.  
 Fur'-ther, *a.* (ફર્ધર) આધે, દૂર.  
 Fa'-ther, *s.* (ફાધર) પિતા, બાપ.  
 Broth'-er, *s.* (બ્રધર) ભાઇ, ભ્રાત, ભાઇબંધ.  
 Bril'-liant, *a.* (બ્રિલિઅંટ) ચળકતું, ભભકાદાર.  
 Sis'-ter, *s.* (સિસ્ટર) બેહેન. Moth'-er, *s.* (મધર) મા.  
 A-bov'e, *prep.* (અબવ) ઉપર, ચઢતું, વધારે.  
 Va'-ri-ous, *a.* (વેરિયસ) જુદાં જુદાં, નાના વિધનું.  
 No. 8.  
 It, *pron.* (ઇટ) તે. Is, *vi.* (ઇઝ) છે.  
 Bit, *s.* (બિટ) કકડો, કોળિયો, લગામનું ચોકડું.  
 Will, *s.* (વિલ) ઇચ્છા, મરજી, આજ્ઞા, મૃત્યુપત્ર.  
 Kill, (કિલ) મારી નાંખવું. Fit, *a.* (ફિટ) લાયક, ધટિત,

- Mill, *s.* (મિલ) ઘંટી, ચક્રી.  
 Still, *ad.* (સ્ટિલ) હજી-અત્યાર સુધી. *v.* શાંત પાડવું.  
 Wit, *s.* (વિટ) સમજ, શક્તિ, બુદ્ધિ.  
 Bid, *vt.* (બિડ) ફરમાવવું, નિમંત્રણ કરવું.  
 Which, *pron.* (વિચિય) જે, કિયું.  
 Pi'-ty, *s.* (પિટિ) દયા, મહેર, અફસોસની વાત.  
 Pret'-ty, *a.* (પ્રેટિ) સુંદર, દર્શનીય.  
 Mer'-ry, *a.* (મેરિ) આનંદી, હાસ્યજનક.  
 Stu'-dy, *s.* (સ્ટડિ) અભ્યાસ, અધ્યયન.  
 Pack'-ing, *s.* (પૅકિંગ) બાંધવું તે.  
 Stu'-pid, *a.* (સ્ટુપિડ) બેવકુફ, મુર્ખ.  
 Sens'-i-ble, *a.* (સેન્સિબલ) ઇન્દ્રિયગોચર. સમજી.  
 Hap'-pin-ess, *s.* (હૅપિનેસ) સુખ, પરમસંતોષ.  
 Mi'-se-ry, *s.* (મિઝરી) અતિ દુખ, મહાવ્યથા, વિપત્તિ.  
 Ob'-sti-nate, *a.* (ઑબ્સ્ટિનેટ) હઠીલું, દુર્નિવાર્ય (રોગ).  
 Ver'-di-gris, *s.* (વર્ડિગ્રિસ) તાંબાનો કાટ, જંગાલ.  
 Dif'-fer-ent, *a.* (ડિફરંટ) જુદું, નિરાણું, અવર.  
 Eng'-lish, *a.* (ઈંગ્લિશ) અંગ્રેજી.

## No. 9.

- Not, *adv.* (નોટ) ના, નહીં. Cot, *s.* (કોટ) કુપેડું, પલંગ.  
 Pot, *s.* (પોટ) વાસણ, માટલું.  
 Stop, *vt.* (સ્ટોપ) અટકાવ, વિરામ ચિન્હ.  
 Spot, *s.* (સ્પોટ) ડાઘ, કલંક, ટપકું. જગા, સ્થાન.  
 Long, *a.* (લોંગ) દીર્ઘ, *v.* આતુરતાથી ઇચ્છવું, લલુતા યવી.  
 Strong, *a.* (સ્ટ્રોંગ) મજબૂત, સંગીન, બલિષ્ઠ.  
 Wrong, *a.* (રોંગ) ઊંધું ખોટું, અસત્ય, *s.* નુકસાન.  
 Gong, (ગોંગ) *s.* ઝાલર, વગાડવાની ધડિયાળ.  
 Was, *vi.* (ઉવોઝ) હતો, હતું. Want, *s.* (ઉવોન્ટ) તંગી, જરૂર.  
 Fond, *s.* (ફોન્ડ) શોખ. *a.* હેતાળ, શોખિલું.  
 Wand, *s.* (ઉવોન્ડ) લાકડી.  
 Wan'-der, *vi.* (ઉવોન્ડર) ભટકવું, રખડવું.  
 Be-yond' *prep.* (બિયોન્ડ) પેલી તરફ—ગમ, આગળ, ઉપરાંત.

Swal'-low, *vt.* (સ્વૉલો) ગળી જવું. ગરક થવું.

Fo'-rest, *s.* (ફૉરેસ્ટ) રાન, જંગલ, શિકાર કરવાની જગા.

#### No. 10.

Note, *s.* (નોટ) ચિન્હ, ટીપ, લક્ષ, આખર, સૂર.

No, *adv.* (નો) નહીં, ના. Go, *vi.* (ગો) જવું, ચાલવું.

Woe, *s.* (ઉવો) આફત, વિપત્તિ. આપ.

Blow, *s.* (બ્લો) મુકકી, આફત. *v.* ફુંકવું, વાગવું, ખિલવું.

Oak, *s.* (ઓક) ઇમારતી ઝાડ (વિલાયતમાં).

Bow, *s.* (બો) કામઠું, ધનુષ્ય.

Most, *a.* (મોસ્ટ) સઉથી ઘણું, ઘણું ખરું.

Grow, *vi.* (ગ્રો) વધવું, વૃદ્ધિ પામવી, ઉગવું.

Know, *vt.* (નો) જાણવું, સમજવું, ઓળખવું.

Boat, *s.* (બોટ) મછવો, નાવ, નૌકા.

Soul, *s.* (સૉલ) આત્મા, ચૈતન્ય, પ્રાણ, માણસ.

Nose, *s.* (નોઝ) નાક, નાસિકા. Foo, *s.* (ફો) દુશ્મન, શત્રુ.

Though, *conj.* (થો) અગરજ્ને, તથાપિ, એમ છતાં.

Dough, *s.* (ડો) કણેક. Lo, *interj.* (લો) જુઓ.

Goat, *s.* (ગોટ) બકરો.

Denote, *vi.* (ડિનોટ) દેખાડવું, બતાવવું.

Home, *s.* (હોમ) પોતાનું ઘર, સ્વદેશ, વતન.

Propose', *vt.* (પ્રોપોઝ) વિચાર બતાવવો, દરખાસ્ત કરવી.

#### No. 11.

Do, *vt.* (ડૂ) કરવું. To, *prep.* (ટૂ) પાસે, કને, ને, તરફ, માં.

Too, *adv.* (ટૂ) ઘણુંજ, અતીશે, વળી, પણ.

Move, *vt.* (મૂવ) હલાવવું, ઉસ્કેરવું, પ્રેરણા કરવી, દયા ઉત્પન્ન કરવી, દરખાસ્ત કરવી, સમજાવવું.

Prove, *vt.* (પ્રૂવ) અજમાવી જોવું, સાબિત કરવું.

Proof, *s.* (પ્રૂફ) અજમાએશ, પરીક્ષા, પુરાવો, છાપાખરડો.

True, *a.* (ટ્રૂ) ખરું, સાચું, વાસ્તવિક, ઇમાનદાર, વચની.

Cool, *a.* (કૂલ) શીતળ, ઠંડું, શાંત, બેદરકાર.

Fool, *s.* (ફૂલ) મૂર્ખ, મસ્કરો, ગાંડો-ધેસો.

School, *s.* (સ્કૂલ) વિદ્યાલય, નિશાળ.

Rude, *a.* (રૂડ) સદ્ગતિ વગરનું, અસભ્ય, જંગલી.  
 Food, *s.* (ફૂડ) ખોરાક, અન્ન.  
 Through, *prep.* (થ્રુ) આરપાર, માંથી, મારફતે, માં.  
 Brood, *s.* (બ્રૂડ) સંતાન, પક્ષીનાં બચ્ચાં.  
 Fruit, *s.* (ફ્રૂટ) ફળ, ધાન્ય. સંતાન, પરિણામ.  
 Rule, *s.* (રૂલ) અમલ, રાજ, ધારો, કાયદો, આંકણી, પ્રમાણ.  
 Grew, *vt.* (ગ્રુ) ઉચ્ચ, પ્રવૃદ્ધિ થયું. Tool, *s.* (ટૂલ) ઓળટ.  
 Tomb, *s.* (ટૂમ) ઘોર, દેવડી, સમાધ.  
 Ooze, *vt.* (ઊઝ) ઝરવું, નિતરવું.  
 Cru'-el, *a.* (ક્રુએલ) નિર્દય, ઘાતકી, દુઃખદાયક.  
 Jew'-el, *s.* (જ્યુએલ) રત્ન, ઝવેર.

No. 12.

Bull, *s.* (બુલ) ગોધો, સાંઠ.  
 Pull, *vt.* (પુલ) ખેંચવું, ફાડી નાંખવું, તોડી લેવું (કુલ).  
 Book *s.* (બુક) ચોપડી, ગ્રંથ, બાબ, વહી.  
 Look, *vt.* (લુક) જોવું, દૃષ્ટિ કરવી. *s.* મહેરો, ધાટ, નજર.  
 Cook, *vt.* (કુક) રાંધવું. રસોઇઓ.  
 Stood, *vi.* (સ્ટુડ) ઉભું રહ્યું, નીભ્યું.  
 Wood, *s.* (વુડ) જંગલ, અરણ્ય, લાકડું.  
 Would, *v.* (ઉવુડ) *will* નો ભૂતકાળ.  
 Could, *v.* (કુડ) *can* નો ભૂતકાળ.  
 Should, *v.* (શુડ) *shall* નો ભૂતકાળ. Su-gar', (શુગર) ખાંડ.  
 Good, *a.* (ગુડ) સારું, રૂઠું, સદાચારી, યોગ્ય.  
 Cor-res-pond'-ing, *a.* (કોરેસ્પોન્ડિંગ) મળતાં, સરખા.

## 11. READING LESSON.

Hate, *vt.* (હેઇટ) ધિક્કારો, દ્વેષ રાખો.  
 Is o'-vil, *vi.* (ઇઝ ઇવિલ) ખરાબ-નકાર છે.  
 Love, *vt.* (લવ) ચાહો, પ્રેમ-પ્રીતિ રાખો.  
 Is good, *vi.* (ઇઝ ગુડ) સારું-રૂઠું છે.  
 Wrote, *vt.* (રોટ) લખ્યાં. Let'-ters, *s.* (લેટર્સ) કાગળ, પત્રો.  
 Broth'-er, *s.* (બ્રધર) ભાઈ. Went, *vi.* (ઉવેન્ટ) ગયા.

Fill, *vt.* (ફિલ) ભરો. Wa'-ter, *s.* (ઉવોટર) પાણી, જળ.  
 Up to, *prep.* (અપટુ) સુધી. Brim, *s.* (બ્રિમ) કોર, કાનો.  
 Does come, *v.* (ડઝ-કમ) આવેછે.  
 Have won, *vt.* (હવ-વિન) મેળવ્યું-જીતી લીધું છે.  
 Re-ward, *s.* (રિવોર્ડ) ઇનામ. Too, *adv.* (ટૂ) પણ.  
 Should come, *vi.* (શુડ-કમ) આવવું જોઈએ.  
 Clean, *a.* (ક્લીન) સ્વચ્છ, ચોખ્ખાં.  
 Sel'-dom, *adv.* (સેલડમ) કોઈજવાર, કવચિતજ.  
 Dirt'-y, *a.* (ડર્ટિ) મેલાં, ગંદાં, મલીન.  
 Fin'-al, *a.* (ફાઇનલ) છેડે આવેલું, અંત્ય.  
 Gen'-e-ral-ly, *adv.* (જનરલિ) બહુ કરીને.  
 Is mute, *v.* (ઇઝ-મ્યૂટ) ઉચ્ચાર કરી નથી, અનુચ્ચારિત હોયછે.

### III. READING LESSON.

#### EXAMPLES OF DIPHTHONGS.

#### સંધિસ્વરોના દાખલા.

No. 1.

There, *adv.* (ધેર) ત્યાં. Were, *v.* (ઉવેર) હતી.  
 Air, *s.* (એઅર) હવા, પવન, રાગ, ચેહરો.  
 Heir, *s.* (એઅર) વારસ.  
 Hair, *s.* (હેઅર) નિમાળા, વાળ, કેશ.  
 Hare, *s.* (હેઅર) સસલું.  
 Dare, *v.* (ડેઅર) હિમત-છાતી ચલાવી, હામ ભીડવી.  
 Care, *s.* (કેઅર) દેખરેખ, ફિકર, સંભાળ.  
 Stare, *v.* (સ્ટેઅર) તાકીને જોવું.  
 A-ware', *a.* (આવેર) સાવધ, માહિતગાર.  
 Fair, *a.* (ફેઅર) સુંદર, ખુબશુરત, ખુબી (હવા), સાફ (લખાણ).  
*s.* તમારો.  
 Fare, *s.* (ફેઅર) ભાડું, તૂર, જમણ.  
 Bare, *a.* (બેઅર) ઉઘાડું, ખુલ્લું સાદું, વિનાનું, રહિત.  
 N. B. *a.* અ નો ઉચ્ચાર જરા લખાવીને કરવો.

## No. 2.

- Bite, *v.* (બાઈટ) કરડવું, વાગવું, (ટાઢ) ઠપકો દેવો, *s.* ડંખ, કોળિયો.  
 White, *a.* (બિલ્ડાઇટ) સફેત, ધોળું.  
 Spite, *s.* (સ્પાઇટ) અંટસ, દ્વેષ, અદાવત.  
 Unite, *v.* (યુનાઇટ) જોડવું, એકઠું કરવું.  
 While, *adv.* (ઉલ્ડાઇલ) જ્યારે, તે વેળા, એટલામાં, *s.* વખત, વેળા.  
 Kind, *a.* (કાર્ડન્ડ) માયાળુ દયાળુ. *s.* જાત, પ્રકાર.  
 Wife, *s.* (ઉવાઇફ) સ્ત્રી, ધણિયાણી, વહુ.  
 Pile, *s.* (પાઇલ) ઢગલો, ગંજી (ધાસ), ટેકો, ખુંટો.  
 Stile, *s.* (સ્ટાઇલ) પગથિયાં. Thy, *pron.* (ધાઇ) તારું.  
 Mine, *pron.* (માઇન) મારું My, *pron.* (માઇ) મારું.  
 Files, *s.* (ફાઇલ્સ) કાગળપત્ર પરોવવાની દોરી, ફાઇલો, સિપાઇઓની હાર  
 Thine, *pron.* (ધાઇન) તારું.  
 Wine, *s.* (ઉવાઇન) દ્રાક્ષરસ, દારૂ, વાઇન.  
 Kite, *s.* (કાઇટ) સમડી, પતંગ, કનકવો.  
 Sky, *s.* (સ્કાઇ, આકાશ, આસમાન.  
 Why, *adv.* (ઉલ્ડાઇં) શામાટે-કાળે-વાસ્તે, શું કામ.  
 Buy, *v.* (બાઇં) ખરીદ કરવું, લાંચ આપવી.  
 Cry, *v.* (ક્રાય) ખુબ પાડવી, રડવું.  
 High, *a.* (હાઇ) ઊંચું, ઊંચા પ્રકારનું, જખરો (પવન).  
 Rice, *s.* (રાઇસ) ચોખા.  
 Nice, *a.* (નાઇસ) સ્વાદિષ્ટ, ખારીક, સુંદર.

## No. 3.

- Use, *s.* (યૂસ) ઉપયોગ, ખપ.  
 Abuse, *s.* (અબ્યૂઝ) ખોટો ઉપયોગ, ગાળ, *v.* ગેર ઉપયોગ કરવો.  
 Refuse, (રિફ્યૂઝ) ના કહેવી, ના પાડવી.  
 Few, *a.* (ફ્યૂ) થોડાં, ઘણાં નહીં. Ewe, *s.* (યૂ) મેદી, ઘેડી.  
 New, *a.* (ન્યૂ) નવું, નવીન, નવું શોધી કાઢેલું.  
 Dew, *s.* (ડ્યૂ) ઉસ, ઝાકળ.  
 Due, *s.* (ડ્યૂ) લેહેણું, દેવું, લવાજમ.  
 Yew, *s.* (યૂ) હમેશ લીલું રહેતું ઝાડ. Hue, *s.* (હ્યૂ) રંગ.



- Hew, v. (હયુ) કાપવું, વાઢવું (ઝાડ) ફેડવું (પથ્થર).  
 Mute, a. (મ્યૂટ) મુપ, મુગું, ઉચ્ચાર થાય નહીં એવું.  
 Mule, s. (મ્યૂલ) ખચ્ચર Sew'er, s. (સ્યૂઅર) નળ, માળ.  
 Sue, v. (સ્યુ) ફરિયાદી કરવી, દાવો કરવો.  
 Suit, s. (સ્યૂટ) પ્રયત્ન, દાવો, ફરિયાદ, બેઠી.

## No. 4.

- Boy, s. (બોય) છોકરો Oil, s. (ઓઇલ) તેલ  
 Boil, s. (બોઇલ) ગુમડું, ફેડલો.  
 Soil, s. (સોઇલ) જમીન, ભોંય, દેશ. માટી.  
 Spoil, v. (સ્પોઇલ) લુટવું, છીનવી લેવું, ખગાડવું.  
 Joint, s. (જોઇન્ટ) સાંધો, ગાંઠો. a. એકત્ર, સામેલ.  
 Point, s. (પોઇન્ટ) અણી, બિંદુ, તૈયારી, દલીલ, વાત, બાબત.  
 Moist, a. (મોઇસ્ટ) શરદીવાળું, બીનું.  
 Choice, s. (ચોઇસ) મરજી, ખુશી, પસંદ કરેલી વસ્તુ.  
 Noise, s. (નોઇઝ) અવાજ, ઘોંઘાટ, શોર.  
 Hoist, v. (હોઇસ્ટ) ચઢાવવું, ઊંચકી લેવું.  
 Joist, s. (જોઇસ્ટ) ખોલ Toy, s. (ટોય) રમકડું.  
 Joy, s. (જોય) આનંદ, હર્ષ, વિનોદ.

## No. 5.

- Bound, s. (બાઉન્ડ) કુદકારો, હદ. Mound, s. ટેકરી.  
 Month, s. (માઉથ) મોઢું, વદન.  
 Round, a. (રાઉન્ડ) ગોળ, ચક્રાકાર.  
 Sound, s. (સાઉન્ડ અવાજ, શબ્દ, સાંકડી ખાડી. a. નિરોગી, મજબૂત.  
 Found, v. ફાઉન્ડ પાવો નાંખવો, સ્થાપવું, શોધી કઢાડવું.  
 Bow, s. (બો) સલામ, કામડું.  
 Cow, s. (કો) ગાય. [ જાતનો સિંચો.  
 Crown, s. (ક્રોન) મુગટ, તાજ, રાજ્ય, ગાદી, રાજ્ય, શ્રેષ્ઠ

## No. 6.

- Here, adv. (હીઅર) હાં, અહીંયાં.  
 Fear, s. (ફીઅર) ખીક, ભય, ધારતી.  
 Rear, s. (રીઅર) પાછલી બાજુ, હરોલ. v. ઉછેરવું, વિદ્યા શીખવવી.  
 Mere, adv. (મીઅર) ફેવળ, માત્ર.

Steer, v. (સ્ટીઅર) ચલાવવું, હંકારવું (વહાણું).

Ap-pear, v. (અપીઅર) દેખાવું, નજરે પડવું, રજુ થવું.

Deer, a. (ડીઅર) હરણ, મૃગ.

Dear, a. (ડીઅર) પ્યાર, પ્રિય, મોઘું.

Beard, s. (બીઅર્ડ) દાઢી.

#### No. 7.

Fire, s. (ફાયર) અગ્નિ, દેવતા, આગ, આવેશ, જુસ્સો.

Ad-mire, v. (અડમાયર) અચરત તાજુબ થવું, ઘણું ચલાવું.

As-pire, v. (અસ્પાયર) ઇચ્છા-ઉમેદ રાખવી, મોટી આશા રાખવી.

Wire, s. (વિવાયર) તાર.

At-tire, s. (અટ્ટાયર, વસ્ત્ર, પોશાક.

Re-tire, v. (રિટાયર) પાછું જવું, હટવું, સંસાર ત્યાગ કરવો.

Li-ar, s. (લાયર) જુઠું બોલનાર.

Higher, a. હાયર વધારે ઊંચું.

Buyer, s. (બાયર) ખરીદદાર, ખરીદી કરનાર.

#### No. 8.

Cure, s. (ક્યૂર) આરામ, ફેર પડવો તે, ઉપાય, ઇલાજ.

Al-lure, v. (અલ્યૂર) લલચાવવું, લોભ-મોહમાં નાંખવું, ફસાવવું.

Pure, a. (પ્યૂર) નયું, સ્વચ્છ, પવિત્ર, શુદ્ધ (પુરપ).

Sure, a. (શ્યૂર) ખાતરી-ભરોસાવાળું.

En-dure, v. (એન્ડ્યૂર) ખમવું, સહન કરવું.

As-sure, v. (એશ્યૂર) ખાતરી કરવી, નક્કી કહેવું.

In-sure, v. (ઇન્શ્યૂર) ખચિત-નક્કી કરવું, વીમો ઉતારવો.

Sew-er, s. (સ્યૂઅર) ખાળ, નળ.

Ew-er, s. (યૂઅર) કુળે, કળશીઓ.

### IV. LESSON.

TO BE LEARNT BY HEART.

To be learnt (કુ ખી લર્ન્ટ) } મોઢે-પાઠે કરવું.  
By heart. (બાઇ હાર્ટ) }

Sun, s. સન સૂર્ય, સુરજ. Beams, s. (બીમ્સ) કિરણો.

So, adv. (સો) આવા.

Bright, *a.* (બ્રાઇટ) ચળકતાં, તેજસ્વી.  
 Moon, *s.* (મૂન) ચંદ્ર. Shines, *v.* (શાઇન્સ) પ્રકાશીછે.  
 By night, (બાઇ નાઇટ) રાત્રે, રાતે.  
 With, *prep.* (ઉવિથ) સાથે, સહિત.  
 Skies, *s.* (સ્કાઇઝ) આકાશ, આસ્માન.  
 Seem, *v.* (સીમ) દેખાયછે.  
 So fair, *a.* (સો-ફૅઅર) આવું સુંદર-રળીઆમણું.  
 Stars, *s.* (સ્ટાર્સ) તારા.  
 Glit' ter, *v.* (ગ્લિટર) ઝગઝગેછે, ચળકેછે.

## V. READING LESSON.

Gun'-ny, *s.* (ગનિ) ગુણુપાટ.  
 Strong, *a.* (સ્ટ્રોંગ) મજબૂત, જબર.  
 Coarse, *a.* (કોર્સ) ખરબચડું, જાડું.  
 Sack-cloth', *s.* (સેક ક્લોથ) ખાદી, ગુણુપાટ.  
 Is used, *v.* (ઇઝ-યૂઝડ) કામમાં આવેછે.  
 Sacks, *s.* (સેક્સ) કોથળા, ગુણો.  
 Pack'-ing, પેકીંગ) ગાંસડી બાંધવી.  
 Goods, *s.* (ગુડ્ઝ) માલ, સામાન, વેપારની જથ્થો.  
 Most'-ly, *adv.* (મોસ્ટલિ) ઘણું કરીને.  
 Holds, *v.* (હોલ્ડઝ) રહેછે, માયછે, સમાયછે.  
 Is brought, *v.* (ઇઝ બ્રૉટ) લાવવામાં આવેછે.  
 A-bout', *adv.* (અબાઉટ) સુમારે, આસરે.  
 Dif'-fer-ent, *a.* (ડિફરન્ટ) જુદી જુદી.  
 Sorts, *s.* (સોર્ટ્સ) જાત, પ્રકાર.  
 Such as, *adv.* (સચ અઝ) જેવાકે, જેમકે.  
 As well as, (અઝ-ઉવેલઅઝ) તેમજ, તેજ પ્રમાણે.  
 Cof'-fee, *s.* (કોફી) ધુન, કાફી. Pep'-per, *s.* (પેપર) મરી.  
 Pro'-duce, *s.* (પ્રોડયુસ) પેદાશ, પાક.  
 Are ex-port'-ed, *v.* (એક્સ્પોર્ટેડ) દેશાંતર ખાતે મોકલવામાં આવેછે.

In-f-ti-al, s. (ઇનિશિયલ) આધાક્ષર.

Is mute, v. (ઇઝ-મ્યુટ) બોલતો નથી.

Gen'-e-ral-ly, adv. (જનરલિ) ધણુ-મુખત્વે કરીને.

Al'-most, adv. ઓલમોસ્ટ બિલકુલ.

Is si-lent, v. (ઇઝ સાઇલન્ટ) ઉચ્ચાર થતો નથી.

Al'-ways, adv. ઓલ-ઉવેઝ હમેશ.

Is fol'-lowed, v. (ઇઝ ફોલોડ) પાછળ-પછવાડે આવેછે.

Question, s. (ક્વેશ્ચન) પ્રશ્ન, સવાલ.

Quantity, s. (ક્વૉન્ટિટિ) જથ્થો.

Guide, v. (ગાઇડ) રસ્તો બતાવવો.

Gauge, s. (ગેજ) માપ. Guild, s. (ગિલ્ડ) મંડળી.

Guarantee, n. (ગ્યારન્ટિ) જામીન, જામીનગીરી.

Knave, s. (નેવ) લુચ્ચો, ઠગ. [But prep. (બટ) શિવાય.

Acknowledge, v. t. (અકનોલેન્જ) કબુલ કરવું.

\* W થી શીઝ થતા શબ્દોમાં w નો ઉચ્ચાર થતો નથી; જેમકે *write, wrote, wrong*. જેમનો ઉચ્ચાર (રાઇટ), (રૌટ), (રૉન્ગ), એ પ્રમાણે થાય છે.

Wh થી શીઝ થતા શબ્દોમાં h નો ઉચ્ચાર ધણો ખરો મુદ્દલ થતો નથી; જેમકે *when, which, what*, જેઓના ઉચ્ચાર જાણે તેમની જોડણી *wen* (ઉવેન), *wich* (ઉવિચ) *wot*, (ઉવોટ) હોય એ પ્રમાણે ધણાખરા થાયછે. પણ *who, whom*, એઓનો ઉચ્ચાર (હુ), (હુમ), એમ થાય છે. એમાં *w* નો ઉચ્ચાર થતો નથી.

*Heir* (એઅર), *honour*, (ઓનર), એ શબ્દોમાં *h* નો ઉચ્ચાર થતો નથી.

Q. ની પાસે હમેશ *w* આવે છે, જેમકે *question* (ક્વેશ્ચન) *quantity* (ક્વૉન્ટિટિ).

*Guide* (ગાઇડ) *guard* (ગાર્ડ), *gauge* (ગેજ) *guild* (ગિલ્ડ), અને *guarantee* (ગ્યારન્ટિ), એ શબ્દોમાં *g* ની પાછળ *u* મો ઉચ્ચાર થતો નથી.

N ની અગાઉ *k* એકજ પદમાં હોયછે, ત્યારે *k* નો ઉચ્ચાર પતો નથી; જેમકે *knife* (નાઇફ), *knave* (નેવ), અને *know*

(ની). *Acknowledge* (અંકનોલેજ) સિવાય.

*Table of certain combinations of vowel letters, with their various pronunciations. Where there are several pronunciations of the same letters, the most usual is put first.*

૪ સ્વરાક્ષરોનાં ચોક્કસ સંયોગો તે સાથે તેમનાં જુદા જુદા ઉચ્ચારોનો કોડો. જ્યાં એકજ વર્ણના ઘણાએક ઉચ્ચારો થાય છે, ત્યાં સહથી ઘણાજ વપરાતો (ઉચ્ચાર) પહેલો મુકવામાં આવ્યો છે. Certain, a. (સર્ટન) ચોક્કસ Combination, n. (કોમ્બિનેશન) Pronunciation, n. (પ્રોનન્સિએશન) ઉચ્ચાર. [સંયોગ. Usual, a. (યૂઝુઅલ) વપરાતું.

વર્ણો.

દાખલા.

- AE\* ૬ † Caesar, s. (સીઝર) માણસનું નામ છે.  
 AI ૨ aim, v. i. (એમ્) તાકવું. (Fail,) નિષ્ફળ જવું.  
 AY ૨ day, n. (ડે) દહાડો; દિવસ.  
           way, n. (વેયે) માર્ગ; રસ્તો.  
 AO ૨ gaol, n. (ગેલ્) બંદીખાતું; તુરંગ.  
 AU ૪ cause, n. (કૌઝ) કારણ.  
           pause, v. i. (પૌઝ) અટકવું; અચકવું.  
 AU ૩ aunt, n. (આન્ટ) કાકી; મામી, માસી, ફાઇ.  
           launch, v. t. (લાન્ચ) ઓકાવવું.  
 AW ૪ law, n. (લૌ) કાયદો; ધારો.  
           claw, n. (ક્લૌ) પંખો.  
 EA ૬ speak, v. t. (સ્પીક) બોલવું.  
           beak, n. (બીક્) ચાંચ.  
 EA ૫ head, n. (હેડ) માથું.  
           dread, n. (ડ્રેડ) ધાસ્તી; ભય.

\* AE જે લખવામાં આ પ્રમાણે AE (ઇ) થાય છે, તે માત્ર કૌટિન અથવા યુનાની શબ્દોમાંજ વપરાય છે.

† એ આંકડા સ્વરોચ્ચારો તથા સંધિસ્વરોના કોડાઓને લખતાં છે.

- EA ૨ great, *a.* (ગ્રેટ) મોટું.  
break, *v. t.* (બ્રેક) ભાગવું.
- EA ૩ heart, *n.* (હાર્ટ) હૃદય; હૃગર.
- EA ૭ earth, *n.* (અર્થ) પૃથ્વી; જમીન; માટી.  
heard, *v. t.* (હર્ડ) સાંભળ્યું.
- EE ૧ feet *n.* (ફીટ) પગો. *Sing.* (foot).
- EI ૨ either, *pron.* (ઇધર) બેમાંથી એક.  
neither, *pron.* (નીધર) બેમાંથી કોઇએ નહીં.
- EI ૧ receive, *v. t.* (રિસીવ) લેવું.  
perceive, *v. t.* (પર્સીવ) જોવું.
- EI ૨ weigh, *v. t.* (વેઇ) તોલવું; વજન કરવું.
- EW ૩ few *a.* (ફ્યૂ) થોડું.  
dew, *n.* (ડ્યૂ) દવ.
- EW ૨ flew, *v. i.* (ફ્લ્યુ) ઉડી ગયું.  
grew, *v. i.* (ગ્રૂ) ઉગ્યું.
- EW ૧૦ shew, *v. t.* (શો) દેખાડાવવું.
- EY ૨ they, *pron.* (ધે) તેઓ.
- EY ૧ key, *n.* (કી) ચાવી; કુંચી.
- IE ૨ die, *v. i.* (ડાઇ) મરવું.  
flies, *v. i.* (ફ્લાઇઝ) ઉડેછે.
- IE ૧ believe, *v. t.* (બિલીવ) માનવું.
- IE ૫ friend, *n.* (ફ્રેન્ડ) દોસ્ત, મિત્ર.
- OE ૧ phoenix, *n.* (ફોનિક્સ) એ નામનું પક્ષી.
- OO ૧૧ fool, *n.* (ફૂલ) બેવકૂફ; મૂર્ખ.  
school, *n.* (સ્કૂલ) નિશાળ.
- OO ૭ flood, *n.* (ફ્લડ) રેલ
- OO ૧૨ wood, *n.* (વુડ) જંગલ. ૨ લાકડું.
- OO ૧૨ good, *n.* (ગુડ) સારાં છોકરાં.
- OO ૪ door, *n.* (ડોર) દરવાજો; પારખું.  
floor, *n.* (ફ્લોર) પાટીઆની જમીન.
- OA ૧૦ boat, મછવો. (goat,) બકરો.
- OE ૧૦ foe, દુશ્મન. (woo,) દુઃખ.

- OI ૪ foil, *n.* (ફોઇલ) તલવાર; વરક.  
 boil, *n.* (બોઇલ) કુલ્લો.  
 OU ૫ bound, કુદકારો. (round,) ગોળ.  
 OU ૧૦ soul, *n.* (સોલ) જીવ; આત્મા.  
 OU ૭ young, *a.* (યંગ) જુવાન.  
 courage, *n.* (કરેજ) હિમ્મત.  
 OU ૧૧ youth, *n.* (યૂથ) જુવાની.  
 OU ૧૨ could, *can* નો ભૂતકાળ.  
 OU ૪ court, *n.* (કોર્ટ) અદાલત.  
 OW ૫ now, *ad.* (નાઉ) હમણા.  
 crown, *n.* (ક્રોઉન) તાજ.  
 OW ૧૦ blow, *ધા.* grow, ઉગવું.  
 OY ૪ boy, છોકરો. joy, ખુશી.  
 UE ૩ due, ઝાકળ. sue, દાવો કરવો.  
 UE ૧૧ true *a.* (ટ્રૂ) સાચું; વાજખી.  
 UI ૨ suit, દાવો. fruit ફળ.  
 UI ૮ build, *a. t.* (બિલ્ડ) બાંધવું.  
 guild, *n.* (ગિલ્ડ) મંડળી.  
 UY ૧ buy, *v. t.* (બાય) ખરીદવું.

એવું માલમ પડશે કે આ સુડતાલીશ સંયોગોમાંથી દસ સંધી સ્વરોછે, તથા બાકીના સઘળા એકાકી સ્વરોઆરો થાય છે.

## VI. EXERCISE.

- Ex'-er-cise, *s.* (એક્સર્સાઈઝ) અભ્યાસ પાઠ.  
 Cæsar, *s.* (સીઝર) એક સરદારનું નામ છે.  
 Aimed at, *v.* (એઇમ્ડ એટ) તાક્યું, ધાર્યું.  
 Failed, *v.* (ફેઇલ્ડ) કંઈ વળ્યું નહિ, નિષ્ફળ થયો.  
 Have lost my way. ભુલ્યો પડ્યો છઉં, રસ્તો ભલ્યો ભલ.  
 Passed, *v.* (પાસડ) કહાડ્યો, ગુજર્યો.  
 Whole, *a.* (હોલ) સઘળો, આખો.  
 Heir, *s.* (હેરિય) બંધીઆનું, તુરંગ. Heir, *s.* (એર) વારસું.

- Shall launch, *v.* (શાલ-લૉન્ચ) ઝોકાવીશ, હડસેલીશ.  
 Flood, *s.* (ફલડ) રેલ, પૂર.  
 Do pause, *v.* (ડૂ-પૉઝ) અટકોછો, થોભોછો.  
 Ea-gle's, *s.* (ઈગલ્સ) ગરડ પક્ષીનું, પક્ષિરાજનું.  
 Is armed, *v.* (ઇઝ આર્મ્ડ) હથીયાર બંધ-સજા કરીધેલું છે.  
 Beak, *s.* (બીક) ચાંચ. Claws, *s.* (ક્લૉઝ) પંખ, નોહોર.  
 A great dread, *s.* (એ ગ્રેટ ડ્રેડ) ભારે ખ્ફીક-દેહેશત-ધાસ્તી.  
 Break'-ing, *p. pr.* (બ્રેકિંગ) તોડવાને, ઉલંઘન કરવાને.  
 Re-ceived', *v.* (રિસીવ્ડ) મળ્યું. Dew, *s.* (ડ્યૂ) ઝાકળ, ઉસ.  
 Is fall'-ing, *v.* (ફૉલિંગ) પડે છે.  
 Greeks, *s.* (ગ્રીક્સ) ગ્રીસ દેશના લોકો, યુનાની.  
 Be-lieved', *v.* (બિલીવ્ડ) એમ માનતા-ગણતા હતા.  
 Phœ'-nix, *s.* (ફિનિક્સ) ફિનિક્સ નામનું પક્ષી.  
 Used to die, *v.* મરી જતું.  
 Come to life, જીવતું થતું, સજીવન થતું.  
 Per-ceive', *v.* (પરસીવ) સમજી-જાણું છઉં.  
 Foes, *s.* (ફૉઝ) દુસ્મન, શત્રુ. Are few, *v.* (આર ફ્યૂ) યોડાછે.  
 Grew old, *v.* (ગ્રૂ-ઓલ્ડ) ધરડું-વૃદ્ધ થયું.  
 Burnt to death. (બર્ન્ટ-ટુ ડેથ) બળી મર્યું.  
 Flew-up, *v.* (ફ્લુ અપ) ઉડી ગયું.  
 Be-came young, (બિકેમ યંગ) જીવાન થયું.  
 Will show, *v.* (શે) બતાવીશ, દેખાડીશ.  
 Quite, *a.* (ક્વાઈટ) છેક, તદન. Youth, *s.* (યુથ) જીવાની.  
 Rod, *s.* (રૉડ) સોટો, સોટી. Back, *s.* (બૅક) પીઠ, વાંસો.  
 Good, *a.* (ગુડ) સારાં, બહાં.  
 Drops, *v.* (ડ્રૉપ્સ) ટપકેછે, છાંટા પડે છે.  
 To buy. (ટુ બાય) ખરીદ કરવાને, વેચાતું લેવાને.  
 Will build, *v.* (વુલ બિલ્ડ) બાંધી આપશે.  
 Teak'-wood, *s.* (ટીક વુડ) સાગનું લાકડું, સાગવાન.  
 Could build. બાંધી શકશે.  
 Fir'-wood, *s.* (ફર-વુડ) સનોબરનું લાકડું.



Oak, *s.* (ઑક) ઑક જાતનું ધમારતી ઝાડ (વિલાયતમાં).  
 Fif-tree, *s.* ફર-ટ્રી) સનોખરનું ઝાડ.  
 Wind, *s.* (ઉવિન્ડ) પવન, વા.  
 Blows, *v.* (બ્લોઝ) વાય છે, આવે છે (પવન).  
 Blow, *s.* (બ્લો) મુકો. Joy, *s.* (જૈય) લાડકો, માનીતો.  
 Pay, *v.* (પે) આપો. What is due, જે માગતું-લેહેણું છે.  
 Will sue, *v.* (ઉવિલ સ્યૂ) દાવો-ફરિયાદી કરીશ.  
 A court of law, ન્યાય-ધનસાક્ષની કોર્ટ.  
 Suit, *s.* (સ્યૂટ) દાવો, ફરિયાદ.  
 A-gai'nst', *prep.* અગેન્સ્ટ ઉપર, સામું, વિરુદ્ધ.  
 At law, કાયદા પ્રમાણે, કાયદાની રૂએ.

---

Hare, *n.* (હૅર) સસડું. Mare, *n.* (મૅર) ઘોડી.  
 Deer, *n.* (ડીઅર) હરણ. Miracle, *n.* (મિરેકલ) મોજેજો ચાટકું.  
 Spirit, *n.* સ્પિરિટ) આત્મા, ભૂત.  
 Nor, *conj.* (નાર) એ પણ નહીં. Ore, *s.* (ઓર) કાચી ધાતુ.  
 Bore, *v. t.* (બોર) લઈ ગયો. Poor, *a.* (પૂર) ગરીબ.  
 Moor, *n.* (મૂર) પોચી બીની જગ્યા. Cur, *s.* (કર) કુતરો.  
 Myrtle, *s.* (મર્ટલ) મેદી.

---

## VII. LESSON.

None, *s.* (નન) કોઈ નહીં.  
 Will trust, *v.* (ટ્રસ્ટ) વિશ્વાસ રાખશે, માનશે.  
 Li'-ar's, *s.* (લાયર્સ) જુઠાનો. Lies, *v.* (લાઈઝ) જુઠું બોલે છે.  
 He who. (હી-હુ) જે જે.  
 E'ven though, *adv.* (ઇવન-થો) જો કે, કદાચ.  
 Be true, *v.* બી ટ્રુ) ખરો હોય, સાચો હોય.  
 To hide, (હાઇડ) છુપાવવાને, ચુપ રાખવાને.  
 Fault, *s.* (ફોલ્ટ) ભૂલ, ચુક. Turns, *v.* (ટર્ન્સ) ફેરવે-બદલે છે.  
 Sing'le, *s.* (સિંગલ, એક. Word, *s.* (વર્ડ) કહેવું તે, શબ્દ.

---

## VIII. EXERCISE ON THE CONSONANTS.

- Bat, *s.* (બટ) વાગોળ. દંડુકો. Pat, *v.* (પેટ) પંપાળવું, યખડાક.  
 Ban, *s.* (બન) બહાર અખર, ઢંઢેરો. Pan, *s.* પંન. પેણો, કાંસિયું.  
 Bad, *a.* (બડ) ખરાબ. Pad, *s.* પડ) ધીમી ચાલતો ધોડો.  
 Bane, *s.* (બેઠન) ઝેર, નાશ. Pane, *s.* (પેઈન) કાચની તકતી.  
 Bleed, *v.* (બ્લીડ) લોહી વેહવું, ફસ ખોલવી.  
 Plead, *v.* (પ્લીડ) હકીકત બહાર કરવી, લડવું.  
 Bill, *s.* બિલ દસ્તાવેજ, બિલ Pill, *s.* પિલ ગોળી (ઓસડની).  
 Pall, *s.* (પૉલ) જખ્ખો, શયપર નાંખવાની ચાદર.  
 Ball, *s.* બૉલ ગોળો. દડો, ગોળી, નાચ  
 Ban'-ish, *v.* (બનિશ) દેશનિકાલ કરવું, દેશવટો આપવો.  
 Pun'-ish, *v.* (પનિશ) સજા-શિક્ષા કરવી.  
 Sob, *v.* (સૉબ) ડસકાં ખાવાં-ભરવાં.  
 Sop, *s.* (સૉપ) પ્રવાહી પદાર્થમાં પલાળી મુકેલો ખાવાનો પદાર્થ.  
 Robe, *s.* (રોબ) જામો, જખ્ખો. Rope, *s.* (રોપ) દોરડું, દોરી.  
 Cub, *s.* (કબ) પશુનાં બચ્ચાં (ચોપગાં).  
 Cup, *s.* (કપ) પ્યાલું, પંચપાત્ર. Scrap, *s.* (સ્ક્રૅપ) ટુકડો, કકડો.  
 Scrub, *v.* (સ્ક્રબ) ધસીને સાફ કરવું.

## 2 &amp; 3.

- Ca-ble, *s.* (કેબલ) વહાણ લાંગરવાનું દોરડું, લાંગર.  
 Can, *s.* (કૅન) કટોરો, પ્યાલો. *v.* શકવું. Cask, *s.* (કૅસ્ક) પીપ.  
 Cease, *v.* (સેઝ) બંધ પડવું, અટકવું, હટવું (ટંટાથી).  
 Cer'-tain, *a.* (સર્ટૅન) ખાતરી, નક્કી.  
 Ci'-ty, *s.* (સિટી) શહેર, પુરી, નગરી.  
 Ci'-vil, *s.* સિવિલ શહેર સંબધી, દિવાની વિવેકી.  
 Cot, *s.* (કૉટ) છાપરી, ઝુંપડી, પાડો.  
 Coal, *s.* (કોલ) વિઝાયતિ કોયલો, કોલસા. [(તલો શખ્દ.)  
 Co'-in, *s.* (કોઇન) શિકો. *v.* પાડવું નાણું, ચોજવો, બનાવવો.  
 Cul'-ti-vate, *v.* (કલ્ટિવેટ) ખેડવું, અભ્યાસ કરવો.  
 Cu'-ri-ous, *a.* (ક્યુરિયસ) હસાસુ, આતુર, આશ્ચર્ય જેવું.  
 Cus'-tom, *s.* (કસ્ટમ) આલ, રદિ, ધરામી.

## 4 &amp; 14.

- Made, v. (મેઇડ) બનાવ્યું, કીધું  
 Mate, s. (મેઇટ) સોબતી, મદદગાર, માલક (વહાણુનો).  
 Dame, s. (ડેઇમ) ઘરઘણીઆણી, બાઇ.  
 Tame, v. (ટેઇમ) હેળવવું, પાળવું.  
 Dip, v. (ડિપ) બોળવું. દબોવવું.  
 Tip, s. (ટિપ) અગ્રભાગ, ટોચ. અણી.  
 Nod, v. (નોડ) ડોકી હલાવવી, ડોલાં ખાવાં.  
 Sail, a. (સૅઇ) દલગીર, શોકાતુર Sat, (સૅટ) બેઠો.  
 Send, sent, v. (સેન્ડ, સૅન્ટ) મોકલવું, રવાને કરવું, મોકલ્યું.

## 5 &amp; 15

- Strife, s. (સ્ટ્રાઇફ) કજીઓ, ટટો.  
 Strive, v. (સ્ટ્રાઇવ) મહેનત-પ્રયત્ન-કોશિસ કરવી.  
 Life, s. (લાઇફ) જીવ; પ્રાણ, હયાતી, જનમ, અવતાર.  
 A-live, v. (એલાઇવ) જીવતું, સજીવન.  
 Wife, s. (ઉવાઇફ) સ્ત્રી, ધણીઆણી, વહુ.  
 Wives, s. (ઉવાઇવ્ઝ) સ્ત્રીઓ, ધણીઆણીઓ.  
 Vale, s. (વેઇલ) બે પહાડ વચ્ચેની જગ્યા, ખીણ.  
 Val'-ley, (વૅલિ) નદીની આસપાસની નીચાણુ ધરતી.  
 Fol'-ly s. (ફૅલિ) મૂખૂંઝ; બેવકુફી.

## 3 &amp; 7.

- Cash, s. (કૅશ) રોકડનાણું, નગદી. Gash, s. (ગૅશ) જખમ, ઘા.  
 Duck, s. (ડક) ખતક. Dug v (ડગ) ખોડ્યું.  
 Dock, s. (ડૅક) ગોદી (વહાણુની). Curl, s. (કર્લ) ગુચ્છો.  
 Girl, s. (ર્ગલ) છોકરી. Card, s. ગંજીખાતું પાતું.  
 Guard, s. (ગાર્ડ) ગારદી, પોહોરેગીર. Gable, s. (ગેબલ) ઓપરાનો ઢળતો ભાગ.  
 Kin, s. (કિન) સગાઇ, સગપણુ, સગાં.  
 Be-gin, v. (બિગિન) શરૂ કરવું, આરંભવું.

## V &amp; W.

- Vain, a. (વેઇન) નિરર્થક, ફાકટ, પતરાજી  
 Won, v. (ઉવન) જીત્યો, ફતેહ પામ્યો, મેળવી લીધું (મન).

Vine, *s.* (વાઇન) દ્રાક્ષનો વેલો. Wine, *s.* (ઉવાઇન) દ્રાક્ષરસ, દારૂ.

Vil'-lage, *s.* (વિલેજ) ગામડું.

Wil'-ling, *a.* (ઉવિલિંગ) ખુશી, રાજી, તૈયાર.

Vale, *s.* (વેઇલ) ખીણ, ખીડ. Wail, *s.* (ઉવેઇલ) રડવું તૈ.

Vent, *v.* (વેન્ટ) ઉભરો કાઢવો. Went, *v.* (ઉવેન્ટ) ગયો.

Vaunt, *s.* (વોન્ટ) યાડાઈ, મોટાઈ.

Want, *s.* (ઉવોન્ટ) તંગી, ન્યુનતા.

#### 6 & 7.

Grace, *s.* (ગ્રેઇસ) કૃપા, મેહેરબાની, ખુબસુરતી, ઉપનામ.

Gi'-ant, *s.* (ગાયન્ટ) રાક્ષસ, દૈત્ય, રાક્ષસ જેવો માણસ.

Pa'-geant, *s.* (પૅજન્ટ) તમાસો, જોવાનું.

God, *s.* (ગોડ) પરમેશ્વર, ઇશ્વર, પ્રભુ.

Glo'-ry, *s.* (ગ્લોરી) તેજ, મહિમા, કીર્તિ, આબરૂ.

O-blige', *v.* (ઓબ્લાઇજ) ઉપકારી થવું, ફરજ પડવી.

Gal'-lant, *a.* (ગૅલન્ટ) ભલકાદાર, બહાદુર, છેલ.

Sage, *s.* (સેઇજ) ડાહ્યું, વિચક્ષણ. Glass, *s.* (ગ્લાસ) કાચ.

Egg, *s.* (એગ) ઇંડું. Gold, *s.* (ગોલ્ડ) સોનું, સુવર્ણ.

Gas, *s.* (ગૅસ) વાયુરૂપી પદાર્થ. Gum, *s.* (ગમ) ચુંદર.

Gun, *s.* (ગન) બંદુક, તોપ.

Judg'-ment, *s.* (જજમેન્ટ) વિચાર, નિર્ણય, ફેસલો.

Age, *s.* (એઇજ) આયુષ્ય, ઉમ્મર, ઘડપણ, યુગ.

Gem, *s.* (જેમ) કળી, ઝવેર, રત્ન.

Gé-ni-us, *s.* (જીનિયસ) સ્વાભાવિક બુદ્ધિ-અમ્મલ.

Page, *s.* (પેઇજ) ખિન્નમદગાર, પાનું.

Cage, *s.* (કેઇજ) પાંજરું. Gill, *s.* (ગિલ) ચુઇ.

#### 18 & 19.

Though, *conj.* (થો) અગરજો, તથાપિ. Thing, *s.* (થિંગ) ચિજ.

Thank, *v.* (થૅન્ક) ઉપકાર માનવો. Thought, *s.* (થોટ) વિચાર.

Bath, *s.* (બાથ) ન્હાવાની જગા, સ્નાન.

Breathe, *v.* (બ્રીથ) શ્વાસ લેવો, દમ ખાવો.

Bathe, *v.* (બેઇથ) નવાડવું, સ્નાન કરાવવું.

Clothe, *v.* (ક્લોથ) વસ્ત્ર-લુગડાં પહેરાવવાં.

Thin, *a.* (થિન) પાતળું, આછી (વરતી).  
 Breath, *s.* (બ્રેથ) સ્વાસ, છવ Cloth, *s.* (ક્લોથ) લુગડું, કપડું.  
 Span, *s.* (સ્પેન) વેત. *a.* ટુંકી. Spade, *s.* (સ્પેઇડ) કોદાળી.  
 Spot, *s.* (સ્પોટ) કલંક, ટપકું, સ્થાન.  
 Spell, *s.* (સ્પેલ) મંત્ર, મોહણી Spill, *v.* (સ્પિલ) ટોળવું, વેરવું.  
 Spine, *s.* (સ્પાઇન) કશોટ Spite, *s.* (સ્પાઇટ) અંટસ, વેર.  
 Step, *s.* (સ્ટેપ) ડગલું. પગથીયું.  
 Stop, *s.* (સ્ટોપ) અટકાવ, હરકત, વિરામ ચિન્હ.  
 Stiff, *a.* (સ્ટિફ) કડબું, વળે નહીં તેવું.  
 Stand, *v.* (સ્ટેન્ડ) ઉભા રહેવું. Sting, *s.* (સ્ટિંગ) ડંખ, દંશ.  
 Stare, *v.* (સ્ટેર) તાકીને જોવું Stone, *s.* (સ્ટોન) પથ્થર, શિલ.  
 Skin, *s.* (સ્કિન) ચામડી, છાલ (ઝાડની).  
 School, *s.* (સ્કૂલ) નિશાળ, વિદ્યાશાળા.  
 Scrap *s.* (સ્ક્રેપ) કકડો. Sky, *s.* (સ્કાઇ) આકાશ, આસ્માન.

## IX. READING LESSON.

My Sister. મારી બેન.

Lit'-tle, *a.* (લિટ્લ) નાની. Sis'-ter, *s.* (સિસ્ટર) બેન.  
 But, *adv.* (બટ) માત્ર, ફક્ત Years, *s.* (યીર્સ) વર્ષ.  
 Is old, *v.* (ઇઝ-ઓલ્ડ) ઉંમરની છે. At home, *s.* (હોમ) ઘરમાં.  
 Is worth, *v.* (ઇઝ ઉર્થ) કિંમતની છે.  
 Weight, *s.* (વેઇટ) વજન, તોલ.

## X. READING LESSON.

Cow, *s.* (કો) ગાય. Horn, *s.* (હોર્ન) સીંધડું.  
 Fish, *s.* (ફિશ) માછલું, મત્સ્ય. Gill, *s.* (ગિલ) ચુંઇ.  
 Horse, *s.* (હોર્સ) ઘોડો, અશ્વ. Hoof, *s.* (હૂફ) ખરી.  
 Duck, *s.* (ડક) બતક. Bill, *s.* (બીલ) ચાંચ.  
 Bird, *s.* (બર્ડ) પક્ષી. Wing, *s.* (વિંગ) પાંખ. [આકાશમાં.  
 That, *conj.* (ધેટ) કે, જેથી. On high, *adv.* (ઑન હાઇ) ઊંચે,  
 May sail, *v.* (મે-સેઇલ) ઉડી શકે. Paw, *s.* (પૉ) પંજે.  
 Tail, *s.* (ટેઇલ) પુંછડી. Swim, *v.* (સ્વિમ) તરેછે. (પાણીમાં.)

- Fly *v.* (ફલાઇ) ઉડેછે. Walk, *v.* (ઉવૉક) ચાલેછે.  
 Eat, *v.* (ઇટ) ખાયછે. Fin, *s.* (ફિન) પાંખ (માછલાંની).  
 Feet, *s.* (ફીટ) પગ.  
 Ex-plan-á-tion, *s.* (એક્સપ્લેનેશન) અર્થ, ટીકા, સમજણ.  
 De-fend', *v.* (ડિફેન્ડ) બચાવ-રક્ષણ કરેછે.  
 'Them-selves', *pron.* (ધેમસેલ્વ્ઝ) તેઓનો, પોતીકો.  
 Breathe, *v.* (બ્રીથ) સ્વાસ લેછે.  
 By means of, (બાઈ-મીન્સ-ઓફ) વડે, થી, લીધે.  
 Are so'lid, *v.* (આર્સ-સૉલિડ) નક્કર હોય છે.  
 (Are) Horn'-y, *v.* (હોર્નિ) કટુલુ-સકત હોય છે.  
 So that, *conj.* (સો ઘેટ) તેથી કરીને.  
 Can gal'-lop, *v.* (કેન ગેલપ) દોડી શકેછે.  
 Fast, *adv.* (ફાસ્ટ) જલદીથી, ઝડપથી.  
 Rough, *a.* (રફ) ખડખડી. Ston'y, *a.* (સ્ટોનિ) પથ્થરવાળો.  
 Ground, *s.* (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. Kick, *v.* (કિક) લાત મારેછે.  
 In'-jure, *v.* (ઇન્જુઅર) દુઃખ દેછે, ઇજા કરેછે.  
 Pick up, *v.* (પિક-અપ) ઊંચકી લેછે.  
 En-á-ble, *v.* (એનેબલ) શક્તિવાન-સમર્થ કરેછે.  
 •Through, *prep.* (થ્રુ) માં. Sail, *v.* (સેઇલ) ચાલેછે.  
 Di-vid'-ed, *v.* (ડિવાઇડેડ) ભાગ-વિભાગ થયલા, વેંદ્યાયલા.  
 Toes, *s.* (ટોઝ) આંગળી. Claws, *s.* (ક્લૉઝ) નહોર, પાંખ.  
 Can jump, *v.* (કેન જમ્પ) કુદી શકેછે.  
 (Can) climb, *v.* (કંલાર્મ્બ) ચઢી શકેછે.  
 Are use'-ful, *v.* (યૂસફુલ) કામ લાગેછે, ઉપયોગમાં આવેછે.  
 For brush'-ing off. (બ્રશિંગ-ઓફ) ઊરાડવાને.  
 Tirè-some, *a.* (ટાયરસમ) હેરાન કરતી, કંટાળો ઉપજાવનારી.  
 Flies, *s.* (ફલાઇઝ) માંખી.  
 An'-i-mals, *s.* (એનિમલ્સ) જાનવરો, પશુઓ.  
 Limbs, *s.* (લિમ્બ્સ) અવયવો.  
 Or'-gans, *s.* (ઓર્ગન્સ) ઇન્દ્રિયો, ઘરો.  
 A-dapt'-ed, *p. p.* (અડાપ્ટેડ) યોગ્ય-લાયક કરેલાં.  
 Wants, *s.* (વૉન્ટ્સ) જરૂરીયાત, તંગી.

Man'-ner, *s.* (મનર) રીતભાત, પ્રકાર.

## XI. EXERCISE.

- A-verse', *a.* (અવર્સ) પ્રતિકુળ, નારાજ, વિરુદ્ધ.  
 Ab'-sent, *a.* (અબસેન્ટ) ગેરહાજર, શૂનકાર.  
 Ab'-ject, *a.* (અબજેક્ટ) નીચ, હલકું, પામર.  
 Ab'-rupt', *a.* (અબ્રપ્ટ) એકાએક, અચાનક. ઉભા (ખડક).  
 Ab'-stain', *v.* (અબસ્ટેઇન) દૂર રહેવું, ત્યાગ કરવું.  
 A'-dopt', *v.* (અડોપ્ટ) દત્તક કરી લેવું, કમુલ રાખવું.  
 Ad'-here', *v.* (અડહિઅર) વળગવું.  
 Ad'-di'-tion, *s.* (અડિશન) વધારો, ઉમેરો, સરવાળો.  
 Ad'-jec-tive, *s.* (અડજેક્ટિવ) વિશેષણ.  
 Ad'-verb, *s.* (અડવર્બ) ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય.  
 Ad'-vo-cate, *s.* (અડવોકેટ) વકીલ, પક્ષ કરી બોલનાર.  
 Co'-here', *v.* (કોહીઅર) વળગી-આગ્રી રહેવું.  
 Col'-lect', *v.* (કલેક્ટ) એકઠું-ભેગું કરવું, ઉધરાવવું.  
 Con'-sent', *s.* (કન્સેન્ટ) સંમતિ, અનુમત, એકમત, કમુલાત.  
 Com'-pound, *v.* (કોમપાઉન્ડ) મેળવવું, મિશ્રિત કરવું.  
 Com'-bine', *v.* (કમ્બાઇન) મેળવવું, સંયોગ કરવો, જોડવું.  
 Con'-junc'-tion, *s.* (કન્જંક્શન) સંયોગ, ઉભયાન્વયી અવ્યય.  
 De'-grade', *v.* (ડિગ્રેઇડ) દરજ્જેથી ઉતારવું, માનભંગ કરવું.  
 De'-based', *v.* (ડિબેઇઝડ) હલકું પાડવું, કિમત-માન ઘટવું.  
 De'-cidè, *v.* (ડિસાઇડ) ચુકાદો-નિકાલ કરવો, ફડચો કરવો.  
 De'-ter'-mine, *v.* (ડિટર્મિન) ઠરાવ-નિર્ણય કરવો, ફડચો કરવો.  
 Des'-cend', *v.* (ડિસેન્ડ) ઉતરવું, તુટી પડવું, વંશમાં હોવું.  
 Dis'-perse', *v.* (ડિસ્પર્સ) વેરી-વિખેરી નાંખવું, પ્રસાર કરવું.  
 Dif'-fer, *v.* (ડિફર) જુદા પડવું (વિચારમાં) મળતું ન આવવું.  
 Dis'-grace', *s.* (ડિસગ્રેઇસ) અપમાન, અપ્રતિષ્ઠા, શરમ.  
 Dif'-fuse, *v.* (ડિફ્યૂઝ) ફેલાવવું, પ્રસારવું.  
 Di'-min-ish, *v.* (ડિમિનિશ) ઘટાડવું, ઓછું કરવું, નખળું પાડવું.  
 Dis'-turb', *v.* (ડિસ્ટર્બ) હરકત કરવી, હેરાન કરવું.  
 Ex'-tend', *v.* (એક્સટેન્ડ) લંબાવવું, ફેલાવવું, લાંબા હાથ કરવા.

**Ex-hib'-it**, *v.* (એગ્ઝિબિટ) નજર આગળ દેખાડવું.

**Em'-a-nate**, *v.* (ઇમનેઇટ) ઉત્પન્ન થવું, નિકળવું. [મુકાવવો.]

**E-ject'**, *v.* (ઇજેક્ટ) બાહર કઢાડવું-ફેંકવું, બરતરફ કરવું, કાઢવું.

**E-ludè**, *v.* (ઇલ્યુડ) ચુકવવું, નજર ચુકાવવી.

**Ed'-it-or**, *s.* (એડીટર) અધિપતિ.

**Ed'-u-cate**, *v.* (એન્ડ્યુકેટ) કેળવણી આપવી, શીખવવું.

**E-merge'**, *v.* (ઇમર્જ) બહાર નિકળવું-આવવું.

**In-nu'-mer-a-ble**, *a.* (ઇન્ન્યુમરેબલ) અગણિત, બેસુમાર.

**In'-no-cent**, *a.* (ઇનોસન્ટ) નિરપદ્રવી, નિરપરાધી, નિષ્પાપ.

**In-just'-ice**, *s.* (ઇન્જસ્ટિસ) અન્યાય, અધર્મ, ગેરમનસાફ.

**In-cá-pa-ble**, *a.* (ઇન્કેપેબલ) અશક્ત, નાલાયક.

**In-glo'-ri-ous**, *a.* (ઇનગ્લોરીયસ) અપકીર્તિવાન.

**In-ju-di'-ci-ous**, *a.* (ઇન્જ્યુડિશિયસ) અવિચારી, અવિવેકી.

**In-tro-duce'**, *v.* (ઇનટ્રોડ્યુસ) દાખલ કરવું, ઓળખાણ-પિછાન કરાવવું, ચાલુ કરવું.

**In-sert** *v.* (ઇન્સર્ટ) દાખલ કરવું, અંદર મૂકવું.

**In-quire'**, *v.* (ઇનક્વાયર) પુછવું, તપાસ કરવી, ખબર પુછવી.

**In-scribe'**, *v.* (ઇન્સ્ક્રાઇબ) ઉપર લખવું, કોતરવું, અર્પણ કરવું.

**In-ject'**, *v.* (ઇનજેક્ટ) પિચકારી મારવી.

**In-ter-rupt'**, *v.* (ઇન્ટરપ્ટ) અટકાવવું, અંધ પાડવું.

**In-trude'**, *v.* (ઇન્ટ્રુડ) ઘુસવું, મર્યાદા છોડી જવું.

**Pro-pose'**, *v.* (પ્રોપોઝ) વિચાર બતાવવો, દરખાસ્ત કરવી.

**Pro-tract'**, *v.* (પ્રોટ્રેક્ટ) પહોંચાડ્યાં-લંબાવ્યાં કરવું.

**Produce'**, *v.* (પ્રોડ્યુસ) રજૂ કરવું, રૂબરૂ કરવું, ઉત્પન્ન કરવું.

**Project'**, *v.* (પ્રોજેક્ટ) નાંખવું, ફેંકવું. વિચાર ઉઠાવવો.

**Pro-claim'**, *v.* (પ્રોક્લેઇમ) ઢઢેરો ફેરવવો, પ્રસિદ્ધ કરવું.

**Pro'-fit**, *s.* (પ્રોફિટ) લાભ, નફો, ફાયદો.

**Pre-side'**, *v.* (પ્રિસાઇડ) પ્રમુખ-સરનશીન થવું.

**Pre'-fix**, *v.* (પ્રીફિક્સ) પૂર્વ-આરંભે મુકવું. *s.* ઉપસર્ગ.

**Pre-po-si-ti'on**, *s.* (પ્રેપોઝીશન) શબ્દયોગી અવ્યય.

**Pre-pare'**, *v.* (પ્રિપેર) તૈયાર-યોગ્ય કરવું.

**Pre-dict'**, *v.* (પ્રીડિક્ટ) આગળથી-ભવિષ્ય આંધીને કહેવું.



- Su-pe'-ri-or, *a.* (સુપિરિયર) ઊંચું, ઊંચા દરજ્જાનું, શ્રેષ્ઠ.  
 Su-preme, *a.* (સુપ્રીમ) શ્રેષ્ઠ સર્વોપરી, સર્વોત્તમ.  
 Su-per'-flu-ous *a.* (સુપરફ્લુઅસ) ખપ કરતાં વધારે, નકાસું.  
 Su-per-struc'-ture, *s.* (સુપરસ્ટ્રક્ચર) ઉપરની ઇમારત.  
 Su'-per-in-tend, *v.* (સુપરીન્ટેન્ડ) ઉપર દેખરેખ ચોકસી રાખવી, તપાસે રાખવી.  
 Sub'-ject, *s.* (સબ્જેક્ટ) રૈયત, પ્રજા, વિષય. આબત, કર્તા.  
 Sub'-stance, *s.* (સબસ્ટન્સ) પદાર્થ, ભાવાર્થ, સાર, મીલકત.  
 Sub'-stan-tive, *s.* (સબસ્ટેન્ટીવ) નામ, (વ્યાકરણમાં).  
 Sup-port', *s.* (સપોર્ટ) ટેકા. આધાર, ગુજરાન, નિર્વાહ.  
 Sub-mit', *v.* (સબમીટ) તાબે-શરણ થવું, મોકલવું (તરફ).  
 Sub-or'-din-ate, *a.* (સબોર્ડિનેટ) તાબાનું, હાથ તળેનું.

## XII. EXERCISE.

ON WORDS TO BE DISTINGUISHED FROM EACH OTHER

**એક બીજામાંથી શબ્દો (ના અર્થો) ઓળખવા વિશે.**

- On, *prep.* (ઑન) વિશે.  
 To be dis-ting'-uished, ((ડિસ્ટિંગ્વિશ્ડ) ઓળખવું.  
 Bow, *s.* (બો) સલામ, પ્રણામ.  
 Mas'-ter, *s.* (માસ્ટર) શેઠ, ધણી ગુર.  
 Bow, *s.* (બો) ધનુષ્ય. Ar'-rows, *s.* (અરોઝ) તીર, આણ.  
 Edge, *s.* (એજ) કોર, કોરણ. Age, *s.* (એજ) ઉમ્મર, વય.  
 Sedge, *s.* (સેજ) દાલની વ્વતનું ઘાસ. Ri'-ver, (રિવર) નદી.  
 Sage, *a.* (સેજ) ડહો, ચતુર, વિચક્ષણ.  
 Go'-ver-nor, *s.* (ગવર્નર) હાકેમ.  
 Is wound up, *v.* (કિન્ડ-અપ) કુંચી આપી છે.  
 Clock, *s.* (ક્લૉક) ઘડિયાળ. Wound, *s.* (વુન્ડ) જખમ, ઘા.  
 Go through. (ગો થ્રુ) પૂરો કરો (પાઠ). [ઉત્પન્ન કરે એવો હોય.  
 May be te'-di-ous, *v.* (મે-બી-ટીડિયસ) કંટાળા ભરેલો-કંટાળો  
 Ploughs, *s.* (પ્લાઉઝ) હોજો, હજો (ખેડવાની).  
 Are rude, *v.* (આર રુડ) કદંગા-બેદંગા છે.

- Parch'-ment, *s.* (પાર્ચમેન્ટ) ચર્મપત્ર. [લ્યા છે.]  
 Is tough, *v.* (ટફ) ચીકણું-મજબુત છે. Have said, *v.* બો-  
 E'-nough, *a.* (ઇનફ) જોષએ તેટલું, પુરતું.  
 Cough, *s.* (કફ) ઊધરસ, ખાંસી. Bough, *s.* (બાઉ) ડાળી.  
 Ba'-bul, *s.* (બમ્બુલ) બાવળ. Bought, *v.* વેચાતી લીધી.  
 Pulse, *s.* (પલ્સ) નાડી, નાડ.  
 Is High, *v.* (હાઈ) ઉતાવળી ઝડપથી ચાલેછે.  
 Is eat'-ing, *v.* (ઈટિંગ) ખાયછે. Pulse, *s.* (પલ્સ) કઠોળી,  
 Beams, *s.* (બીમ્સ) કિરણો. Beams, *s.* (બિમ્સ) ભારોટિયા,  
 Fool'-ish, *a.* (ફૂલિશ) મૂર્ખ. બેવકુફ.  
 Peo'-ple, *s.* (પીપલ) લોકો. Be-lieve', *v.* (બિલીવ) માનેછે.  
 Witch'-es, *s.* (વિચિઝ) ડાકેણો, ડાકણીઓ.  
 Bale, *s.* (બેલ) ગાંસડી. Goods, *s.* (ગુડ્સ) સામાન, માલ.  
 Ring, *v.* (રિંગ) વગાડો, ફોકો. Bell, *s.* (બેલ) ઘંટ.  
 Kinds, *s.* (કાઇન્ડ્સ) જાત, પ્રકાર.  
 Do pre'-fer, *v.* (પ્રિફર) પસંદ કરોછો.  
 Are kind, *v.* (કાઇન્ડ) માયાળુ-દયાળુ છે.  
 Twice, *adv.* (ટ્વિસ) બેવાર, બેફેરા.  
 •Race-course, *s.* (રેસ-કોર્સ) દોડવાની સરતનો રસ્તો.  
 Cloth, *s.* (ક્લોથ) કપડું. Too, *adv.* (ટૂ) ઘણું.  
 Is coarse, *a.* (ઈઝ કોર્સ) જાડું-સફાઈ વગરનું છે.  
 Course, (કોર્સ)નિયમિતક્રમ, પદ્ધતિ. Read'-ing, *s.* (રીડિંગ) વાચન,  
 Tai'-lor, *s.* (ટેલર) દરજી, મેરાઈ.  
 To sew up, (સો) સીવી લેવાને. Hole *s.* (હોલ) બાકું, કાણું.  
 Coat *s.* (કોટ) અંગરખો, ડગલો. Sow, *s.* (સો) ટુકરી.  
 Lit'-ter, *s.* (લિટર) બચ્ચાં (એકો વખતે અવતરેલાં).  
 Pigs, *s.* (પિગ્ઝ) ટુકરનાં બચ્ચાં.  
 Are Go'-ing, *v.* (ગોઈંગ) જાયછે. To sow, (સો) વાવવાને.  
 Baj'-ree, *s.* (બાજરી) બાજરી. Field, *s.* (ફીલ્ડ) ખેતર.  
 Ought to get off, (ઑટ-ટુ-ગેટ-ઑફ) ખસેડવી જોઈએ.  
 Re-sist'-ance, *s.* (રિઝિસ્ટન્સ) અટકાવ, પ્રતિબંધ.  
 Is vain, *v.* (વેઇન) નકામો-નિરર્થક છે.

- Sur'-geon, *s.* (સર્જન) વાઢકુટીઓ, શસ્ત્રવૈદ્ય.  
 O'-pened, *v.* (ઓપનડ) ખોલી.  
 Vein, *s.* (વેઇન) નસ, શિરા, ફસ. Arm, *s.* (આર્મ) હાથ.  
 Vane, *s.* (વેઈન) વાયુગતીદર્શક યંત્ર.  
 Shows, *v.* (શોઝ) જતાવેછે. How, *adv.* (હાઉ) કેમ, શી રીતે.  
 Wind, *s.* (વિન્ડ) પવન. Blows, *v.* (બ્લોઝ) વાયછે. આવેછે.  
 Bay, *v.* (બે) ભસેછે. Bay, *s.* (બે) અખાત, ઉપસાગર.  
 Stag, *s.* (સ્ટેગ) સાગર.  
 Be'-ing hard pres'-sed, (બીઇંગ હાર્ડ-પ્રેસ્ડ) ભારે-મોટા સં-  
 કટમાં આવી પડવાથી (શીકારીના).  
 Turned, *v.* (ટર્ન્ડ) ફર્યું, ચાલ્યું. To bay, ઉપસાગર તરફ.  
 Was cov'-ered, *v.* (કવર્ડ) ઢાંકેલું હતું.  
 Veil, *s.* (વેઇલ) પુરખો, ધુમટો.  
 Val'-ley, *s.* (વૅલી) નદીની આસપાસની નીચાણુ ધરતી.  
 Vale, *s.* (વેઇલ) ખીણ, ખીંડ.  
 Po-et-ry, *s.* (પોએટ્રી) પદ્ય, કવિતા. Is called, *c.* (કૉલ્ડ) કહેછે.  
 Whale, *s.* (વ્હૅલ) મગરમચ્છ, વ્હેલ.  
 E-nor'-mous *a.* (ઇનોર્મસ) ઘણું મ્હોટું, વિશાળ.  
 Wail, *s.* (વેઇલ) આક્રંદ, રડાપીટ.  
 Mourn'-ers, *s.* (મોર્નર્સ) શોક કરનારા.  
 Was heard, *v.* (હર્ડ) સંભળાઇ હતી.  
 Morn'-ing, *s.* (મોર્નિંગ) સવાર, પ્રાતઃકાળ.  
 Clothes, *s.* (ક્લોથ્સ) લુગડાં, કપડાં.  
 Arc rent, *v.* (રેન્ટ) ટ્રાટી ગયાંછે.  
 Cul'-ti-vat-or, *s.* (કલ્ટિવેટર) ખેડુત, ખેતી કરનાર.  
 Pays, *v.* (પેઇઝ) આપેછે, ભરેછે.  
 Rent, *s.* (રેન્ટ) ગણાત, વસુલ.  
 Go'-vern-ment, *s.* (ગવર્નમેન્ટ) સરકાર, રાજ્ય ચલાવનાર.  
 Flat, *a.* (ફ્લેટ) સપાટ. Country, *s.* (કન્ટ્રી) દેશ, ભૂમી.  
 Plain, *s.* (પ્લેઇન) મેદાન Is plain, *v.* (પ્લેઇન) સાફ-સ્પષ્ટ છે.  
 Have learnt, *v.* (લર્ન્ટ) તૈયાર કીધોછે.  
 Carpen-ter's, *s.* (કારપેન્ટર્સ) સુયારનો.

Plane, *s.* (પ્લેન) રંદો. Hen, *s.* (હેન) મરઘી, કુકડી.  
 Lays, *v.* (લેઝ) મૂકેછે Eggs, *s.* (એગ્ઝ) ઈંડાં.  
 Lies, *v.* (લાઇઝ) સુવેછે, પડે છે. Ground, *s.* (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.  
 Should lie, *v.* (શુલ્ડ-લાઇ) જીવું બોલવું જોઈએ.  
 Bear, *s.* (બેર) રિંછ. Loves, *v.* (લવ્ઝ) ભાવે છે.  
 Honey, *s.* (હોની) મધ. Bear, *v.* (બેર) સહન કરે, ખમો.  
 For-bear', (ફોરબેર) ખામોશ ખાઓ, સખુરી પકડો.  
 Bare, *a.* (બેર) ખુલ્લા, ઉઘાડા. Band, *s.* (બેન્ડ) ટોળી.  
 Rob'-bers, *s.* (રોબર્સ) ચોરો, લુટારા.  
 Mu-si'-cians, *s.* (મ્યુઝીશન્સ) ગવૈયા, ગાનારા.  
 Un-tie', *v.* (અનટાઇ) છોડો. Band, *s.* (બેન્ડ) પટો, બંધ.  
 Rail'-way, *a.* (રેલવે) ટ્રોખાંડની સડક. Fare, *s.* (ફેર) ભાડું, તુર.  
 Con'-duct, *s.* (કોન્ડક્ટ) ચાલ, વર્તણુક.  
 Is fair, *v.* (ફેર) કલંક વગરની-નિષ્કલંક છે.  
 Com-plex'-ion, *s.* (કોમ્પ્લેક્શન) ચેહેરો. કાંતિ.  
 Fair, *a.* (ફેર) સુંદર, દેખાવડો, રૂપાળો, ગોરો.  
 Fared ill, *v.* (ફેર્ડ ઇલ) દુઃખ વેઠ્યું-ભોગવ્યું.  
 Jour'-ney, *s.* (જર્ની) મુસાફરી, પ્રવાસ.  
 A-gree', *v.* (એગ્રી) મળતો આવું છડીં.  
 In the main, (મેઇન) ઘણું કરીને, ઘણે ભાગે.  
 Cot-ton, *s.* (કોટન) રૂ, કપાસ. Mane, *s.* (મેઇન) યાળ.  
 Has cheat'-ed, *v.* (ચીટ્ડ) છેતર્યો-ઠગ્યો છે.  
 Knave, *s.* (નેઇવ) ઠગ, ધુતારો, લુચ્ચો માણસ.  
 Nave, *s.* (નેઇવ) નાભ, નાયડો. Wheel, *s.* (વ્હીલ) પૈડું.  
 Is broken, *a.* (બ્રોકન) ભાગી ગઈ છે.

### XIII. READING LESSON.

Fed, *v.* (ફેડ) ધવાડ્યો. Gen'-tle, *a.* (જેન્ટલ) નરમ, ક્રોમળ.  
 Breast, *s.* (બ્રેસ્ટ) છાતી. Hushed, *v.* (હશ્ડ) ચુપ-છાતો રાખ્યો.  
 To rest, (રેસ્ટ) સુવાડવા-ઊંઘાડવાને. Check, *s.* (ચેક) ગાલ.  
 Soft, *a.* (સૉફ્ટ) ધીમી, નરમ.  
 Kiss'-es, *s.* (કિસિસ) ખચ્ચી, ચુંબન.

Prest, *v.* (પ્રેસ્ટ) લીધી, કીધી. Pain, *s.* (પેઇન) દુઃખ, વેદના.  
 Sick'-ness, *s.* (સિકનેસ) મંદવાડ, કાયલીપણું.  
 Made (to) cry, (મેઇડ-ક્રાઇ) રડાવતું, રડવું આવતું.  
 Gazed *v.* (ગેઝ) ટકટક જોતું, એક દષ્ટિએ જોતું.  
 Heav'-y *a.* (હેવી) ભારવાળી, સુસ્ત. Wept, *v.* (હેવેપ્ટ) રડતું.  
 Fear, *s.* (ફિયર) બહીક, ધાસ્તી.  
 Should die, *v.* (શુડ-ડાઇ) મરી જાણી.  
 Can cease, *v.* (સીઝ) હકાશ, અટકીશ. To be, (ટુ બી) થવાને.  
 Af-fec'-tion-ate, *a.* (અફેક્શનેઇટ) માયાળું, હેતાળું, પ્રેમી.  
 Wast kind, *v.* (ગિવૉસ્ટ) માયાળુ-કૃપાળુ હતી.  
 Oh, no, (ઓ:નો) અરે નહીં. Thought, *s.* (થૉટ) વિચાર.  
 Cannot bear, *v.* (એર) ખમી-સહન કરી શકતો નથી.  
 Please, *v.* (પ્લીઝ) ખુશી-મરજી હોય.  
 To spare, (સ્પેર) બચાવવા-ઉગારવાને.  
 Hope, *v.* (હોપ) આશા રાખું છું.  
 Shall re-ward, *s.* (રિવૉર્ડ) બદલો આપીશ.  
 Care, *v.* (કેર) ફિદર, સંભાળ.

8. TABLE OF WORDS SIMILAR IN SOUND BUT  
 DIFFERENTLY SPELT.

Si'-mi-lar, *a.* (સિમિલર) સરખાં, મળતાં.  
 Dif'-fer-ent-ly, *adv.* (ડિફરન્ટલિ) જુદી જુદી રીતે.  
 Spelt, *p. p.* (સ્પેલ્ટ) જોડણી કરેલા. Ta-ble, *s.* (ટેબલ) કોઠો.  
 Ail, (એઇલ) દુઃખ, પીડા. Ale, (એઇલ) એક જાતનો દારૂ. °  
 Aisle, (આઇલ) સભામંડપ-સ્થાન.  
 Isle, (આઇલ) ટાપુ. દ્વીપ. I'll, (આઇલ) હું કરીશ.  
 All, (ઓલ) સઘળું, બધું. Awl, (ઓલ) મોચીનું ટાંકણું-ની સોય,  
 Al-lowed', (અલાઉડ) આપ્યું, કબુલ કીધું.  
 A-loud, (અલાઉડ) મોહોટે સાદે, તાણીને.  
 Al'-ter, (ઓલ્ટર) ફેરવી-બદલી નાંખવું.  
 Al-tar, (ઓલ્ટર) યજ્ઞવેદી, કુંડ. Arc, (આર્ક) વર્તુલભાગ.  
 Ark, (આર્ક) પેટી, મોહોડું વહાણ.

- As-sent', (અસેન્ટ) કબુલાત, સમ્મતિ.  
 As-cent', (અસેન્ટ) ચઢાવ, ચઢણ.  
 Bait, (બેઇટ) લથ્થું, લાલચ. Bate, (બેઇટ) ઓછું-કમી કરવું.  
 Ball, (બૉલ) ગોળો, દડો, નાચ.  
 Bawl, (બૉલ) ઝૂમ પાડવી, પોકારવું.  
 Base, (બેઇસ) હલકું, કૃપણ, હલકી (કિમત), તળીજી.  
 Bass, (બાસ) ખરજ. Bay, (બે) અખાત, કપસાગર.  
 Bey, (બે) તુર્ક લોકોનો હાકેમ-સુબો. Be, (બિ) થવું, હોવું.  
 Bee, (બી) મધમાખી, મધુમક્ષિકા. Blew, (બ્લૂ) વાયુ, ફુકવું.  
 Blue, (બ્લૂ) વાદળી-આસ્માની રંગનું.  
 Bo-rough, (બરો) ગામડું. Bur'-row, (બરો) દર.  
 Boy, (બૉય) છોકરો. Buoy, (બૉય) બોયું.  
 But, (બટ) પણ, શિવાય, ફક્ત.  
 Butt, (બટ) નિશાણ, રમકડું (મસ્કરી) ટક્કર. [નજીક]  
 Buy, (બાઇ) ખરીદ કરવું, વેચાતું લેવું. By, (બાઇ) પાસે, યે,  
 Bu'-ry, (બેરી) ભુમિદાહ કરવો, ડાટવું. [કરતુ]  
 Ber-ry, (બેરી) બેર જેવું ફળ. Cede, (સીડ) આપવું, હસ્તગત  
 Seed, (સીડ) બીજાં, બીજ, વીર્ય, વંશ.  
 Cel'-lar, (સેલર) બૉયર. Cel'-ler, (સેલર) વેચનાર.  
 Chord, (કૉર્ડ) તાર, સૂર, સ્વરમેળ. Cord (કૉર્ડ) દોરડું, રસ્તી,  
 Coarse, (કૉર્સ) જીવડું, સફાઇવગરનું.  
 Course (કૉર્સ) ગતિ, પ્રવાહ, માર્ગ, ક્રમ, પદ્ધતિ રીત.  
 Dane, (ડેઇન) ડેનમાર્કનો રહેવાસી.  
 Deign, (ડેઇન) યોગ્ય જાણવું, કૃપા કરવી.  
 Ewe, (યૂ) મેદી, ઘેટી. Yew, (યૂ) હમેશ લીલું રહેતું ઘાસ.  
 You, (યૂ) તમે. Fain, (ફેઇન) ખુશી, રાજી.  
 Feign, (ફેઇન) કલ્પવું ઢોંગ કરવો.  
 Foul, (ફૉલ) મેલાં, ગંદાં, ભાંડ. Fowl, (ફૉલ) પક્ષી.  
 Gait, (ગેઇટ) ચાલવાની ઢબ--તરાહ-રીત.  
 Gate, (ગેઇટ) દરવાજો, બારણું. Gilt, (ગિલ્ટ) રસેલું.  
 Guilt, (ગિલ્ટ) ગુનો, અપરાધ, વાંક. Grease, (ગ્રીસ) ચરબી,  
 Greece, (ગ્રીસ) ગ્રીસ દેશ (યુરોપ ખંડમાં).

- Heir, (એર) વારસ. Air, (એર) હવા.  
 Hew, (હ્યૂ) કાપવું, વાઢવું (ઝાડ, ફેડવું) (પથ્થર).  
 Hue, (હ્યૂ) રંગ, બૂમ, પોકાર. Hugh, માણસનું નામ છે.  
 High'-er (હાયર) વધારે જીંચું. Hire, (હાયર) ભાડે રાખવું.  
 Hole, (હોલ) બાકું, ખાડો, દર, રાફ.  
 Whole, (હોલ) આખું, સમસ્ત, પૂર્ણ. In (ઇન) અંદર, માં.  
 Inn, (ઇન) વિરહી, મુસાફરખાનું. Key, (કી) કુંચી, ચાવી.  
 Quay, (કી) બંદર, ડકો, ઓવારો, ઘાટ (નદીનો).  
 Knave, (નેઇવ) લુચ્ચો. ઠગ. Nave, (નેઇવ) નાલ, નાયડી.  
 Knead, (નીડ) કુપવું, ગુંડવું. Need, (નીડ) ગરજ, જરૂરી.  
 Knew, (ન્યૂ) જાણ્યું, ઓળખ્યું. New, (ન્યૂ) નવું.  
 Knight, (નાઇટ) સરદાર, શુરવીર, ઘોડો (શેત્રંજમાં).  
 Night, (નાઇટ) રાત, રજની, નિશા. Knot, (નોટ) ગાંઠ.  
 Not, (નોટ) ના, નહીં, નથી. No, (નો) નહીં, ના, ન.  
 Know, (નો) જાણવું, ઓળખવું.  
 Less'-on, (લેસન) પાઠ, ધડો. શિખામણ.  
 Less'-en, (લેસન) ઓછું કરવું, ઘટાડવું.  
 Links, (લિંક્સ) કડી (સાંકળની).  
 Lynx, (લિંક્સ) બીલાડીના જેવું પ્રાણી.  
 Loan, (લોન) ધીર, આપ, 'લોન' Lone, (લોન) એકલું, એકજ.  
 Mail, (મેઇલ) કવચ, ખજૂર, ડાગ, ટપાલ.  
 Male, (મેઇલ) પુરુષ, નર. Maize, (મેઇઝ) મકાઈ.  
 Maze, (મેઇઝ) ગલી કુંચીનો રસ્તો. Mare, (મેર) ઘોડી.  
 May'-or, (મેર) કોટવાળ. Mean, મીન હલકું, નિચ, તુચ્છ.  
 Mien, (મીન) એહેરો, શિકલ. Meat, (મીટ) ખોરાક, માંસ.  
 Meet, (મીટ) મળવું, ભેટવું, લાયક. Mete, (મીટ) માપવું.  
 Moan, (મોન) વિલાપ, હાય. Mown, (મોન) કાપેલું.  
 Nay, (ને) નહીં, માત્ર એટલુંજ નહીં.  
 Neigh, (ને) ખખારવું ખેંખારવું. Nose, (નોઝ) નાક.  
 Knows. (નોઝ) See know, જાણે છે.  
 Oar, (ઓર) હલેશું, ચાટવો. Ore, (ઓર) અશુદ્ધ ધાતુ.  
 Ode, (ઓડ) ગજલ. Owed, (ઓડ) દેવું-કરજ હતું.

- Pair, (પેર) જોડ, જુગલ. Pare, (પેર) છોલવું, નખ લેવાં.  
 Peat, (પેર) જમરૂખ. Pall, (પોલ) જબ્બો, કદન.  
 Paul, (પોલ) પ્રખ્યાત માણસનું નામ છે. Paws, (પૉઝ) પંખ.  
 Pause, (પૉઝ) અટકવું તે, વિરામ, વિરામ ચિન્હ.  
 Peal, (પીલ) મોટો અવાજ, ધ્વનિ. peel, (પીલ) છાલ, છોડું.  
 Peer, (પીઅર) અમીર, ઉમરાવ, અરેબીઓ.  
 Pier, (પીઅર) ટેકો, પુસ્તો. Piece, (પીસ) કકડો, તુકડો.  
 Peace, (પીસ) સલાહ, શાંતિ. Pole, (પોલ) ધ્રુવ.  
 Poll, (પોલ) માણસનું માથું-ટોકું. Pour, (પોર) રેડવું, વેહેવું.  
 Pore (પોર) છિદ્ર. Prays, (પ્રેઝ) આજીજી-વિનંતિ-પ્રાર્થના કરે છે.  
 Preys, (પ્રેઝ) લૂટ, શિકાર, પ્રારધ.  
 Praise, (પ્રેઈઝ) વખાણ, સ્તુતિ. Rain, (રેઇન) વરસાદ, મેઘ.  
 Reign, (રેઇન) રાજ્ય કરવું, ગાદીએ બેસવું.  
 Rein, (રેઇન) લગામ, અધિકાર.  
 Raise, (રેઇઝ) ઉચકવું, ઉઠાવવું.  
 Raze, (રેઇઝ) જમીનદોસ્ત-પાયમાલ કરવું.  
 Rays, (રેઝ) કિરણો, Rap, (રૅપ) સપાટો, ઝપાટો.  
 Wrap, (રૅપ) લપેટવું, વિટાળવું.  
 Read, (રીડ) વાંચવું, અભ્યાસ કરવો.  
 Reed, (રીડ) બર, બરેડું, વેણું, વાંસળી.  
 Rest, (રેસ્ટ) આરામ, વિરામ, નિંદ્રા.  
 Wrest, (રેસ્ટ) છીનવી લેવું. Right, (રાઇટ) ન્યાય, હક.  
 Rite, (રાઇટ) ધર્મક્રિયા, આચાર. Write, (રાઇટ) લખવું.  
 Wright, (રાઇટ) કારિગર, શિલ્પી. Red, (રેડ) રાતું.  
 Road, (રેડ) વાંચ્યું. Rye, (રાઈ) જવ.  
 Wry, (રાઈ) વાંકું, વક્ર. Sail, (સેઇલ) રહડ, વહાણ, સફર.  
 Sale, (સેઇલ) વેચાણ, વકરો. See, (સી) ધર્મધ્યક્ષની ગાદી.  
 Sea, (સી) સમુદ્ર. Sent, (સેન્ટ) મોકલ્યું.  
 Scent, (સેન્ટ) વાસ, સુધન્ધ. Sew, (સો) સિવવું.  
 So, (સો) આમ, આ પ્રમાણે, એવું. Sow, (સો) ફેંકરી.  
 Sole, (સોલ) તળીજી. Soul, (સોલ) આત્મા, જીવાત્મા, જીવ.  
 Sore, (સોર) યુમડાં, આંધા. Soar, (સોર) હવામાં જાયે ઉડવું.



Straight, (સ્ટ્રેઇટ) સિધું, પાંશર.  
 Strait (સ્ટ્રેઇટ) સામુદ્રધુની, સંકટ. Tail, (ટેઇલ) પૂંછડી.  
 Tale, (ટેઇલ) વાત, વાર્તા. The, (ધી) તે.  
 Thee, (ધી) તને. Vale, (વેઇલ) ખીણ.  
 Vail, (વેઇલ) યુરખો. Vane, (વેઇન) વાયુગતિ દર્શકચક્ર.  
 Vain, (વેઇન) ફેકટ, વૃથા, નિરર્થક, પતરાળખેર.  
 Vein, (વેઇન) નાડી, શિરા. Whale, (વ્હેઇલ) મગરમચ્છ.  
 Wail, (ઉવેઇલ) વિલાપ, આક્રંદ. Weath'-er, (વેધર) હવા, રતુ.  
 Weth'-er, (વેધર) ખાંસી કાઢેલો મેઢો.  
 Whet'-her, (વેધર) કે, અગર. Witch, (ઉવિચ) ડાકણ.  
 Which, (ઉવિચ) જે, કયું.

#### XIV. READING LESSON.

Was set, *v.* (વોઝ સેટ) બેસાડવામાં આવતો હતો.  
 To watch, (ટુ ઉવૉચ) ચોક્કી-તપાસ રાખવાને.  
 Cows, *s.* (કાઉઝ) ગાયો.  
 Used to cry, (યૂઝ્ટુ ટુ ક્રાઇ) બૂમ પાડતો, પોકાર કરતો.  
 Ti'-ger, *s.* (ટાઇગર) વાઘ, શાહૂલ. Peo'-ple, *s.* (પીપલ) લોકો.  
 Came, run'-ing, (કેમ રનિંગ) દોડી આવતા. (શેરો.  
 Guns, *s.* (ગન્સ) બંદુકો. Swords, *s.* (સોર્ડસ) તલવારો, શમ-  
 Laughed at, *v.* (લાફ્ડ એટ) હસી કાઢતો, હાંસી-મજાક કરતો.  
 There was no ti'-g-er, વાઘ નથી આવ્યો.  
 How-ev'-er, *conj.* (હાઉ એવર) તોપણ, એમ છતાં.  
 Did come, *v.* આવ્યો. Re'-al-ly, *adv.* (રીઅલી) ખરેખર,  
 Cried, *v.* (ક્રાઇડ) બૂમ પાડી, પોકાર કર્યો.  
 We will not go, આપણે જવું નથી.  
 Is mock'-ing, *v.* (ઇઝ મૉકિંગ) મજાક-મસ્કરી કરેછે, બનાવેછે.  
 As u'-su-al, *adv.* (યુઝુઅલ) હમેશની માફક-પ્રમાણે.  
 Killed, *v.* (કીલ્ડ) મારી નાંખી.

#### XV. READING LESSON.

OF METALS. ધાતુઓ વિશે.

Use'-ful, *a.* (યુસફુલ) ઉપયોગી, કામની.

Things, *s.* (થિંગ્સ) ચીજો, વસ્તુઓ.

Are made, *v.* બનાવેલી છે. Me'-tal, *s.* (મેટલ) ધાતુ.

Knives, *s.* (નાઇવ્ઝ) છરી-ચપ્પુઓ.

Cook'-ing, *a.* (કૂકિંગ) રાંધવાના. Pots, *s.* (પોટ્સ) વાસણો.

Water, *s.* (વોટર) પાણી.

Ves'-sels, *s.* (વેસલ્સ) વાસણો.

Are dug out, *a.* (ડગ-આઉટ) ખોદી કાઢાડવામાં આવેછે.

Most'-ly, *adv.* (મોસ્ટલિ) ઘણું કરીને.

Holes, *s.* (હોલ્સ) ખાડા. Mines, *s.* (માઇન્સ) ખાણો.

Are found, *v.* (આર ફાઉન્ડ) માલમ પડેછે, જોવામાં આવેછે.

Mixed, *p. p.* (મેક્સ્ડ) મિશ્ર થઇ ગએલી, મળી ગએલી.

Earth, *s.* (અર્થ) મટીડી. State, *s.* (સ્ટેઇટ) સ્થિતિ, હાલત.

Ores, *s.* (ઓર્સ) કાચી ધાતુ, અશુદ્ધ ધાતુ.

I'-ron, *a.* (આયર્ન) લોહાની. Cop'-per, *a.* (કોપર) તાંબાની.

Are melt'-ed, *v.* (મેલ્ટેડ) ગાળેછે.

Aft'-er-wards, *adv.* (આફ્ટરવર્ડ્ઝ) પછી.

Fur'-nac-es, *s.* (ફર્નેસિસ) લટ્ટી.

Comes out, *v.* (કમ્ઝ આઉટ) બહાર નિકળેછે.

Pure, *a.* (પ્યુર) સ્વચ્છ, ચોખ્ખી, શુદ્ધ.

Brill'-i-ant, *a.* (બ્રિલિયન્ટ) ચળકાટ ભારતી, ઝળકતી.

Shin'-ing, *a.* (શાઈનિંગ) ચળકતી, પ્રકાશમાન.

Are hard, *v.* (આર હાર્ડ) કઠણ-સકત છે. Al'so, (ઑલસો) વળી.

Mal'-le-a-ble, *a.* (મલિએબલ) ટિપાય-ટિપી શકાય એવી.

That is to say, એટલે.

Can be beat'-en-out, *v.* (કન બી-બીટન-આઉટ) ટીપી શકાય છે.

Thin, *a.* (થિન) પાતળાં. Pieces, *s.* (પીસિસ) કકડો.

Ham'-mers, *s.* (હમર્સ) હથોડા.

With'-out be'-ing brok'-en, (વિથાઉટ બી-બીંગ બ્રોકન) ભાંગ્યા વગર.

Soft'-er, *a.* (સૉફ્ટર) વધારે નરમ-પોચી.

Oth'-ers, *s.* (અધર્સ) બીજા (ધાતુ).

Are heav'-y, *v.* (આર હેવી) ભારે હોય છે.

Prin'-ci-pal, *a.* (પ્રિન્સિપલ) મુખ્ય.

Gold, s. (ગોલ્ડ) સોનું, સુવર્ણ. Sil'-ver, s. (સિલવર) રૂપું.  
 Lead, s. (લેડ) સિસું. Tin, s. (ટિન) કલાષ.  
 Term-in-a'-tion, s. (ટર્મિનેશન) અંત્યાક્ષર.  
 Means, v. (મીન્સ) અર્થ થાયછે. That can be, જે થઈ શકે.  
 Can be ham'-mered, v. (કેન બી. હૅમર્ડ) હથોડાથી ટીપી શકાય.  
 Can be borne, v. (બોર્ન) ખમી શકાય, સેહેવાય.  
 Can be loved, v. (લવ્ડ) પ્રેમ-પ્રિતિ કરીશકાય.  
 Full of, (ફુલ-ઓફ) ભરેલું, ભરપૂર.  
 Faith, s. (ફેઇથ) વિશ્વાસ, આકાન.  
 Shame, s. (શેઇમ) શરમ, લાજ. A'-ble, (એબલ) થઈ શકે એવું.  
 Bear'-a-ble, (બેરેબલ) સેહેવાય એવું, સહનીય.  
 Lov'-a-ble, (લવેબલ) પ્રીતિયોગ-પાત્ર.  
 Faith'-ful, (ફેઇથફુલ) આકાનવાળું, વિશ્વાસુ.  
 Shame'-ful, (શેઇમફુલ) શરમ ભરેલું, લાજવા જેવું.

## XVI. READING LESSON.

GOLD AND SILVER. સોનું અને રૂપું.

Are beau'-ti-ful, v. (બ્યુટિફુલ) સુંદર-સોલિતી છે.  
 Some'-times, adv. (સમટાઇમ્સ) કોઈ કોઈ વાર-વખત.  
 Are called, v. કહેવાયછે. Pre'-ci-ous, a. (પ્રેશ્યસ) કીમતી.  
 Be-cause, conj. (બિકૉઝ) કેમકે, કારણ કે,  
 Are scarce, v. (સ્કેસ્) થોડીછે, છત નથી.  
 (Are) Dear, v. (ડીઅર) મોંઘી-ભારે કિમતની છે. [પૂર્ણ.  
 Are said to be, કહેવાય છે. Per'-fect, a. (પરફેક્ટ) સંપૂર્ણ,  
 Do lose, v. (લુઝ) ઓછું થાયછે, ઘટે છે (કદ).  
 Any, adv. (એની) જરાપણ. Bulk, s. (બલ્ક) કદ, પ્રમાણ.  
 By pas'-sing, (પાસિંગ) જવાથી, ગયાથી.  
 Rust, s. (રસ્ટ) કાટ. Yel'-low, a. (યેલો) પીળી.  
 Cer-tain, a. (સરટન) મુક્કર, ચોક્કસ.  
 Coun'-tries, s. (કન્ટ્રીઝ) દેશો.  
 Cheif'-ly, adv. (ચીફ્લી) મુખ્યત્વે કરીને. (કહાડયો તે.)  
 A-me'-ri-ca, s. (અમેરિકા) અમેરિકા ખંડ (કાલ્મબસે શાધી

- Aus-tral-i-a**, *s.* ઑસ્ટ્રેલિયા) ઑસ્ટ્રેલિયા.  
**Im-bed'-ded**, *p. p.* (ઇમ્બેડેડ) કટાયલી.  
**Rocks**, *s.* (રૉક્સ) ખડકો. **Sand**, *s.* (સૅન્ડ) રેતી.  
**Ri'-vers**, *s.* (રિવર્સ) નદીઓ.  
**Is coined**, *v.* (કોઇન્ડ) પડેછે (સિક્કા).  
**Money**, *s.* (મની) પૈસા.  
**Gold is coined into money**, સોનાના પૈસા પડેછે.  
**Such as**, (સચ-અંજ) જેવી કે, **Mohurs**, *s.* (મોહર્સ) મોહોરો  
**Is used**, *v.* (યૂઝ્) કામમાં આવેછે. **Rings**, *s.* (રિંગ્સ) વીંટી.  
**Or'-na-ments**, *s.* (ઑરનેમેન્ટ્સ) ધરણી.  
**Fine**, *a.* (ફાઇન) સુદર. **White**, *a.* (ઊવ્હાઈટ) સફેત, શ્વેત.  
**It is made into money**, તેના પૈસા બનેછે.  
**Ru-pees'**, *s.* (રૂપીસ) રૂપિયા. **An'-nas**, (અંનાસ) આના.  
**Half-ru-pees'**, *s.* (હાફ-રૂપીસ) અરધા.  
**Com'-mon**, *a.* (કૉમન) સાધારણ, સેહેલથી મળી આવે એવી.  
**Vá-lu-able**, *a.* (વૅલ્યુએબલ) કિમતી, મૂલ્યવાન.  
**Rich**, *s.* (રિચ) પૈસાદાર-શ્રીમંત લોકો.  
**Dish'-es**, *s.* (ડિશિઝ) રકાબી, તાસકો.  
**Trays**, *s.* (ટ્રેઝ) ખુમ્બા. **Cups**, *s.* (કપ્સ) ખ્યાલાં.  
**Poor**, *s.* (પૂઅર) ગરીબ-નિર્ધન લોકો.  
**Jew'-els**, *s.* (જ્યુએલ્સ) ધરણી.  
**Ar'-ti-cles**, *s.* (આર્ટિકલ્સ) ચીજો, જનસો.  
**Fre'-quent-ly**, *adv.* ફ્રીક્વેન્ટલી) વારંવાર, વારંવાર.  
**Are or'-na-ment-ed**, *v.* (ઑરનેમેન્ટેડ) શણગારવા-શોભાવ-  
 વામાં આવેછે.  
**Thin**, *a.* (થિન) આછા. **Cov'-er-ing**, *s.* (કવરિંગ) પડ,

## XVII. READING LESSON.

COPPER AND BRASS. તાંબુ અને પિત્તળ.

- Brass**, *s.* (બ્રાસ) પિત્તળ. **Redd'-ish**, *a.* (રેડિશ) રતાશ પડતી.  
**(Is) ob-tained'**, *v.* (અબ્ટેઇન્ડ) મળી આવેછે, પ્રાપ્ત થાયછે.  
**Much less**, *s.* (મચ-લેસ) ઘણી ઓછી.

- Vá-lue, *s.* (વૈલ્યુ) કિંમત, મૂલ્ય. Either, *pron.* બંને.  
 In-fe'ri-or, *a.* (ઇનફીરિયર) હલકી. Pice, *s.* (પાઇસ) પાઇસા,  
 Vá-ri-ous, *a.* (વેરિયસ) જાતજાતના, તરેહ તરેહના.  
 Ves-sels, *s.* (વેસલ્સ) વાસણો.  
 It is made into, બનેછે, થાયછે. Sheets, *s.* (શીટ્સ) પતરાં.  
 Dif-fer-ent, *a.* (ડિફરન્ટ) જુદાં જુદાં.  
 Fur'-pos-es, *s.* (પર્પસિસ) કામો. કારણો.  
 Eá-si-ly, *adv.* (ઇઝિલિ) જલદીથી.  
 Rusts, *v.* (રસ્ટ્સ) કાટ ચઢે છે, કટાયછે.  
 Rust, *s.* (રસ્ટ) કાટ. Green, *a.* (ગ્રીન) હીલો. [જંગલ.  
 Col'-our, *s.* (કલર) રંગ, વર્ણ. Ver'-di-gris, *s.* (વર્ડિગ્રીસ)  
 Is poi'-son-ous, *a.* (પોઇઝનસ) ઝેરી. છે.  
 Should take care, ફીકર-સંભાળ રાખવી જોઇએ.  
 To swal'-low, (ટુ-સ્વૉલો) ગળી જવાને.  
 Pret'-ty, *a.* (પ્રેટિ) સુંદર, ખુશનુમાં.  
 Light, *a.* (લાઇટ) ફિકો, ખુલ્લો. Yel'-low, (યેલો) પાળો.  
 Mix'-ture, *s.* (મિક્ચર) મિશ્ર, મેળવણી.  
 Zinc, *s.* (ઝિંક) જસત. Hard'-er, *a.* (હાર્ડર) વધારે કઠણ.  
 Pure, *a.* (પ્યૂર) ચોખ્ખાં, સ્વચ્છ. Locks, *s.* (લૉક્સ) તાળાં.  
 Hing'-es, *s.* (હિન્જ્સ) મળગરા, નરમાદા.  
 Lamps, *s.* (લૅમ્પ્સ) દીવીઓ. Cheap, *s.* (ચીપ) સસ્તાં, સોંધા.  
 Or-na-ments, *s.* (ઑર્નેમેન્ટ્સ) શણગાર, ધરેણાં.  
 Fur'-ni-ture, *s.* (ફર્નિચર) રાચરચીલું, સામાન.  
 Clamps, *s.* (ક્લૅમ્પ્સ) ચાપડા. [ધરેણાં.  
 Box'-es, *s.* (બૉક્સિઝ) પેટીઓ. Jew-els, *s.* (જ્યુએલ્સ)  
 Term-in-á-tion, *s.* (ટર્મિનેશન) અંત્યાક્ષર.  
 Rath'-er, *adv.* (રાધર) જરા.

### XVIII. READING LESSON.

LEAD, TIN, &c. સીસું, કલાઇ, ઇત્યાદિ.

- Lead, *s.* (લેડ) સીસું. Soft, *a.* (સૉફ્ટ) નરમ, પોચી.  
 Heá-vy, *a.* (હેવિ) ભારે, વજનદાર.

- Blu'-ish, *a.* (બ્લૂઇશ) ભૂરાસ પડતી.  
 Gray, *a.* (ગ્રે) ભૂરા, કાળાસ પડતા.  
 Is mal'-le-a-ble, *v.* (ઇઝ મેલિએબલ) ટીપી શકાય એવું છે,  
 Is melt'ed, *v.* (ઇઝ મેલ્ટેડ) પીગળે છે, ગળે છે.  
 Gen'-e-ral, *a.* (જનરલ) સાધારણ, લૌકીક.  
 Use, *s.* (યૂસ) ઉપયોગ, અપ.  
 Ex-cept', *prep.* (એક્સેપ્ટ) સિવાય.  
 Pipes, *s.* (પાઈપ્સ) નળીઓ, નળી.  
 Cis'-terns, *s.* (સિસ્ટર્ન્સ) ટાંકી. હોજ.  
 Bul'-lets, *s.* (બુલેટ્સ) ગોળીઓ. Tin, *s.* (ટિન) કલાઈ,  
 (Is) shin'-ing, *v.* (શાઇનિંગ) ચકચકતી-તેજસ્વી છે.  
 Light, *a.* (લાઇટ) હલકી. New, *a.* (ન્યૂ) નવી.  
 White, *a.* (ઉવ્હાઇટ) સફેત, સ્વેત.  
 Will be-come', *v.* (વુઇલ બિકમ) થાય છે.  
 Dull, *a.* (ડલ) ઝાંખી. (Is) used, (યૂઝ્ડ) વાપરવામાં આવે છે.  
 (Is) ex-posed', (એક્સપોઝ્ડ) ખુલ્લી-ઉઘાડી મૂકવામાં આવે છે,  
 To the air, (ટુ ધી એર) હવામાં. Lan'-terns, *s.* (લેન્ટર્ન્સ) ફાનસો.  
 Mugs, *s.* (મગ્સ) પ્યાલા, જમ.  
 Cov'-ered with tin, (કવર્ડ વુઇથ ટિન) કલાઈ ચઢાવેલા-દીધેલા.  
 Lin'-ing, *s.* (લાઇનિંગ) અસ્તર, પડ.  
 To pre-vent', (ટુ પ્રિવેન્ટ) અટકાવવાને.  
 From be-com'-ing rust'-y, કાટ ચઢતાં.  
 Mixed, *p. p.* (મિક્સ્ટ) મેળવાયલું, મિશ્ર થયલું.  
 Pew'-ter, *s.* (પ્યુટર) જસત (જિંચુ).  
 Plates, *s.* (પ્લેઇટ્સ) રકાળીઓ. Dish'-es, *s.* (ડિશિઝ) યાળીઓ.  
 Drink'-ing, *a.* (ડ્રિંકિંગ) પીવાના. Bells, *s.* (બેલ્સ) ઘંટો,  
 Com'-pound, *s.* (કૉમ્પાઉન્ડ) મિશ્ર.  
 Bell'-me-tal, *s.* (બેલ-મેટલ) કાંસું.

## XIX. READING LESSON.

IRON લોહું.

Com'mon-est, *a.* (કૉમનેસ્ટ) સર્વથી સાધારણ.

- Of, *prep.* (ઑફ) કરતી. Ore, *s.* (ઓર) કાચી-અશુદ્ધ ધાતુ.  
 Is dug out, *v.* (ડગ-આઉટ) ખોદી કઢાડવામાં આવે છે.  
 Earth, *s.* (અર્થ) જમીન, માટી.  
 In great a-bun'-dance, (અબન્ડન્સ) જાણીબધ, પુષ્કળ.  
 Parts, *s.* (પાર્ટસ) ભાગો. Is made into, બને છે.  
 Nails, *s.* (નેઇલ્સ) ખીજા. Ham'-mers, *s.* (હૅમર્સ) હથોડા.  
 Chi'-sels, *s.* (ચિઝલ્સ) વિંધણા, ફરસી.  
 Tools, *s.* (ટૂલ્સ) ઓગ્ગરો, હથિયારો.  
 All sorts, *s.* (ઓલ-સાર્ટ્સ) સઘળી જાત.  
 Im'-ple-ments, *s.* (ઇમ્પ્લીમેન્ટ્સ) ઓગ્ગરો, સાધનો.  
 Hus'-ban-dry, *s.* (હસબન્ડ્રી) ખેતીવાડી, ખેતીકામ.  
 Me-chan'-ic-al, *a.* (મિકેનિકલ) યંત્ર સંબંધી, યાંત્રિક.  
 Black'-smiths, *s.* (બ્લૅકસ્મિથ્સ) લુહારો.  
 Such as, જેવાં કે. Wea'-pons, *s.* (વેપીપન્સ) હથિયારો, શસ્ત્રો.  
 War, *s.* (વૉર) લડાઈ. Ket'-tels, *s.* (કેટલ્સ) કિટલીઓ.  
 Cook'-ing, *s.* (કોકિંગ) રાંધવાના.  
 Hard'-est, *a.* (હાર્ડેસ્ટ) સઠથી કઠણ-સખત.  
 Is light, *v.* (ઇઝ લાઇટ) હલકું છે.  
 Eng'-land, *s.* (ઇંગ્લંડ) ઇંગ્લાંડ દેશ. (યુરોપ ખંડમાં ટેમ્સનદી ઉપર.)  
 Near to, *prep.* (નિયર ટુ) પાસે, નજીક.  
 Quan'-ti-ties, *s.* (ક્વૉન્ટિટીઝ) જથ્થા.  
 Coal, *s.* (કોલ) વિલાયતિ કોયલા. Is used, *v.* કામમાં આવે છે.  
 Ma-nu-fac'-ture, *s.* (મેન્યુફેક્ચર) બનાવટ, બનાવટ.  
 Su-pe'-ri-ó-ri-ty, *s.* (સુપિરિયૉરિટી) શ્રેષ્ઠતા આધિક્ય.  
 Ma-chin'-e-ry, *s.* (મશીનરિ) સંચા કામ, યંત્ર સાહિત્ય.  
 Chief'-ly, *adv.* (ચીફ્લી) મુખ્યત્વે કરીને.  
 Ow'-ing to, (ઓઈંગ-ટુ) કારણે, માટે. Fact, *s.* (ફેક્ટ) ખીના, બાબત.  
 Steel, *s.* (સ્ટીલ) ખર્ સોઢું, પોલાદ.  
 Pú-ri-fied, *p. p.* (પ્યુરિફાઇડ) સ્વચ્છ-શુદ્ધ કરેલું.  
 Hard'-ened, *p. p.* (હાર્ડેન્ડ) કઠણ-સખત કીધેલું.  
 Pe-cu'-li-ar, *a.* (પિક્યૂલિયર) ખાસ, વિશેષ.  
 Pro'-cess, *s.* (પ્રોસેસ) ક્રિયા, રીત.

Fit, *a.* (ફિટ) યોગ્ય, કાયક. Cut'-ting, *a.* (કટિંગ) કાપવાના.  
 Pierc'-ing, *a.* (પીયરસિંગ) ભોકવાનાં.  
 Knives, *s.* (નાઈવ્ઝ) ત્રાપુ. Needles, *s.* (નીડલ્સ) સોયો, સોયા.  
 Sciss'-ors, *s.* (સિઝર્સ) કાતરો.

## XX. READING LESSON.

INDUSTRY OR THE HUSBANDMAN AND HIS SONS,

ઉદ્યોગ, અથવા ખેડૂન અને તેના છોકરાઓ.

In'-dus-try, *s.* (ઇન્ડસ્ટ્રી) ઉદ્યોગ, મેહેનત.  
 Hus'-band-man, *s.* (હસબન્ડમેન) ખેડૂન, ખેતી કરનાર.  
 Cer'-tain, *a.* (સર્ટન) કોઈએક, એક.  
 Was ly'-ing, *v.* (લાઈંગ) પડેલો હતો.  
 At the po'-int of death. પોઇન્ટ-ઓફ-ડેથ) મરવાની તૈયારીમાં.  
 Being de-sir'-ous, *a.* (ડિઝાયરસ) ઇચ્છાતુર હોવાથી, ઇચ્છાયાથી,  
 Should fol-low, *v.* (શુડ-ફોલો) ચલાવે, કરે.  
 Hon'-est, *a.* (ઓનેસ્ટ) પ્રમાણિક, સૂઘો.  
 Same, *a.* (સેઈમ) સેજ. Course of life. રોજગાર ધંધો.  
 Had done, *v.* (હેડ ડન) બધાંયો-કીધો હતો.  
 Called, *v.* (કોલ્ડ) બોલાવ્યા.  
 To, *prep.* (ટુ) (bedside) કને, પાસે, આગળ.  
 Bed'-side, *s.* (બેડ-સાઇડ) પયારી, બિછાનું.  
 Thus, *adv.* (ધસ) આ પ્રમાણે. Spoke, *v.* (સ્પોક) કહ્યું.  
 Dear'-est, *a.* (ડીયરેસ્ટ) સર્વથી વહાલા, અતી પ્યારા.  
 Child'-ren, *s.* (ચિલ્ડ્રન) છોકરા.  
 Es-tate', *s.* (એસ્ટેઇટ) મિલકત, માલમતા.  
 To leave. (લીવ) આપવાને. But, *prep.* (બટ) સિવાય, વિના.  
 Gard'-en, *s.* (ગાર્ડન) વાડી. Have made, *v.* (મેઇડ) કીધાછે,  
 Joint heirs, *a.* (જોઇન્ટ-એર્સ) એકત્ર વારસો.  
 Will have, *v.* રાખશે, ધરાવશે.  
 Re-spect', *s.* (રિસ્પેક્ટ) માન, સન્માન.  
 I am dead and gone. હું મરી ગયો.  
 Re-gard', *s.* (રિગાર્ડ) પરવા, દરકાર, નજર,



- So much, *a.* (સો-મચ્ચ) ઐટલી બધી.  
 Own, *pros.* (ઓન) પોતાના, પોતીકા.  
 Wel'-fare, *s.* (વેલ-ફેર) બહુ, કલ્યાણ.  
 To part with. જવા દેવું, છોડવું, મુકવું.  
 Have left, *v.* (હેવ લેફ્ટ) આપ્યું-સ્વાધીન કીધું છે.  
 Up-on' any ac-count'. (અંકાઉન્ટ) ગમે તે થાય તોપણ.  
 Treas'-sure, *s.* ટ્રેઝર) દોલત, ખજાનો.  
 I am mas'-ter. હું માલિક-ધણી છું.  
 Lies bu'-ried, *v.* (લાઇઝ-બેરીડ) ડટાયલી પડી છે.  
 Some'where, *adv.* (સમઉવ્હેર) કોઇ ઠેકાણે-જગ્યાએ.  
 With'-in, *prep.* ઉવીંધન) અંદર, માં.  
 Foot, *s.* (ફુટ) ફુટ (૧૨ ઈંચ). Sur'-face, *s.* (સર્ફેસ) સપાટી.  
 It is not in my pow'-er. મારીશક્તિમાં નથી, મારામાં શક્તિ નથી.  
 (To) show. (શે) બતાવવાની, દેખાડવાની.  
 Spot, *s.* (સ્પોટ) જગ્યા, સ્થળ.  
 Fare'-well. (ફેર-ઉવેલ) છેલ્લી સલામ.  
 Be hon'-est. (બિ-ઓનેસ્ટ) પ્રમાણિક-નેકી થવું.  
 Deal'-lings, (ડિલિંગ્સ) ધંધો વેપાર,  
 (Be) lov'-ing, *v.* (લવિંગ) માયાળુ-પ્રીતિયુક્ત થવું.  
 To each oth'-er, *pron.* (ઇચ-અધર) એક બીજા સાથે.  
 Ought to be, *v.* (ઑટ ટુબિ) થવું જોઇએ. [વિસરી જવું]  
 Be sure, (બિ-શ્યૂર) સંભાળવું. For-get', *v.* (ફરગેટ) ભૂલી.  
 Ad-vice', *s.* (અડવાઇસ) સલાહ, શિખામણ.  
 Soon Aft'-er, (સૂન-આફ્ટર) તરતજ,  
 Was in grave, (વેઇન ગ્રેવ) મરી ગયો, મરણ પામ્યો.  
 Set a-bout', (સેટ-અબાઉટ) મંડી ગયા, લાગ્યા.  
 Search'-ing, (સર્ચિંગ) શોધવા, ખોળવા.  
 Sup-posed', *v.* (સપોઝ્ડ) ધારતા-માનતા હતા.  
 To have been hid'-den, (હિડન સંતાડેલી.  
 Ground, *s.* (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. It is found. (ફાઉન્ડ) જડશે.  
 Shall have enough', *v.* (શલ-હવ-ઇનફ) પુષ્કળ પૈસા થશે.  
 (Shall have) to spare, (ટુ-સ્પેર) બચાવીશું.

May live, *v.* (મે-લિવ) રહીયું. King, *s.* (કિંગ) રાજા, નૃપતિ.  
So, *conj.* (સો) એ પરથી. To work they went. તેઓ કા-  
મે-કામ કરવા ગયા.

Brisk'-ly, *adv.* (બ્રિસ્કલી) ચપળતાથી.

As could be. (અઝકુડ-બિ) જેમ બન્યું તેમ. [સુવર્ણની.]

Missed, *v.* (મિસ્ડ) મળ્યો નહીં. Gold'-en, *a.* (ગોલ્ડન),

They thought to have found, જડશે એવું ધારતા હતા.

Yet, *conj.* (યટ) તોપણ.

Joint lá-bour, *s.* (જોઇન્ટ-લેબર) એકઠી મેહેનત.

Was so well dug. એવી તો સારી ખોદાઇ-ખેડાઇ.

(Was) turned up, *v.* (ટર્નડ-અપ) ઉથલપાથલ થઇ.

Yield'-ed, *v.* (ઈલ્ડેડ) આપ્યો.

A-bun'-dance, (અબન્ડન્સ) સુકળ, ભરપૂર.

Ve'-ge-ta-bles, *s.* (વેજેટબલ્સ) લાજપાલો.

Fruit, *s.* (ફ્રુટ) મેવો, ફળ. Proved, *v.* (પ્રુવડ. થઇ પડી(સાબિત),

In-deed', *adv.* (ઇન્ડીડ) ખરેખર.

Mo'-ral, *s.* (મોરલ) સાર. Till-eth, *v.* (ટિલેથ) ખેડેછે.

Shall have, *v.* મળશે.

Plen'-ty of bread, *s.* (પ્લેન્ટિ-આફ બ્રેડ) પુષ્કળ રોટલી-ખાવાનું,

Wealth, *s.* (ઉવેલ્થ) દોલત, દ્રવ્ય.

Got'-ten, *p. p.* (ગોટન) મેળવેલી.

Vá-ni-ty, *s.* (વૅનિટિ) બડાઇ, મગરૂરી.

Shall be di-min'-ished, *v.* (ડિમિનિસ્ડ) ઘટી જશે, ઓછીયશે,

Gath'-er-eth, *v.* (ગૅથરેથ) એકઠી-સંગ્રહ કરેછે.

Shall in-crease', *v.* (ઇન્ક્રીઝ) વધશે, વૃદ્ધિ થશે.

## XXI. READING LESSON.

WHAT MAKES A HAPPY OLD AGE.

સુખી ઘડપણ રાશી થાયછે.

Are old, *v.* (ઓલ્ડ) બુઢા-જઘડા છે.

Fá-ther, *s.* (ફાધર) પાપા. William, *s.* (ઉવિલિયમ) નામછે.

Cried, *v.* (ક્રાઇડ) બોલ્યો. Few, *a.* (ફ્યુ) થોડા,

- Locks**, s. (લોકસ) ઝુલ્હાં. Are left v. (લેફ્ટ) રહ્યાં છે.  
**Are gray**, v. (આર ગ્રે) ધોળાં થઇ ગયાં છે.  
**Are hale**, v. (આર હેલ્થ) તંદુરસ્ત નિરોગી છે.  
**Heart'-y**, adj. (હાર્ટી) મનજુત. શરીરે દૃઢ.  
**Rea'-son**, s. (રિઝન) કારણ, હેતુ, પ્રયોજન. [યુવાવસ્થા.  
**Pray**, v. (પ્રે) કાલાવાલા-વિન તિ કરવી. **Youth**, s. (યુથ) યુવાની;  
**Re-plied'**, v. (રિપ્લાઇડ) જવાબ ઉત્તર દીધો.  
**Re-mem'-bered**, v. (રિમેમ્બર્ડ) યાદ-સ્મરણ રાખ્યું હતું.  
**Would fly**, v. (ફ્લાઇ) જતી રહેશે.  
**Fast**, adv. (ફાસ્ટ) જલદીથી, ઝડપથી.  
**A-bused'**, v. (અબૂઝડ) ખોટો ઉપયોગ કરવો, આડે માર્ગે વાપરવું.  
**Health**, s. (હેલ્થ) તંદુરસ્તી, આરોગ્યતા. [આતમાં.  
**Vig'-our**, s. (વિગર) જોર, બળ. **At first**, (ફર્સ્ટ) પ્રથમ-શરૂ.  
**Might need**, v. (નીડ) જરૂર પડે.  
**Plea-sures**, s. (પ્લેઝર્સ) મોજમગન, મોજશોખ.  
**Pass a-way'**, v. (પાસ-આવે) જતી રહેશે.  
**La ment'**, v. (લેમેન્ટ) દિલગીરી-શોક કરવો.  
**Are gone**, v. (ગોન) જતા રહ્યા છે.  
**Could last**, v. (લોસ્ટ) રહે, ટકી રહે.  
**Thought**, s. (થોટ) વિચાર કીધો, ધાર્યું.  
**Fu'-ture**, s. (ફ્યૂચર) ભવિષ્ય આવતો કાળ.  
**What-ev'-er**, pron. (ઉવોટ-એવર) જે જે.  
**Might grieve**, v. (ગ્રીવ) ખેદ-શોક કરવો પડે.  
**Past**, s. (પાસ્ટ) કીધેલાં કૃત્યો. [રહેવાની.  
**Must be hast'-en-ing**, v. (હેસનિંગ) જલદીથી ચાલી-જતી  
**Are cheer'-ful**, v. (ચીઅરફુલ) ખુશ-આનંદ છે.  
**To converse'**, (કન્વર્સ) વાતચિત સંભાષણ કરવાને.  
**Up-on**, prep. (અપૉન) વિષે. **Death**, s. (ડેથ) મોત, મૃત્યુ.  
**Cause**, s. (કૉઝ) કારણ. **God**, s. (ગોડ) પરમેશ્વર, ઇશ્વર.  
**Let en-gage'**, v. (એનગેઇજ) લગાડ, દે.  
**Hath for got'-ten**, v. (હેથ ફરગોટન) વિસરી-ભૂલી ગયોછે.  
**At-ten'-tion**, v. (અટેન્શન) ધ્યાન, લક્ષ.

Age, s. (એજ) ધડપણ, વૃદ્ધાવસ્થા.

In the days of youth, જુવાનીના દિવસમાં-વખતમાં.

## XXII. READING LESSON.

COUNSELS TO CHILDREN. છોકરાઓને શિખામણ.

Coun'-sels, s. (કાઉન્સેલ્સ) શિખામણ.

Child'-ren, s. (ચિલ્ડ્રન) છોકરાઓ. [જુકું, અસત્ય.]

Nev'-er, *adj.* (નેવર) કદી નહીં. Untruth', s. (અન્ટ્રુથ)

Are re-lat'-ing, *v.* (આર રિલેટિંગ) કેહેવા માંડો, ખ્યાન કરો.

Any'-thing, s. (એનિથિંગ) કંઈપણ ચીજ-વાત.

That, *pron.* (થેટ) જે. Have seen, *v.* (હેવસીન) જોએલી હોય.

(Have) heard, *v.* (હર્ડ) સાંભળી હોય.

Ex-act'-ly, *adv.* (એક્ઝક્ટલી) બરાબર, તેવુંજ.

Do (not) al'-ter, *v.* (ઓલ્ટર) બદલતા-ફેરવતા નહીં

'Do (not) in-vent', *v.* (ઇન્વેન્ટ) બનાવટ કરતા-જોડી કાઢતા નહીં.

Any part, s. (એની પાર્ટ) કોઈ-કંઈ ભાગ. [વિચારો.

To make, (ટુ મેક) કરવાને. May think, *v.* (થિંક) ધારો,

Pret'-ti-er, *adj.* (પ્રેટિઅર) વધારે રમુજ-સુંદર.

Sto'-ry, s. (સ્ટોરિ) વાત, વાર્તા.

Have for-got'-ten, *v.* (ફરગોટન) ભૂલી-વિસરી ગયા હોય.

Per'-sons, s. (પર્સન્સ) માણસો, લોકો.

Truth, s. (ટ્રુથ) સત્યતા, સચાઈ. Jest, s. (જેસ્ટ) મસ્કરી, ઠટ્ટો.

Con-si'-der, *v.* (કન્સિડર) વિચાર કરો, ધ્યાન પહોંચાડો.

Well, *adv.* (ઉવેલ) બરાબર, ખરી રીતે.

Make a pro'-mise, (પ્રોમિસ) વચન આપો, કબૂલત આપો.

Will trust, *v.* (વિલ્ટ્રસ્ટ) ભરોસો-વિશ્વાસ કરશે.

Thing, s. (થિંગ) ચીજ, વસ્તુ.

(Will) believe', *v.* (બિલીવ) વિશ્વાસ રાખશે, માનશે.

Have done, *v.* (હવેડન) કીધું-કર્યું હોય.

Wrong, s. (રોંગ) ખોટું-અયોગ્ય કામ.

Do de-ny', *v.* (ડિનાઇ) ના કહેવી, ના કબૂલ જવું.

Are a-fraid', *v.* (આર અફ્રેડ) (તમને) ધાસ્તી-પિછક લાગે.

- Will be pun'-ished, *v.* (પનિશ્ડ) શિક્ષા-સજ્જ થશે.  
 Are sor'-ry, *v.* (સોરિ) દિલગીર-નાખુશ છે.  
 Try. *v.* (ટ્રાઈ) યત્ન-પ્રયત્ન કરવું. No more, *adj.* વધારે નહીં.  
 Peo'-ple, *s.* (પીપલ) લોકો.  
 Very sel'-dom, *adv.* (સેલ્ડમ) ભાગ્યેજ, કદાચજ.  
 Will be ang'-ry, *v.* (અન્ગ્રિ) ગુસ્સે થશે.  
 (Will) pun'-ish, *v.* (પનિશ) શિક્ષા કરશે.  
 Al'-ways, *adv.* (અલવેઈઝ) હમેશ.  
 For speak'-ing the truh, સત્ય બોલવા માટે.  
 Since, *conj.* (સિન્સ) જ્યારથી.  
 Find, *v.* (ફાઇન્ડ) માલમ પડવું, લાગવું.  
 To hide, (હુ હાઇડ) છુપાવવાને, ગુપ્ત રાખવાને.  
 To pre-vent', (પ્રિવેન્ટ) અટકાવવાને, બચાવવાને.  
 From be'-ing pun'-ished, શિક્ષા થતાં.  
 Are asked, *v.* (આર આસ્કડ) (તમને) પુછવામાં આવે, પુછાએ.  
 Ques'-tion, *s.* (ક્વેશ્ચન) સવાલ, પ્રશ્ન.  
 An'-swer, *v.* (અન્સર) જવાબ દેવો, પ્રત્યુત્તર આપવો.  
 Bold'-ly, *adv.* (બોલ્ડલિ) હિમ્મત, બહાદુરીથી.  
 Simp'-ly, *adv.* (સિમ્પલિ) સ્પષ્ટતાથી, ખુલી રીતે.  
 Think'-ing, (થિંકિંગ) વિચારીને.  
 Un-less', *conj.* (અનલેસ) શિવાય, નહીં તો.  
 Plain, *adj.* (પ્લેઇન) ખુલ્લો, સ્પષ્ટ.  
 What you have done, તમે જે કીધું કર્યું હોય.  
 Like, *v.* (લાઇક) ચ્હાવું, પસંદ કરવું.

### XXIII. READING LESSON.

- Fo'-rests, *s.* (ફોરેસ્ટસ) જંગલો, રાનો, વનો.  
 Con-tain', *v.* (કન્ટેઈન) માં-હોય છે.  
 Tim'-ber, *adj.* (ટિમ્બર) ઇમારતને લાયકું લાકડું.  
 A-mong', *prep.* (અમંગ) માં, અંદર. [વધારે.  
 Teak, *s.* (ટીક) સાગનું ઝાડ. Most, *adv.* (મોસ્ટ) સડથી ઘણું-  
 Use'-ful, *adj.* (યૂસફુલ) ઉપયોગી, અપનું.

- Sal, *s.* (સલ) એકગતનું લાકડું. Loft'-y *adj.* (લૉફ્ટિ) ઊંચું.  
 Va'-lu-a-ble, *adj.* (વૅલ્યુએબલ) કિમતી, મૂલ્યવાન.  
 San'-dal, *s.* (સંડલ) સુખટ.  
 Eb'-on-y, *s.* (એબનિ) આબનુસનું લાકડું.  
 Pre'-ci-ous, *adj.* (પ્રેશ્યસ) કિમતી, ભારે કિમતનું.  
 Woods, *s.* (ઉવુડઝ) લાકડાં.  
 Are found, *v.* (આર ફાઉન્ડ) મળે છે, જોડે છે.  
 In great a-bun'-dance, *s.* (અબન્ડન્સ) જથ્થાબંધ, પુષ્કળ.  
 Off-en, *adv.* (ઑફન) વારંવાર.  
 Binian-tree, *s.* (બિનિઅન-ટ્રી) વડનું ઝાડ.  
 Cot'ton-tree, (કૉટન-ટ્રી) કપાસનું ઝાડ. [ સિસમનું ઝાડ.  
 Sis'-soo or black'-wood tree, *s.* (સિસુઃ-ઓર બ્લૅક-ઉવુડ ટ્રી)  
 Man'-goes, *s.* (મેન્ગોઝ) આંખા.  
 'Ta'-ma-rinds, (ટમેરિન્ડસ) આમલી.  
 Or-na-ment'-al, *adj.* (ઑર્નમેન્ટલ) શોભાવાળા, સુંદર.  
 Are scat'-tered (over), (સ્કૅટર્ડ) પથરાયલાં-વિખરાયલાં છે.  
 Cul'-ti-vat-ed, *adj.* (કલ્ટિવેટેડ) ખેડાયેલા, ખેડાણ પામેલા.  
 Bâ-bul, *s.* (બંબુલ) બાવળ. Coun'-tries, *v.* (કન્ટ્રીઝ) દેશો,  
 Both, *adj.* (બોથ) બંને. [મુલકો.  
 Sweet-scent-ed, *adj.* (સ્વીટ-સેન્ટેડ) ખુશબો-સુગંધદાર.  
 Yel'-low, *adj.* (યેલો) પીળાં. Flower, *s.* (ફ્લાવર) ફુલો.  
 Grows, *v.* (ગ્રોઝ) ઉગે છે. Woods, *s.* (ઉવુડસ) જંગલો, રાતો.  
 In pro-fu'-sion, (પ્રોફ્યૂઝન) પુષ્કળ; જથ્થાબંધ.  
 Plains, *s.* (પ્લેઇન્સ) મેદાનો. Kinds, *s.* (કાઇન્ડસ) જાત.  
 A-ci-ci-a, *s.* (એકેશ્યા) બાવળ.  
 Flower'-ing trees, (ફ્લાવરિંગ) ફુલોના ઝાડો.  
 A-bound, *v.* (અબાઉન્ડ) ધણું પુષ્કળ બહુ હોય છે.  
 Mul'-ber-ries, *s.* (મલબેરિઝ) સંતુરના ઝાડો.  
 Are plant'-ed, *v.* (આર પ્લેન્ટેડ) વવાય છે, રોપાય છે.  
 In great num'-bers, (નમ્બર્સ) ધણુંજ, પુષ્કળ. [ પાડતું.  
 Means, *s.* (મીન્સ) સાધનો. Fur'-nish-ing, (ફર્નિશિંગ) પુરૂ.  
 Sup'-ply, *s.* (સપ્લાઇ) જથ્થો. Silk, *s.* (સિલ્ક) રેશમ.

**Co-coa**, *s.* (કોકો) નાળીએરી. **Pal-my'-ra**, *s.* (પદ્માયરી) તાડ.  
**Palms**, *s.* (પામ્સ) ખજૂરીની જાતનું ઝાડ, તાડ.  
**Arc com'-mon**, *v.* (આર કોમન) સાધારણ છે.  
**Gum arabic tree**, *s.* (ગમ અરેબિક ટ્રી) અરબી ગુંદરનું ઝાડ.  
**Large**, *adj.* (લાન્) મોટો, ભારે.  
**Vá-ri-us**, *adj.* (વેરિયસ) તરેહ તરેહના, નાના પ્રકારના.

## XXIV. READING LESSON.

**PALME.—I. THE COCOANUT TREE.** નાળીએરી.

**Palms**, *s.* (પામ્સ) તાડ. **Cocoanut**, *s.* (કોકોનટ) નાળીએર.  
**Cocoa palm**, *s.* (કોકોપામ) નાળીએરી.  
**Yields**, *v.* (યીલ્ડ્સ) આપેછે, માંથી નીકળેછે.  
**Nut**, *s.* (નટ) ગરવાળું ફળ. **Filled**, (ફિલ્ડ) ભરેલું.  
**Milk'-y**, *adj.* (મિલ્કી) દુધ જેવા-સરખા.  
**Flu'-id**, *s.* (ફ્લુઇડ) પ્રવાહી પદાર્થ.  
**Lined**, (લાઇન્ડ) પડવાળું, અસ્તર થએલું.  
**Thick**, *adj.* (થિક) જાડું, ઘાડું. **Coat'-ing**, *s.* (કોટિંગ) પડ,  
**Ker'-nel**, *s.* (કર્નલ) કોપર.  
**Is use'-ful**, *v.* (યૂસફુલ) ઉપયોગી છે, ખપ-કામમાં આવે છે.  
**Both**, *adj.* (બોથ) બંને. **Food**, *s.* (ફૂડ) ખોરાક.  
**On ac'-count of**, (એકાઉન્ટ-ઓફ) લીધે, કારણ માટે.  
**Oil**, *s.* (ઑઇલ) તેલ.  
**Is ma-nu-fac'-tured**, *v.* (મેન્યુફેક્ચર્ડ) બનાવવામાં આવેછે.  
**To a vast ex-tent'**, (વાસ્ટ એક્સટેન્ટ) પુષ્કળ. [આવેછે,  
**Shell**, *s.* (શેલ) કાચકી. **Is used (for)** *v.* (યૂઝડ) કામમાં  
**Cups**, *s.* (કપ્સ) પ્યાલાં.  
**Pipe'-bowls**, *s.* (પાઇપ-બોલ્સ) કુકાની કુલરીઓ,  
**Ves'-sels**, *s.* (વેસલ્સ) વાસણો.  
**U-ni-vers'-al**, *adj.* (યુનિવર્સલ) સાધારણ, સર્વના.  
**Use**, *s.* (યૂસ) ખપ, કામ. **Husk**, *s.* (હસ્ક) છાલો,  
**Coir**, *s.* (કોયર) કાથો (નાળીએરનો).  
**Is en'-vel-oped**, *v.* (એનવેલપ્ડ) ઢંકાયેલું-લપેટાયેલું છે.

- Is com-pos-ed' (of), *v.* (કમ્પોઝડ) બનેલું-થએલું છે.  
 Fi-bres, *s.* (ફાઇબર્સ) રેસા, દોરા.  
 Form, *v.* (ફોર્મ) બનેછે, થાયછે.  
 Va'-lu a-ble, *adj.* (વેલ્યુએબલ) કિમતી, ભારે.  
 Cord'-age, *s.* (કોર્ડેજ) દોરડાં.  
 Best sort, *s.* (બેસ્ટ-સોર્ટ) સઉથી સરસ જાત.  
 Ca'-ble, *s.* (કેબલ) વહાણના દોરડાં. Wood, *s.* (વુડ) લાકડું.  
 Ca'-pa-ble, *adj.* (કેપેબલ) યોગ્ય, લાયક. [વવાને.  
 Of bé-ing em-ploy'-ed, (એમ્પ્લોએડ) કામમાં-ખપમાં આ-  
 Car'-pen-ter's, *s.* (કાર્પેન્ટર્સ) સુતારનાં.  
 Is a-dapt'-ed, *v.* (એડપ્ટેડ) યોગ્ય-લાયક થએલું છે.  
 Pe-cu'-li-ar-ly, *adj.* (પિક્યુલિઅર્લી) ખાસરીતે.  
 Pipes, *s.* (પાઇપ્સ) નળીઓ.  
 Con-vey'-ing, *ppr.* કન્વેઇંગ લઇ જવાને.  
 Beams, *s.* (બીમ્સ) ભારોડીઆ. Broad, *adj.* (બ્રોડ) પોહોળા.  
 Light, *adj.* (લાઇટ) હલકાં.  
 Wood'-en, *adj.* (વુડન) લાકડાના, કાષ્ટના. [કામો.  
 Bridg'-es, *s.* (બ્રિજ્સ) પૂલો. Pur'-pos-es, *s.* (પર્પઝિસ)  
 Length, *s.* (લેન્થ) લંબાઇ.  
 Is re-quir'-ed, *v.* (રિક્વાયર્ડ) જોઇએ છીએ, જરૂર છે.  
 Strength, *s.* (સ્ટ્રેન્થ) મજબુતાઇ.

## XXV. READING LESSON.

### PALMS.—2.

- Bamboo', *s.* બમ્બુ વાંસ. Bé-ing, (બીઇંગ) હોવાથી.  
 Hol'-low, *adj.* (હોલો) પોલો. Light, *adj.* (લાઇટ) હલકો.  
 Is use'-ful, *v.* યુસફુલ ઉપયોગી-ઉપયોગનો છે.  
 Al'-most, *adv.* (આલમોસ્ટ) ધણું કરીને.  
 Gen'-e-ral-ly, *adv.* (જેનરલિ) સાધારણ-સામાન્ય રીતે.  
 Va-ri'-e-ties, *s.* (વેરાયટિઝ) જુદી જુદી જાત.  
 Size, *s.* (સાઇઝ) કદ, મહત્વ.  
 Make fit, *v.* (મેઇક-ફિટ) લાયક કરેછે.



- E'qual-ly, adv.** (ઇકવલિ) એક સરખી રીતે. [સૈનિક.  
**Lance, s.** (લૅન્સ) ભાલો. **Sol-dier, s.** (સોલ્જર) સીપાઇ.  
**Pole, s.** (પોલ) વાંસ, સોટો. **Tent, s.** (ટેન્ટ) તંબુ, ડેરો.  
**Mast, s.** (માસ્ટ) કાઠી.  
**Sus-tains', v.** (સસ્ટેઇન્સ) રાખેછે, ઝીલેછે.  
**En'-sign, s.** (એન્સાઇન) વાવટો, નિશાન.  
**Chief, s.** (ચીફ) સરદાર, ઉપરી.  
**Or-din'-a-ry, adj.** (ઓર્ડિનરી) સાધારણ.  
**Staff s.** (સ્ટાફ) લાકડી, ડાંગ.  
**Pea'-sant, s.** (પેઝન્ટ) ખેડુત, ગામડીઓ.  
**Raf'-ter, s.** (રાફ્ટર) વળી, સાકઠી.  
**Cot'-tage, s.** (કોટેજ) ઝુંપડી, છાપરી.  
**Scaf'-fold-ing, s.** (સ્કેફોલ્ડિંગ) પાલક. [ભેગા કરાંતે.  
**Is com'-posed', v.** (કમ્પોઝડ) કરવામાં-બનાવવામાં આવે છે  
**[Are) kept to-geeth'-er, (કેપ્ટ-ટુ ગેથર) એકઠાં-સાથે રાખવામાં**  
**Ropes, s.** (રોપ્સ) દોરડાં. [આવેછે.  
**In-stead' of, (ઇન-સ્ટેડ ઓફ) બદલે, ઠેકાણે.**  
**Nails, s.** (નેઇલ્સ) ખીલા.  
**[Is) split, v.** (સ્પ્લિટ) ચીરાએછે, ચીરેછે.  
**Long, adj.** (લૉંગ) લાંબા.  
**Flex'-i-ble, adj.** (ફ્લેક્સિબલ) વળે-મરડાય એવાં.  
**Fi'-bre, s.** (ફાઇબર) રેસા, (here) ચીપ, સળી.  
**A-dapts,' v.** (અડૅપ્ટસ) લાયક-યોગ્ય કરેછે.  
**Bas'-kets, s.** (બાસ્કેટસ) ટોપલીઓ. [ખેસુમાર.  
**In-nu'-mer-a-ble, adj.** (ઇન્ન્યુમરેબલ) અગણિત, અસંખ્યાત,  
**Pur'-pos-es, s.** (પર્પઝિસ) કામો.  
**[Is) cut a-cross', v.** (કટ-ઍક્ક્રોસ) આડો કપાય-કાપેછે.  
**At the joints, (એટ ધીન્જંન્ટસ) સાંધા આગળથી.**  
**Forms, v.** (ફૉર્મ્સ) બને-થાયછે.  
**Bot'-tle, s.** (બોટલ) નળી, નળો.  
**Oft'-en, adv.** (ઑફ્ટન) વારંવાર, વારંવાર.  
**(I) used, v.** (યૂઝડ) કામમાં-ખપમાં આવેછે.

- Li'-quors, *s.* (લિક્વર્સ) પ્રવાહી પદાર્થો, દારૂ.  
 Pal-my'-ra, *s.* (પલ્માધરા) તાડ.  
 Brab-tree, *s.* (બ્રબ-ટ્રી) તાડની જાતનું ઝાડ.  
 Wood, *s.* (વુડ) લાકડું.  
 Is used, *v.* (યૂઝડ) ઉપયોગમાં-કામમાં આવેછે.  
 In the same man'-ner, (સેઈમ-મૅનર) માફક, પ્રમાણે.  
 Leaves, *s.* (લીવ્ઝ) પાતરાં, પાંદડાં.  
 Thatch, *s.* (થૅચ) છાવણું. Walls, *s.* (વૉલ્સ) દીવાલ, કરો.  
 While, *adv.* (વ્હાઇલ) અતે.  
 Sap, *s.* (સૅપ) રસ (વનસ્પતીનો).  
 Sup-plies', *v.* (સપ્લાઇઝ) પૂરું પાડેછે-કરેછે.  
 A great pro-por'-tion, *s.* (પ્રોપોર્શન) પુષ્કળ-મોટા જથ્થો.  
 Spi'-ritu-ous, *adj.* (સ્પિરિચ્યુઅસ) જલદ.  
 Con-sumed', *p. p.* (કન્સ્યુમ્ડ) ખાધું.  
 Be'-tel, *s.* (બીટલ) સોપારી. Sago, *s.* (સેગો) સાયુચોખા.  
 Pro'-duce, *s.* (પ્રોડ્યુસ) ઉપજ, પેદાશ.  
 Kinds, *s.* (કાઇન્ડસ) જાત. E'-ven, (ઇવન) પણ  
 Yields, *v.* (યીલ્ડસ) માંથી નિકળેછે.  
 The varieties of its size, જુદી જુદી જાતનું કદ-મહત્વ.

## XXVI. READING LESSON.

TRY AGAIN.

- Try again, (ટ્રાઇ અગેઇન) ફરીથી કોશીસ-પ્રયત્ન કરો.  
 Will give a lift, (વિફ્ટ) મુકાવશે.  
 Kite, *s.* (કાઈટ) કનકતી, પતંગ. Ne'-plew, *s.* (નેપ્લૂ) ભત્રીજો.  
 Try'-ing, (ટ્રાઇંગ) મેહેનત-પ્રયત્ન કરવું.  
 In vain, (ઇન-વેઇન) ફેાકટ, વૃથા.  
 To make fly, *inf.* (મેઈક ફ્લાઈ) ઉડાડવાને, ચગાવવાને.  
 Drag'-ging, (ડ્રૅગિંગ) ધસડીને.  
 A-long', *prep.* (અલોંગ) પર, ઉપર.  
 Ground, *s.* (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. Lucy, *s.* (લ્યુસિ) નામ છે.

Very kind'-ly, *adv.* (કાર્ઠન્ડલિ) ઘણા માયાળુપણાથી, ઘણી

Took-up, *v.* (ટૂક-અપ) ઉચકી-ઉપાડી લીધો. [ખુશીથી,

Threw, *v.* (થ્રુ) મુકાવ્યો (કનકવો).

In-to air, *prep.* (એર) હવા-પવનમાં.

To run off, (રન-ઑફ) દોડવાને-નું.

Ne-glect'-ing *ppr.* (નિગ્લેક્ટિંગ) ભૂલી જતાં, ગફલત ખાતાં.

At the same mo'-ment, (મોમેન્ટ) તેજક્ષણે, તતક્ષણે.

Fell down, *v.* (ફેલ-ડાઉન) નીચે પડ્યો-આવ્યો.

Ah now, (આ-નાઉ) અરેરે.

Awk'-ward, *adj.* (ઑકવર્ડ) અનાડી.

Lit'-tle fel'-low, *s.* (લિટલ ફેલો) ન્હાનો છોકરો.

Fault, *s.* (ફોલ્ટ) કસુર, ખામી, ચૂક.

En-tire'-ly, *adv.* (એન્ટાયલિ) તદ્દન, તમામ.

An'-swered, *v.* (અનસર્ડ) જવાબ-પ્રત્યુત્તર દીધો.

Once more, (વનસ-મેર) એકવાર પાછો-ફરીથી.

John, *s.* (જૉન) નામ છે.

Too great a hur'ry, (હરિ) અતીશે-ઘણીજ ઉતાવળ.

Ran off, *v.* (રન ઑફ) દોડી ગયો.

Sud'-den-ly, *adv.* (સડન્લિ) એકદમ, ઓચિંતા.

Twitched, *v.* (ટવીચ્ડ) આંચકો માર્યો, છટકાવ્યો.

Out of hand, (આઉટ ઑફ-હૅન્ડ) હાથમાંથી.

Flat, *v.* (ફ્લેટ) ખેઠો, ચપટો.

As be-fore', *adv.* (એઝ-બિફોર) આગળની-અગાડીની પેઠે.

Well, (વેલ) વાર.

Who is to blame, કોને કપકો દેવો-આપવો.

Asked, *v.* (આસ્કડ) પૂછ્યું.

(With) more care, *s.* (મેર કેર) વધારે સભાળ ફિકરથી.

Side'-wind, *s.* (સાઈડ-વિન્ડ) બાજુ-પાસા પરનો પવન.

Let go, *v.* (લેટ-ગો) જવા દીધો.

Was blown, *v.* (વૉઝ બ્લોન) ઘસડાઈ ગયો (પવનથી).

Shrabs, *s.* (શ્રપ્સ) નાના છોડો-ઝાડવાં.

Tail, *s.* (ટેઈલ) પુ'છડું-ડી.

Got en-tan'-gled, *v.* (ગોટ-એન્ટ-ગ્લેડ) બેરવાઈ-ગુંચવાઈ ગઈ.

Leav'-ing, *ppr.* (લિવિંગ) રહેવા દઈ, રાખીને.

Hang'-ing, *ppr.* (હૅંગિંગ) લટકતો.

With head down' wards, *adv.* (ડાઉન-ઉવર્ડ્સ) ઊંધે માથે.

Mo'-ment, *s.* (મોમેન્ટ) ક્ષણ, પળ.

Ex-claimed', *v.* (એક્સક્લેઈમ્ડ) મ્હોડેથી બોલ્યો, ખૂમ પાડી.

That comes all = all that comes, તે સધળું થયું-બન્યું.

Of throw'-ing it, તેને ફેંકવાથી ઉડાવવાથી.

To one side, (સાઈડ) એકજ બાજુએ તરફ.

As if, (એઝ ઈફ) જાણે. Wind, *s.* (વિન્ડ) પવન. [વવડાવી શકું.

Could make the wind (to) blow straight. પવનને સીધો.

Straight, (સ્ટ્રેઈટ) સીધો, પાધરો.

(To) blow, (બ્લો) વાતું, વવડાવતું. (પવન).

In the mean time. (મીન-ટાઇમ) એટલામાં, તરતજ.

As-sist'-ance, *s.* (એસિસ્ટન્સ) મદદ, સહાય. [કરીને.

Hav'-ing, dis-en-gaged', (ડિસએન્ગેજ્ડ) કહાડીને, છુટી

Rolled up, *v.* (રોલ્ડ-અપ) વિટાળી, લપેટી.

Say'-ing, *ppr.* (સેઈંગ) કહીને. Come, *v.* (કમ) ચાલો, આવો.

Let us find, ચાલો આપણે શોધી-જોઈ કાઢીએ.

O'-pen, *adj.* (એપન) ખુલ્લી. Space, *s.* (સ્પેઈસ) જગ્યા.

Too many', *adj.* અગણિત.

Pre'-sent-ly, *adv.* (પ્રેઝન્ટલિ) તરતજ, તત્કાળ.

Nice, *adj.* (નાઇસ) સારી. [તરનો.

Grass plot, *s.* (ગ્રાસ પ્લોટ) ઘાસવાળી જમીનનો કકડો (ખે)

Took stand, (ટૂકસ્ટેન્ડ) ઉભી રહી.

At one-side, એક બાજુએ.

Pre'-pared', *p. p.* (પ્રિપેર્ડ) તૈયાર કરી રાખી-મૂકીને.

Tossed up, *v.* ટોસ્ડ-અપ) ઊંચે ઉરાડ્યો.

Just as, *adv.* (જસ્ટ એઝ) જેવો.

Rose, *v.* (રોઝ) ચઝ્યો, ઉડ્યો. With, *prep.* (માથક) પેઠે.

Dig'-ni-ty, *s.* (ડિગ્નિટિ) દખ્ખબો, ભયફો,

Bal'-loon, *s.* (બલૂન) વિમાન, બલુન. [એવું ડોળ દેખાડ્યું.  
 Pro'-mised a loft'-y flight, ઊંચે ઉડશે એવી ખાત્રી થઈ-  
 Pro'-mised, *v.* (પ્રોમિસડ) ખાત્રી આપી, ડોળ દેખાડ્યું.  
 Flight, *s.* (ફ્લાઇટ). ઉડતું તે. Loft'y, *adj.* (લોફ્ટી) ઊંચે,  
 આકાશમાં.

De-light'ed, *p.p.* (ડિલાઇટેડ) ખુશી-મગન થવાથી.

Pul'-ling, *ppr.* (પુલિંગ) ખેંચતી.

So hard, (સો-હાર્ડ) એવોતો નેરથી.

To find it pulling so hard at the string, કનકવો એવોતો  
 નેરથી દોરી ખેંચતો-કનકવાની દોરી એવીતો નેરથી ખેંચતી

String, *s.* (સ્ટ્રિંગ) દોરી, દોર. [ નેંધને.

Stopped short, *v.* (સ્ટૉપ્ડ શૉર્ટ) જરા થોભ્યો.

To look up'-wards, (અપ-ઉર્ડ્સ) ઉપર ઊંચે જોવાને.

(To) ad-mire', (અડમાયર) નેંધને અચ્ચરત-તાજુબ થવાને.

Slackened, *v.* (સ્લેકન્ડ) ઢીલી પડી.

Tot'-tered, *v.* (ટૉટર્ડ) ધધણ્યો, ગોથ ખાધી.

Be'-ing fá-vour-a-ble, (બિઝમફેવરેબલ) અનુકુળ-સારો હોવાથી.

Down came, *v.* (ડાઉન) નીચે પડેયો.

Should(not)have stopped, *v.* (તમારે) જીભા રેહેવું નેંધતું નહોતું.

How-ev'-er, *adv.* (હાઉએવર) એમ છતાં તોપણ. [કરવાનો.

I wont try(would not try). (કવોન્ટ-ટ્રાઇ) હું કોશેશ-યત્ન નહીં.

Any more, *adv.* (એનિ-મોર) વધારે.

Re-plied', *v.* (રિપ્લાઇડ) જવાબ ઉત્તર દીધો-વાળ્યો.

Rath'-er, *adv.* (રાધર) જરાક, લગાર.

Sul'-len-ly, *adv.* (સલન્લિ) ચિઠાધને, ઉદાસ થઈને.

It is of no use, તે કાંઈ કામનું નથી. You see, તમે જુવો છો.

Won't-fly, *v.* (કવોન્ટ ફ્લાઇ) ચગવાનો-ઉડવાનો નથી.

Don't want, *v.* (ડોન્ટ-વૉન્ટ) માંગતો નથી.

To be plagued, (પ્લેઇઝડ) માથાફાડ કરવાને.

I don't want to be plagued with it, તેની સાથે હું માથા-  
 ફાડ કરવા માંગતો નથી.

Any long'-er, *adv.* (લોંગર) વધારે વાર,

Oh fie, *interj.* (ઓ ફાઈ) અરે! છટ.

Would you give up, તમે મૂકી-છોડી દેશો.

Sport, *s.* (સ્પોર્ટ) રમત, ખેલ. Pains *s.* (પેઇન્સ) મેહેનત, શ્રમ.

Have taken, *v.* (હવ-ટેકન) લીધી, કીધી.

To make, (ટુ-મેઇક) બનાવવાને.

To fly, (ટુ-ફ્લાઇ) ચગાવવાને, ઉડાવવાને. [ભંગ.

Dis-ap-point'-ments, *s.* (ડિસાપોઇન્ટમેન્ટસ) નઉમેદી, આશા

Ought (not) to dis-cou'-rage, *v.* (ડિસ્ક્રેજ) (આપણે) નહિ  
હિંમત ના થવું નોંધએ.

Wind up. *v.* (ઉવાઇન્ડ-અપ) લપેટી લો, વિટાળી લો.

Did try, *v.* (ડિડ-ટ્રાઇ) કોશિશ કીધી.

Suc-ceed'-ed, *v.* (સક્સીડેડ) ફતેહ પામ્યો.

Was carried up, *v.* (ઉવૉઝ કરીડ-અપ) ઉડ્યો, ચગ્યો.

On the breeze, (ઑન) પવનની લેહેરમાં.

Light'-ly, *adv.* (લાઇટલિ) હલકી રીતે.

Feath'-er, *s.* (ફેધર) પીંછું.

The string was all out, સધળી દોરી પુરી થઇ-આવી રહી.

Stood, *v.* (સ્ટુડ) ઉભો રહ્યો. [આનંદમાં.

In great de-light', (ગ્રેટ-ડિલાઇટ) ઘણીજ ખુશીમાં, ઘણાજ

Hold'-ing, *ppr.* (હોલ્ડિંગ) પકડીને.

Fast, *adv.* (ફાસ્ટ) જોરથી, મજબુત. Stick, *s.* (સ્ટિક) લાકડો.

Gaz'-ing, *ppr.* (ગેઝિંગ) એક દૃષ્ટિએ-નજરે જોતો.

Seemed, *v.* (સીમ્ડ) દેખાતો-જણાતો હતો. [રંગના.

Speck, *s.* (સ્પેક) ડાઘ. Blue, *adj.* (બ્લુ) વાદળી-આરમની

High, *adv.* (હાઇ) ઊંચે. Plies, *v.* (ફ્લાઇઝ) ચગે છે.

Pulls, *v.* (પૂલ્સ) ખેંચે છે, તાણે છે (દોરી).

Team, *s.* (ટીમ) જોડ, જુથ. So that, *conj.* (સો-થટ) જેથી.

Hard-ly, *adv.* (હાર્ડલિ) મહા મેહેનતે, મુશ્કેલીથી.

I wish I had, (હાઇ તો કેવું સારું થાત.

A mile of string, એક માઇલ લાંબી દોરી.

I am sure, મારી ખાતરી છે, હું ખચીત કહું છું.

It would go to the end of it, તેનો છેડો આવત (દોરીનો).

- En-joy'-ing *ppr.* (એન્જોઇંગ) ભોગવીને, આનંદ પામીને.  
 Sight, *s.* (સાઇટ) દેખાવ.  
 As long as he pleased, પોતાની મરજીમાંઆવ્યું ત્યાં સુધી.  
 Pleased, *v.* (પ્લીઝડ) ખુશી થયો, મરજી માની.  
 Pro-ceed'-ed, *v.* (પ્રોસીડેડ) માંડી, મંડ્યો.  
 To roll up, (રુ-રોલ-અપ) લપેટવા, વીટાળવા (દોરી).  
 Glee, *s.* (ગ્લી) આનંદ, હરખ.  
 It was (not) hurt, ફાટયો નથી (કનકવો).  
 At all, (અટ-અલ) બિલકુલ, જરાપણ.  
 Had be-haved', *v.* (હૅડ-બિહેઇવ્ડ) ચઢ્યો હતો.  
 Very well, *adv.* (વેરી ઉવેલ) બહુ સારી રીતે.  
 To-mor'-row, *s.* (ટુ-મોરો) આવતી કાલ.  
 Ob-jec'-tion, *v.* (ઑબ્જેક્શન) હરકત, અડચણ.  
 My dear, (માઇ ડીયર) મારા પ્યારા-વાહાલા.  
 Weath'-er, *s.* (કેવેધર) હવા. Be-fine, *v.* (બી-ફાઇન) સારી હશે.  
 I have learned, *v.* (હવ-લર્ન્ડ) શીખ્યા.  
 Sport, *s.* (સ્પોર્ટ) રમત, ખેલ.  
 Pro'-per-ly, *adv.* (પ્રોપર્લિ) બરાબર રીતે.  
 May thank, *v.* (મે થેંક) ઉપકાર-આભાર માનવો.  
 Would have given up, *v.* છોડી-મૂકી દીધો હતો.  
 Long ago, (લોંગ-અગો) ક્યારની, ઘણા વખત પહેલા.  
 Had (not) per-suad'-ed; *v.* (પર્સ્યુએડેડ) સમજાવ્યા નહોત.  
 To teach, (ટુ-ટીચ) શિક્ષવવાને. Va-lue, *s.* (વેલ્યુ) કિંમત.  
 Per-se-ve'-rance, *s.* (પર્સિવેયરન્સ) ખંત સખી પાછળ મંડ્યુંતે,  
 De-pends', *v.* (ડિપેન્ડસ) આધાર રાખેછે. [ સદાઅહ,  
 Fail, *v.* (ફેઇલ) નિષ્ફળ થવું, કંઈ ન વળતું.  
 At'-tempts, *s.* (એટેમ્પ્ટસ) પ્રયત્ન, કોશિસ.  
 Mot'-to, *s.* (મોટો) મુદ્રાલેખ, મથાળે લખેલું વાક્ય.  
 Let be, *v.* ગણજો.

## XXVII. READING LESSON.

THE CHILD'S FIRST GRIEF. બચ્ચાનું પેહેલું દુઃખ.

Grief, *s.* દુઃખ, દિલગિરિ.

- Oh, *interj.* (ઓ) અરે. Call, *v.* (કાલ) બોલાવો, તેડો.  
 Back, *adv.* (બક) પાછા.  
 Can (not) play, *v.* (કન નૉટ પ્લે) રમી-ખેલી શકતો નથી.  
 A-lone', *adv.* (અલોન) એકલો.  
 Sum'-mer, *s.* (સમર) ઉનાળો.  
 Flower, *s.* (ફ્લોર) (એવો અહીં ઉચ્ચાર થાયછે.) ફુલ, પુષ્પ.  
 Bee, *s.* (બી) મધમાખી, મધુમક્ષિકા.  
 Is gone, *v.* (ઈઝ ગૉન) ગયોછે.  
 Run wild, *v.* (રન-ઉવાઇલ્ડ) પુષ્કળ ઉગેછે.  
 Sowed, *v.* (સોડ) વાવ્યાં, રોપ્યાં.  
 A-round', *adv.* (અરૉઉન્ડ) આસપાસ.  
 Gar'-den tree, *s.* (ગાર્ડન ટ્રી) વાડીના ઝાડ.  
 Vine, *s.* (વાઇન) દરાખનો વેસો, દ્રાક્ષલતા.  
 Is droop'-ing, *v.* (ઇઝ-ડ્રૂપિંગ) નમી પડેછે, જુમી જાયછે.  
 Load, *s.* (લોડ) ભાર, બોત્તો.  
 Would (not) hear, *v.* (ઉવુડ નૉટ હીઅર) સાંભળનાર નથી.  
 Voice, *s.* (વૉઇસ) અવાજ, સ્વર, ધાંટો.  
 Fair, *adj.* (ફૈર) સુંદર, ખુબસુરત.  
 May (not) come, *v.* (મે નૉટ કમ) આવનાર નથી.  
 To, *prep.* (ટુ) કને, પાસે. Face, *s.* (ફેઇસ) ચહેરો, મુખ, વદન.  
 Smiled, *v.* (સ્માઇલ્ડ) હસતું, ખુશ થતું હતું.  
 Earth, *s.* (અર્થ) પૃથ્વી, ધરતી.  
 Thou'lt (thou wilt) see, (થાઉલ્ટ-સી) તું જોશો.  
 Rose's, *s.* (રૉઝિસ) ગુલાબના ફુલની.  
 Brief, *adj.* (બ્રીફ) ટુંકી, સંક્ષિપ્ત.  
 Bright light of joy, ખુશી ભરેલી-આનંદમય હંદગી.  
 Un'-to, *prep.* (અન્-ટુ) ને, માં.  
 Must play, *v.* (મસ્ટ પ્લે) રમવું, રમવું જોઈએ.  
 Heav'-en, *s.* (હેવન) સ્વર્ગ, પરલોક.  
 Has left, *v.* (હૉઝ-લેફ્ટ) મુકી ગયોછે, ત્યાગ કરી ગયોછે.  
 Birds, *s.* (બર્ડ્સ) પક્ષીઓ. In vain, (ઈનવેઇન) ફોકટ, વૃથા.  
 Through, *p.* (થ્રુ) માં. Must call, *v.* (મસ્ટ-કૉલ) બોલા-  
 Brook, *s.* (બ્રુક નદી કીનારો, [વવો જોઈએ]



Glade, *s.* (ગ્લેઇડ) મેદાન, રાન, જંગલ.

Are o'er (over) *v.* (આર ઓવર) પુરં થયું છે.

Play'd (played) *v.* (પ્લેઇડ) રમતો હતો. [સારં યાત.

Would I had loved, *v.* (વુડ-આઈ-હૅડ-લવ્ડ) મેં ચાહ્યો હોત તો.

Wand'-er-ings, *s.* (વૅન્ડરિન્ઝ) ભટકવું, ભમવું.

While, *adv.* (ઉન્હાઇલ) જ્યારે.

## XXVIII. READING LESSON.

એક અરબી ધોડાની ચતુરાઈ અને નિમકહલાલી.

Sa-gac'-i-ty, *s.* (સર્ગેસિટિ) ચતુરાઈ, વિચક્ષણ બુદ્ધિ.

Abouel, *s.* (અબૂએલ) નામ છે.

Fi-del'-i-ty, *s.* (ફિડેલિટિ) નિમકહલાલી.

Chief, *s.* (ચીફ) સરદાર, ઉપરી, અગ્રેસર.

A-ra'-bi-an, *adj.* (અરેબીયન) અરબી.

Arab tribe, *s.* (અરબ ટ્રાઇબ) આરબ જાત.

Had at-tacked', *v.* (હૅડ-અટેક્ડ) હુમલો-હલો કીધો હતો.

Had dis-persed', *v.* (ડિસ્પર્સ્ડ) વિખેરી નાંખી હતી.

Ca'-ra-van, *s.* (કેરવન) કાફલો.

Damascus, *s.* (ડેમસ્કસ) એશિયાના તુર્કસ્તાનમાં એક શહેર છે.

Be-long'-ing, (to) *ppr.* (બિલોંગિંગ) ના તાબાની-હાથ નીચેની.

Were en-gaged', *v.* (એન્ગેઇન્ડ) રોકાઈ-કામે લાગી હતી.

Se-cur'-ing, *ppr.* (સિક્યૂરિંગ) મેળવતી.

Tribe, *s.* (ટ્રાઇબ) લોકો (આરબ).

Boo'-ty, *s.* (બૂટિ) લૂટ, લૂટફાટ. While, *adv.* (ઉન્હાઇલ) જ્યારે.

Turk'-ish, *adj.* (ટર્કિશ) તુરક, તુરક લોકોનું.

Troop, *s.* (ટ્રૂપ્સ) લશ્કર, ફોજ.

Fell up'-on, *v.* (ફેલ-અપોન) તુટી પડી, હુમલો કીધો.

Slew, *v.* (સ્લૂ) મારી-કાપી નાંખ્યા, કતલ કીધો.

Rest, *s.* (રેસ્ટ) બાકીના, રહેલા.

Pri'-son-ers, *s.* (પ્રિઝનર્સ) કેદી, બંધીવાન.

Was dis-a'-bled, *v.* (ડિસએબલ્ડ) અશક્ત-શક્તિ ક્ષીણ થયો.

Shot, *s.* (શૉટ) ગોળી. Arm, *s.* (આર્મ) હાથ.

Was bound, *v.* (ઉવૉન્ડ-બાઉન્ડ) બાંધ્યો હતો.

Cam'-el, *s.* (કેમલ) ઊંટ. While, *conj.* (ઉન્હાઇલ) અને.

- Fa-vour-ite, *adj.* (ફેવરિટ) પ્યારો, પ્રિય, વહાલો.  
 Was led, *v.* (લેડ) ચલાવવામાં આવ્યો હતો.  
 Be-side', *prep.* (બિસાઇડ) સાથે.  
 Dur'-ing, *prep.* (ડ્યુરિંગ) તેવામાં, સુધીમાં.  
 March, *s.* (માર્ચ) કૂચ.  
 Acre, (એકર) પેલેસ્ટાઇનમાં એક શહેર છે.  
 Came on, (કેમ-ઓન) પડી (રાત).  
 Pitched, *v.* (પિચ્ડ) માર્યા, ઠાક્યા. Tents, *s.* (ટેન્ટ્સ) તંબુઓ.  
 Went to sleep, *v.* (વેન્ટ ટુ-સ્લીપ) સુવા ગયા, સુતા.  
 Had his legs bound, તેના પગો બાંધવામાં આવ્યા હતા,  
 Bound, *v.* (બાઉન્ડ) બાંધ્યા. [બાંધ્યા હતા.  
 Leath'-ern, *adj.* (લેથર્ન) ચામડાના.  
 Strap, *s.* (સ્ટ્રૅપ) પટો, ચાપ.  
 Was laid, *v.* (લેઇડ-લેઇડ) મૂક્યો હતો.  
 Out'-side, *prep.* (આઉટ-સાઇડ) બહાર.  
 Very near (to), (વેરિ નિયર) નજદીક, છેક પાસે.  
 Sleep'-less, *adj.* (સ્લીપલેસ) ઊંઘ ન આવવથી.  
 From pain, (ફ્રોમ પેઇન) દુઃખ-વેદનાથી.  
 Neigh'-ing *ppr.* (નેઇંગ) ઓખારતો.  
 De-ter'-mined, *v.* (ડિટર્મિન્ડ) નિશ્ચય કર્યો, મન સાથે નક્કી કર્યું.  
 If he could, જો બની શકે તો.  
 To re-lease', (ટુ રિલીઝ) છોડવાને, છુટકો કરવાને.  
 An'-cient, *adj.* (એન્શન્ટ) જુનો, અસલનો.  
 Com-pa'-ni-on, *s.* (કમ્પેનિયન) સોબતી, સમાગમી.  
 Cap-tiv'-ity, *s.* (કૅપ્ટિવિટી) કેદ, બંધન.  
 Crept, *v.* (ક્રેપ્ટ) પેટે ચાલ્યો, ક્રાંકાં મારતો ચાલ્યો.  
 Pain'-ful-ly, *adv.* (પેઇનફુલિ) દુઃખઃદાયક રીતે.  
 Spot, *s.* (સ્પૉટ) જગ્યા, સ્થળ, ટેકાણું.  
 Was teth'-ered, *v.* (લેઇડ-ટેથર્ડ) દોરડાથી બાંધ્યો હતો.  
 Gnaw'-ing, *ppr.* (નોઇંગ) કરડીને.  
 Card, *s.* (કાર્ડ) દોરડું, દોરી.  
 Goat's hair, *s.* (ગોટસ-હેર) બકરાના વાળ.  
 Held, *v.* (હેલ્ડ) બાંધ્યો હતો. Slave, *s.* (સ્લેઇવ) ગુલામ, દાસ.

- Return', *v.* (રિટર્ન) પાછો જા.  
 Know'-est, *v.* (નોએસ્ટ) જાણેછે.  
 Shalt divide', *v.* (શાલ્ટ-ડિવાઈડ) કાપશે, માં થઈને જશે.  
 Jor-dan, *s.* (જોર્ડન) પેલેસ્ટાઇનમાં એક નદી છે.  
 Shalt be re-freshed', *v.* (રિફ્રેશ્ડ) તાજે થશે, થાક ઉતરશે,  
 Cold'-ness, (કોલ્ડનેસ) થંડી, શીતળતા. [વિશ્રાંતિ મળશે.  
 Shalt eat, *v.* (શાલ્ટ-ઇટ) ખાશે, ખાધશ.  
 Grains, (ગ્રેઇન્સ) દાણા. Bar'-ley, *s.* (બાર્લી) જવ.  
 Bring, *v.* (બ્રિંગ) લાવવું, આણવું.  
 Shall see no more, વધારે જોનાર નથી, ફરીથી મળનાર નથી.  
 Cur'-tains, *s.* (કર્ટન્સ) પડદા, ચક. Lick, *v.* (લિક) ચાટવું.  
 Ones, *s.* (વન્સ) છોકરાં, બચ્ચાં.  
 Was free, *v.* (વૉઝ ફ્રી) છૂટો થયો.  
 Fled, *v.* (ફ્લેડ) નાઠો, ન્હાસી ગયો.  
 In'-stinct, (ઇન્સ્ટિન્ક્ટ) પ્રેરણા, યુદ્ધિ.  
 Race, *s.* (રેઇસ) જાત. With, *prep.* (ઉવિથ) વડે.  
 Smelt, *v.* (સ્મેલ્ટ) સુગ્ર્યો. Mas'-ter, (માસ્ટર) ધણી, શેઠ.  
 Put down, *v.* (પુટ ડાઉન) નિચે મૂક્યું.  
 Seized, *v.* (સીઝડ) પકડયો, ઝાલ્યો.  
 (In) teeth, *s.* (ટીથ) દાંતથી, Belt, *s.* (બેલ્ટ) પટો.  
 Waist, *s.* (વૉઇસ્ટ) કમ્મર, કટિ.  
 Left, *v.* (લેફ્ટ) છોડી, મૂકી. Camp, *s.* (કૅમ્પ) છાવણી,  
 Bear'-ing, *ppr.* (બેરિંગ) લઇને, પકડીને.  
 Stopped, *v.* (સ્ટૉપ્ડ) ઉભો રહ્યો, અટક્યો.  
 Bore, *v.* (બોર) લઇ ગયો. Till, *adv.* (ટિલ) જ્યાં સુધી, '  
 Door, *s.* (ડોર) દરવાજો, આરણ્ય.  
 Gal'-lop, *s.* (ગેલપ) છલંગ, દોડવું.  
 Laid down, *v.* (લેઇડ-ડાઉન) નીચે મૂક્યો,  
 Wound'-ed, *adj.* (વુન્ડેડ) ધાયલ થયેલો, જખમી થયેલો.  
 Ex-pired', *v.* (એક્સપાયર્ડ) મરણ પામ્યો, મરી ગયો.  
 Wept, *v.* (વેપ્ટ) રડયા, રૂદન કર્યું.  
 O'-ve'r, *prep.* (ઓવર) માટે, સાથે.  
 Is hon'-oured, *v.* (ઇઝ ઓનર્ડ) માન આપવામાં આવેછે.

Jericho, s. (જેરિકો) જુડીઆમાં એક શહેર છે.

To this day, આજ દીન સુધી, આજની ધડી સુધી.

### XXIX. READING LESSON.

Met, v. (મેટ) મળ્યો. [ રીઅ છોકરી.

Cot'-tage girl, s. (કોટેજ-ગર્લ) જુ'પડીમાં રહેનારી એક ગ-

Was eight years old, આઠ વર્ષની ઉમ્મર છે.

Was thick, v. (ઉઘોઝ-થિક) જડા-ઘાડા હતા.

Ma'-ny a, adj. (મેનિ આ) ઘણાં. Curl, s. (કર્લ) ગુચ્છા.

Clus'-tered, v. (ક્લસ્ટર્ડ) ગુચ્છા થયા હતા.

Maid, s. (મેઇડ) છોકરી May be, v. (મે-બી) હો.

How many, adj. (હાઉ-મેનિ) કેટલા.

In all, (ઇન-ઓલ) સઘળાં-બધાં મળીને.

Won'-der-ing, ppr. (ઉવોન્ડરિંગ) અચરત, વિસ્મય થઇને.

Looked at, v. (લૂક્ટ-એટ) જોવા લાગી, દૃષ્ટિ કરવા લાગી(તરફ).

Pray, v. (પ્રે) વિનંતિ-આજીજ કર'છું.

Con'-way, s. (કોન્વે) ઉવેદસમાં એક શહેર છે. [થયાછે.

Dwell, v. (ડવેલ) રહેછે, વસેછે. Are gone to sea, ખલાસી

Church'yard, s.(ચર્ચ્યાર્ડ) ખ્રીસ્તિ દેવલ પાસે દાટવાની જગ્યા.

Lie, v. (લાઇ) સુતેલા-પડેલા છે. [ કબરસ્તાન.

Sweet, adj. (સ્વીટ) પ્રિય, ખ્યારી.

Did re-ply', v. (ડિડ-રિપ્લાઇ) જવાબ-પ્રત્યુત્તર દીધો.

Be-neath', prep. (બિનીથ) નીચે, તળે.

Run a-bout', v. (રન-અબાઉટ) ચિત્ત-મન ઠેકાણે નથી.

Limbs, s. (લિમ્સ) અવયવો.

Are a-live', v. (આર-એલાઇવ) ચાલાક-ચપળ છે.

Graves, s. (ગ્રેવ્ઝ) ઘોર, કબર.

Are green, v. (આર-ગ્રીન) લીલીછે (ધાસથી).

May be seen, v. (મે-બિ-સીન) નજરે પડી શકેછે.

Steps, s. (સ્ટેપ્સ) પગલાં, ડગલાં.

Side by side, (સાઇડ-બાઇ-સાઇડ) પાસે પાસે.

Stock'-ings, s. (સ્ટોકિંગ્સ) મોજાં.

Of't-en, adv. (ઓફ્ટન) વારંવાર, વારંવાર.

Knit, v. (નિટ) ગુંથવું. Ker'-chief, s. (કરચીફ) રૂમાલ.

- Hem, *v.* (હેમ) કાર-છેડા ઓટવો.  
 Ground, *s.* (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. Sit, *v.* (સિટ) બેસું છું.  
 Por'-in-ger, *s.* (પોરિન્જર) વાડકી, કટોરી.  
 Sap'per, *s.* (સપર) સાંજનું ભોજન, વાળું.  
 Sing, *v.* (સિંગ) ગાવું, મધુર સ્વર કરવો.  
 Sun'-set, *s.* (સન્સેટ) સૂર્યનો અસ્ત-નું આયમવું.  
 It is light, *v.* (લાઈટ) અજવાળું હોય છે.  
 (It is) fair, *v.* (ફેર) હવા ખુશ્લી હોયછે.  
 That, *pron.* (ઘેટ) જે. Died, *v.* (ડાઇડ) મરી ગઈ, મૃત્યુ પામી.  
 Jane, *s.* (જેઇન) સ્ત્રીનું નામ છે. (સોસ કરતી.  
 Mourn'-ing, *adv.* (મોર્નિંગ) વિલાપ કરતી, દુઃખને લીધે અશ-  
 Lay, *v.* (લે) પડી રહી.  
 Re-lieved', *v.* (રિલીવ્ડ) છુટકારો કીધો, છોડવી.  
 Of her pain, દુઃખ-પીડામાંથી.  
 Went a-way', *v.* (કેવેન્ટ-અવે) મરી ગઈ.  
 Was laid, *v.* (કેલેડ-લેઈડ) ડાટી. (કિન્હાળો.  
 All the sum'-mer dry, (સમર-ડ્રાઈ) વરસાદ વગરનો આખો  
 To-geth'-er, *adj.* (ટુ-ગેઠર) એકઠા, સાથે.  
 Was white, *v.* (કેલેડ-વ્હાઇટ) સફેદ થઈ હતી.  
 Snow, *s.* (સ્નો) ધરફ.  
 (Could) slide, *v.* (સ્લાઈડ) લપસીને ચાલી શકતી હતી.  
 Was forend, *v.* (ફોર્વેન્ડ-ફોર્સ) ફરજ પડી, જરૂર પડી.  
 To go, (ટુ-ગો) મરી જવાની. By her side, તેણીની પાસે.  
 Heav'-en, *s.* (હેવન) પરલોક. Maid-en, *s.* ન્હાની છોકરી.  
 Are dead, *v.* મરી-ગુજરી ગયા છે.  
 Spi'-rits, *s.* (સ્પિરિટસ) આત્મા, જીવાત્મા. [મીથ્યા-વ્યર્થ હતું.  
 'I' was throw'-ing words a-way', (થ્રોઇંગ) એ બોલવું  
 Would have her will, (છોકરી) પોતાની હદ-જુદ પકડી રહી.  
 Nay, *adv.* (ને) નહીં.

### XXX. READING LESSON.

- What, *pron.* (કેવેટ) કેવી.  
 Ex'-cel-lent, *adj.* (એક્સેલન્ટ) ઉત્તમ, ઉત્કૃષ્ટ, સરસ.  
 Know'-ledge, *s.* (નોલેજ) જ્ઞાન, વિદ્યા.

Sharp-look-ing, *adj.* (શાર્પલૂકિંગ) ચંચળ-ચપળ દેખાવનો.

Bust'-ling, *adj.* (બસલિંગ) ધામધુમીઓ, ગડબડીઓ.

Old'-er, *adj.* (ઓલ્ડર) વધારે ઉમરનો, વધારે વયનો.

Him-self', *pron.* (હિમસેલ્ફ) પોતે.

Re-peat'-ed, *v.* (રિપીટેડ) ફરીથી કહ્યું.

Did (know), *v.* (ડિડ નો) જાણતો હતો.

At twelve, (years), બાર વર્ષની ઉમરે.

All sorts of things, સઘળો જાતની વસ્તુઓ.

Can talk, *v.* (કેન ટોક) વાતચિત કરી શકેછે.

Sub'-jects, *s.* (સબ્જેક્ટસ) વિષયો, જાણતો.

World, *s.* (વર્લ્ડ) દુનિયા,લોકો. A great deal. (ડીલ) ધણીજ.

Wiser. *adj.* (કિવાઇઝર) વધારે ડાહી-બુદ્ધિમાન.

Used to be, *v.* (યૂઝડ) હતી.

Ev'-e-ry bo-dy, *s.* (એવ્રીબોડી) દરેક જણ.

At six and seven years old, છ વર્ષે સાત વર્ષની ઉમરે.

Some'-thing, *s.* (સમથિંગ) કંઈક, થોડુંક.

Ev'-e-ry-thing, *s.* (એવ્રિથિંગ) દરેક વસ્તુ.

Do (not) think, (ડુ નોટ થિંક) શું ધારતા નથી, લાગતું નથી?

Sir, (સર) સાહેબ.

Re-plied', *v.* (રિપ્લાઇડ) જવાબ-ઉત્તર દીધો.

Grave'-ly, *adv.* (ગ્રેવ્લિ) ગંભીરાધથી.

Looking gravely, ગંભીરાધથી જોઈને, ગંભીર દેખાવથી.

De-pends', *v.* (ડિપેન્ડસ) આધાર-નિકટ સંબંધ રાખેછે.

En-tire'-ly, *adv.* (એન્ટાયલિ) બિનકુલ. [ હવેમાં આવેછે.

Use, *s.* (યૂસ) ઉપયોગ. Is ap-plied', *v.* લાગુ પડવામાં-લગા-

May be, *v.* હોય.

Bless'-ing, *s.* સુખ સાધન, સુખ, બક્ષીસ.

Curse, *s.* (કર્સ) શાપ, મોટી આપદા સંકટ.

In-crease', *s.* (ઇન્ક્રીઝ) વધારો, વૃદ્ધિ.

Pow'-er, *s.* (પાવર) શક્તિ. As well as, તેમજ, તેજ પ્રમાણે.

Can'-not un-der-stand', *v.* (અન્ડરસ્ટેન્ડ) સમજી શકતો નથી.

That is what I cannot understand, હું જે સમજી શકતો નથી તે એવું.

- Can be, *v.* (કન-બિ) થઇ શકે, થાય.
- Meek'-ly, *adv.* (મીકલિ) નમ્રતાથી, નરમાસથી.
- Went on, *v.* (ઉવેન્ટ-ઑન) આગળ બોલ્યો.
- Un'-der re straint', (રિસ્ટ્રેઈન્ટ) અંકુશ દાખમાં (હોયછે).
- An'-i-mal, *s.* (અનિમલ) જનવર, પશુ.
- Is use'-ful, (યૂસફુલ) ઉપયોગી છે, કામમાં આવે છે.
- Bear'-ing, *pp.* (બેરિંગ) ઉચકી લઇ જવાને.
- Bur'-dens, *s.* (બર્ડેન્સ) બોજો, ભાર.
- Draw'-ing, *ppr.* (ડ્રોઈંગ) ખેંચી-ધસડી લઈ જતાં.
- Loads, *s.* (લોડસ) ભાર, બોજો (ભરેલો).
- Car'-ry-ing, *ppr.* (કેરિંગ) લઈ જતાં.
- Is tak'-en a-way', (લઈ લેવામાં આવેછે).
- Breaks, *v.* (બ્રેક્સ) તોડી નાંખેછે.
- Bri'-dle, *s.* (બ્રાઇડલ) લગામ. [નાંખેછે.
- Dashes to pieces, *v.* (ડશિઝટુ પીસિસ) અદ્ધલી ચુરેચુરા કરી
- Car'-riage, *s.* (કેરિએજ) ગાડી.
- Throws, *v.* (થોઝ) ફેંકી દેછે, પાડી નાંખેછે.
- Rid'-er, *s.* (રાઇડર) સ્વાર, (બેસનાર-ઘોડાપર).
- I see, હું સમજ્યો. Large, *adj.* મોટું, વિસ્તીર્ણ. [આવેછે.
- Pond, *s.* (પૉન્ડ)તળાવ. Is con-duct'-ed, *v.* લઈ જવામાં
- Pro'-per-ly, *adv.* (પ્રોપર્લી) બરાબર-યોગ્ય રીતે.
- Trench'-es, *s.* (ટ્રેન્શિસ-ટ્રેન્ચિસ) ખાંધ, ખાડી, નહેર.
- Makes fer'-tile, *v.* (ફર્ટીઈલ) ફળદ્રુપ-ફળવંત કરેછે.
- A-round', *adv.* (ઑરાઉન્ડ) આસપાસના, આગુઆગુના. [કળેછે.
- Fields, *s.* (ફીલ્ડસ) ખેતરો. Bursts, *v.* (બર્સ્ટસ) ફાડી બાહાર નિ-
- Banks, *s.* (બૅન્ક્સ) કિનારા. [કળેછે.
- Hursts through its Banks, તે કિનારા ફાડી બાહાર નિ-
- Sweeps, *v.* (સ્વીપ્સ) ધસડી-ખેંચી લઈ જાયછે.
- De-stroys', *v.* (ડિસ્ટ્રોયઝ) નાશ કરેછે.
- Pro'-duce, *s.* (પ્રોડયુસ) પાકેલું તે, પાક.
- Is steered, *v.* (ઈસ્ટીઅર્ડ) હંકારવામાં આવેછે.
- A-right', *adv.* (ઑરાઇટ) સિધે માર્ગે, બરાબર રીતે.

Sail, *s.* (સેઈલ) સઢ. She, *pron.* (શિ) તે (વહાણુ).  
 Hoists up, *v.* હોઈસ્ટસ-અપ) ચઢાવેલા હોયછે.  
 En-à-bles, *v.* (એનેબલ્સ) શક્તિવાન કરેછે.  
 Soon'-er, *adj.* (સૂનર) વધારે જલદી.  
 To get in'-to, લઈ જવાને. Port, *s.* (પોર્ટ) બંદર.  
 Wrong, *adv.* (રોંગ) આડે માર્ગે.  
 Carries, *v.* (કેરીઝ) ચઢાવેલા હોયછે.  
 Fur'-ther, *adj.* (ફર્ધર) વધારે દુર-આથે.  
 Out of course, (કોર્સ) રસ્તા-માર્ગથી બાહાર.  
 Well then, વાર લારે. Clear'-ly *adv.* (ક્લીઅર્લી) સ્પષ્ટ રીતે.  
 Contin'-ued, *v.* (કન્ટીન્યુડ) કેહેવું જારી રાખ્યું.  
 Must be ap-plied', *v.* (એપ્લાઇડ) કામે લગાડવી જોઈએ.  
 Right'-ly, *adv.* (રાઇટલી) બરાબર-વાસ્તવિક રીતે.  
 To be a good thing, સારી-સદાચારી ચીજ થવાને.  
 Grace, *s.* (ગ્રેઈસ) મહેરબાની, કૃપા.  
 Will ren'-der, *v.* (રેન્ડર) કરશે. Head, *s.* (હેડ) માથું, મગજ.  
 It may prove to us no better than a curse. આપણને  
 દુઃખ કરતાં કંઈ વધારે તેથી સારું થવાનું નથી.

### XXXI. READING LESSON.

A WESP AND A BEE. ભમરો અને મધમાખ,

Wasp, *s.* (વૉસ્પ) ભમરો, [ હતી.  
 Was buz'-zing by, (બઝિંગ) ગુણુગુણુ કરતી પાસેથી જતી  
 Cous'-in, *s.* (કઝીન) પીતરણુ બેહેન. [ રખાયછે.  
 You are loved, *v.* (લવ્ડ) તમારા ઉપર ચાહ રખાયછે, પ્યાર  
 So much, એટલો બધો. Peo'-ple, *s.* (પીપલ) લોકો.  
 Back, *s.* (બેક) પીઠ. (પશુની), વાંસો (માણસનો). [ તેજસ્વી.  
 Shines, *v.* (સાઇન્સ) ચળકેછે. Bright, *adj.* (બ્રાઇટ) ચળકતી,  
 Is el'-e-gant, *v.* (એલિગન્ટ) સુશોભિત-સુંદર છે.  
 Too, *adv.* પણ. To be-hold', (બિહોલ્ડ) જોવું.  
 I am told. હું જાણું છું.  
 Mis-chief, *s.* (મિસચીફ) ઉપદ્રવ, નુકસાન,



Can boast, *v.* (બોસ્ટ) બડાઇ-અહંકાર કરી શકો.  
 Del'i-cate, *adj.* (ડેલિકેટ) નાજુક. Wing, *s.* (ઉવિંગ) પાંખ.  
 Per'fect-ly, *adv.* (પરફેક્ટલિ) પૂર્ણ-સંપૂર્ણ રીતે.  
 Are hand'-some, *v.* (હૅન્ડસમ) દેખાવડા-રૂપાળા છો.  
 That can't be put up with, જેમ ખમી શકાય-સહન કરી  
 Sting, *s.* (સ્ટિંગ) ડંખ, દંશ. [ શકાય એવી નથી.  
 Quite, *adv.* (ક્વાઇટ) બિલકુલ, તદ્દન. [ થાયછે.  
 Homè'ly, *adv.* (હોમલિ) સાદો. Is ang'-ry, *v.* (અંગ્રિ) ગુસ્સે  
 In'-no-cent, *adj.* (ઇનોસન્ટ) નિરપરાધી.  
 Let be-ware', *v.* (બિવેર) સાવધ-સાવચેત રહેવા દો.  
 Are ill-nà-tured, *v.* (ઈલનેચર્ડ) દુષ્ટ સ્વભાવના-ચીડિયાં હશે.  
 Are fair, *v.* (ફેર) ખુબસુરત-સુંદર છે.

## XXXII. READING LESSON.

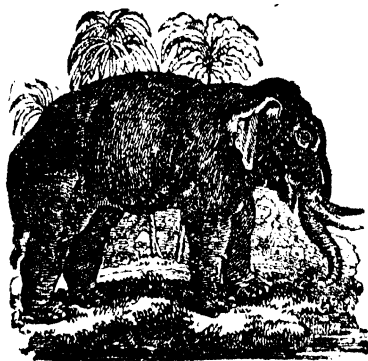
### AIR.

Air, *s.* (એર) હવા. Winds a-bout', *v.* (હવાઈન્ડસ) આસ-પાસ ચાલે છે.  
 O'-ver, *prep.* (ઓવર) ઉપર.  
 (Is) spread, *v.* (સ્પ્રેડ) પથરાએલી છે. [ આગ્રહાદન.  
 Thin, *adj.* (થિન) પાતળી. Cov'-er-ing, *s.* (કવરિંગ) ઢાંકણ,  
 Fair, *adj.* (ફેર) સુંદર. Cor'-ner, *s.* (કોર્નર) ખુણો.  
 Crev'-ice, *s.* (ક્રેવિસ) બાકું, ફાટ, ચીરા.  
 'Tis for it is, (ટીઝ).  
 Is curl'd, *v.* (કર્લ્ડ) ગુંચળું વળેલું હોય છે, (here) હોય છે-છે.  
 Won'-der-ful, *adj.* (ઉવન્ડરફુલ) અગ્નિએમ જેવો.  
 Flu'-id, *s.* (ફ્લૂઇડ) પ્રવાહી પદાર્થ.  
 Sum'-mer's, *s.* સમર્સ) ઉન્હાળાના.  
 Still, *adj.* (સ્ટિલ) શાંત, સ્વસ્થ, શાંતાકાર.  
 E'-ven-ing, *s.* (ઈવનિંગ) સાંજ.  
 Peace'-ful, *adv.* (પીસફુલ) શાંત રીતે.  
 Floats, (ફ્લોટસ) રહેછે, તરેછે.  
 Leaf, *s.* (લિફ) પાંદડું, પાંતર. Moves, *v.* (મૂવઝ) હાલેછે.

- Spray, s. (સ્પ્રે) ડાળી. Sound, s. (સાઉન્ડ) અવાજ, ધ્વનિ.  
 Is heard, v. (હર્ડ) સંભળાય છે.  
 Night'-in-gale's, s. (નાઇટિન્ગેઇલ્સ) ખુલખુલ પક્ષીનું.  
 Notes, s. (નોટ્સ) સુર, સ્વર. Voice, s. (વોઇસ) અવાજ, સ્વર.  
 Crick'-et, s. (ક્રિકેટ) તમરું, એક જાતનું જીવડું.  
 Gay, *adj.* (ગે) આનંદી, ખુશનુમાં.  
 Win'-ter, s. (વિન્ટર) શિયાળો, શીતઋણ.  
 Bell'-ows, v. (બેલોઝ) સુસવાટાબેર વાય છે. આવે છે.  
 A-loud', *adv.* (અલૉડ) મ્હોટેથી.  
 Roars v. (રોર્સ) ગર્જના કરે છે, ગાળે છે.  
 Nor'-ther-ly, *adj.* (નોર્થર્લી) ઉત્તરના.  
 Blast, s. (બ્લાસ્ટ) ઝપાટો, સપાટો (પવનનો).  
 Fu'-ry, s. (ફ્યુરિ) યુસવાટો, જુસ્સો.  
 Drives, v. (ડ્રાઇવ્ઝ) હાંકી કાઢે છે, ધસડી લઇ જાય છે.  
 On'-ward, *adv.* (ઓન્વર્ડ) આગળ, અગાડી. [સંદેત.  
 Snow'-y bright, *adj.* (સ્નોઇ) ખરફ જેવા તેજસ્વી અથવા  
 Cloud, s. (ક્લાઉડ) વાદળ.  
 Cracks, v. (ક્રૅક્સ) ભાગી ફાડી ચીરા કરી નાંખે છે. [વાહાણનો.  
 Tá-per-ing mast, s. (ટેપરિન્ગ-માસ્ટ) અણીવાળો કુવો-ડોલ  
 Fire, s. (ફાયર) દેવતા, અગ્નિ.  
 Lurks, v. (લર્ક્સ) સંતાઇ-ભરાઇ રહે છે.  
 Smoth'-ored, *adj.* (સ્મધર્ડ) ધુધવાતો.  
 Gnaws. v. (નાઝ) ધીમે ધીમે સળગાવે છે-પ્રવેશ કરે છે.  
 Beam, s. (બીમ) ભારોડીઓ (ધરનો).  
 For'-cos, v. (ફોર્સિઝ) જોર કરે છે.  
 Fier'-cer, *adj.* (ફીયર્સર) વધારે જોશથી-માં.  
 To glow, (ગ્લો) બળવાને, સળગવાને.  
 Vain'-ly, *adv.* (વેઇનલિ) ફેાગટ, વૃથા.  
 En'-gines, s. (એનજિન્સ) બંબા. [રેડશે, વેહેશે.  
 Tor'-rent, s. (ટોરેન્ટ) ઘોધવો. Will stream, v. (સ્ટ્રીમ)  
 Should blow, v. (બ્લો) વાય, આવે.  
 Vi'-o-lence, s. (વાયોલન્સ) જોર, જુસ્સો.

- For'-est, *s.* (ફોરેસ્ટ) જંગલ, રાન.  
 Tears up, *v.* (ટેર્સ) ફાડી-ચોરી નાંખે છે, ઉખેડી નાંખે છે.  
 Stur'-dy, *adj.* (સ્ટર્ડી) મજબુત, જબરા.  
 Man'-y a, *adj.* (મેનિ) ઘણા.  
 Tem'-pest, *s.* (ટેમ્પેસ્ટ) અત્યંત તોફાની પવન, મહાભારત તોફાન.  
 Has known, *v.* (નોન) ખમેલાં છે.  
 Wrath, *s.* (રૌથ) ગુસ્સો, ભારેસપાટો. Tall, *adj.* (ટૉલ) ઊંચાં.  
 Pine, *s.* (પાઇન) સનોખરતું ઝાડ.  
 Splin'-ters, *s.* (સ્પ્લિન્ટર્સ) ચુરેચુરા:  
 Is broke, *v.* (બ્રોક) ભાગી જાય છે.  
 Pre'-ci-pice, *s.* (પ્રેસિપિસ) ઊંચો ઢોળાવ-ટેકરો, કરાડો.  
 (Is) blown, *v.* (બ્લોન) ઉડી જાય છે, જઈ પડે છે.  
 Ra'-ges, *v.* (રેઇજિસ) ગુસ્સાથી વાય છે.  
 Wild, *adj.* (વિલ્ડ) અતિશય, બેહદ.  
 Sol'-id, *adj.* (સૉલિડ) નક્કર.  
 As-sist'-ance, *s.* (અસિસ્ટન્સ) આધાર હોતું તે.  
 Ten'-der-est, *adj.* (ટેન્ડરેસ્ટ) સહીશ નાનુક-કોમળ.  
 Would strug'gle, *v.* (સ્ટ્રગલ) તરફડીયાં મારશે.  
 (Would) gasp, *v.* (ગૅસ્પ) ચુંગણાઈ જશે.  
 (Would) ex-pire', *a.* (અક્સપાયર) મરણ પામશે, મરી જશે.  
 Pure *adj.* (પ્યુઅર) સ્વચ્છ; નિર્મળ.  
 Press'-ing, *ppr.* (પ્રેસિંગ) પ્રવેશ કરીતે, દાખલ થઈતે (જોરથી).  
 Cu'-ri-ous, *adj.* (ક્યુરિયસ) આશ્ચર્ય-નવાઈ જેવી.  
 Gave life, જીવ ચૈતન્ય આપ્યું. Bo'-dies, *s.* (બોડીઝ) શરીર.  
 Bo'-som, *s.* (બૂઝમ) છાતી, ઉર.  
 Ceas'-es, *v.* (સીઝિસ) બંધ પાડે છે. To play, રમતી.  
 Crum'-ble, *v.* (ક્રમ્બલ) મળી જઈએ છંદાએ.  
 Dust *s.* (ડસ્ટ) ધૂળ, માટી.





## NOTICE.

THIS BOOK CAN BE HAD AT THE  
FIRM OF MAGANLAL DEVACHAND AT  
AHMEDABAD, NEAR PANKOR'S NAKA  
AND ZAPADA'S POL IN KALUPAR.

